

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



OFFICIAL RECORDS OF THE SEVENTEENTH SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL

7 FEBRUARY—6 APRIL 1956

RESOLUTIONS

7 FEVRIER — 6 AVRIL 1956

DOCUMENTS OFFICIELS DE LA DIX-SEPTIEME SESSION
DU CONSEIL DE TUTELLE

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

AGENTES DE VENTA DE LAS PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

ALEMANIA

R. Eisenschmidt, Kaiserstrasse 49, Frankfurt/Main.
Elwert & Meurer, Haupstrasse 101, Berlin-Schoneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach, Gereonstrasse 25-29, Köln (22c).

ARGENTINA

Editorial Sudamericana S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

AUSTRALIA

H. A. Goddard, 255a George St., Sydney; 90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press, Carlton N.3, Victoria.

AUSTRIA

Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

BELGICA

Agence et Messageries de la Presse S.A., 14-22 rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

BOLIVIA

Liberia Selecciones, Casilla 972, La Paz.

BRASIL

Livraria Agir, Rio de Janeiro, Sao Paulo and Belo Horizonte.

CAMBOJA

Papeterie-Librarie Nouvelle, Albert Portail, 14 Avenue Bouloche, Phnom-Penh.

CANADA

Ryerson Press, 299 Queen St. West, Toronto.

CEILAN

Lake House Bookshop, The Associated Newspapers of Ceylon, Ltd., P. O. Box 244, Colombo.

COLOMBIA

Liberia America, Medellin.
Liberia Buchholz Galeria, Bogota.
Liberia Nacional Ltda., Barranquilla.

COSTA RICA

Trejos Hermanos, Apartado 1313, San Jose.

CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CHECOESLOVAQUIA

Ceskoslovensky Spisovatel, Národní Trida 9, Praha 1.

CHILE

Editorial del Pacifico, Ahumada 57, Santiago.
Liberia Ivens, Casilla 205, Santiago.

CHINA

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipeh, Taiwan.
The Commercial Press Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.

DINAMARCA

Einar Munksgaard, Ltd., Norregade 6, Kobenhavn, K.

ECUADOR

Liberia Cientifica, Guayaquil and Quito.

EGIPTO

Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

EL SALVADOR

Manuel Navas y Cia., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

ESPAÑA

Libreria Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

Libreria Mundi-Prensa, Lagasca 38, Madrid.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

FILIPINAS

Alemar's Book Store, 749 Rizal Avenue, Manila.

FINLANDIA

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

FRANCIA

Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris V.

GRECIA

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.

GUATEMALA

Sociedad Económico Financiera, Edificio Briz. Despacho 207, 6a Av. 14-33, Zona 1, Guatemala City.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Boite Postale 111-B, Port-au-Prince.

HONDURAS

Liberia Panamericana, Tegucigalpa.

HONG KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

INDIA

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras and New Delhi.

Oxford Book & Stationery Co., New Delhi and Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

IRAN

"Guity", 482 Avenue Ferdowsi, Teheran.

IRAQ

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

ISLANDIA

Bokaverzun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores Ltd., 35 Allenby Road, Tel-Aviv.

ITALIA

Liberia Commissionaria Sansoni, Via Gina Capponi 26, Firenze.

JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

LIBANO

Liberia Universelle, Beyrouth.

LIBERIA

J. Momolu Kamara, Monrovia.

LUXEMBURGO

Liberia J. Schummer, Luxembourg.

MEXICO

Editorial Hermes S.A., Ignacio Mariscal 41, Mexico, D.F.

NORUEGA

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

NUEVA ZELANDIA

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

PAISES BAJOS

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan (and at Chittagong). Publishers United Ltd., Lahore.

Thomas & Thomas, Karachi, 3.

PANAMA

José Menéndez, Plaza de Arango, Panama.

PARAGUAY

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU

Liberia Internacional del Perú, S.A., Lima and Arequipa.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

REINO UNIDO

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E.1 (and at H.M.S.O. shops).

REPUBLICA DOMINICANA

Liberia Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

SINGAPUR

The City Book Store, Ltd., Winchester House, Collyer Quay.

SIRIA

Liberia Universelle, Damas.

SUECIA

C. E. Fritz's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

SUIZA

Liberia Payot S.A., Lausanne, Genève. Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zurich 1.

TAILANDIA

Pramuan Mit Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

TURQUIA

Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

UNION SUDAFRICANA

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Av. 18 de Julio 1333, Montevideo.

VENEZUELA

Liberia del Este, Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

VIETNAM

Papeterie-Librarie Nouvelle, Albert Portail, Boite Postale 283, Saigon.

YUGOESLAVIA

Cankarjeva Zalozba, Ljubljana, Slovenia. Drzavno Preduzece, Jugoslvenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.

[56 S1]

En aquellos países donde aún no se han designado agentes de venta los pedidos o consultas deben dirigirse a: Sección de Ventas y Distribución, Naciones Unidas, Nueva York (EE.UU. de A); o Sección de Ventas, Oficina de las Naciones Unidas, Palacio de las Naciones, Ginebra (Suiza).

UNITED NATIONS/NATIONS UNIES



OFFICIAL RECORDS OF THE SEVENTEENTH SESSION
OF THE TRUSTEESHIP COUNCIL

7 FEBRUARY—6 APRIL 1956

RESOLUTIONS

7 FEVRIER — 6 AVRIL 1956

DOCUMENTS OFFICIELS DE LA DIX-SEPTIEME SESSION
DU CONSEIL DE TUTELLE

SUPPLEMENT No. 1

NEW YORK

NOTE

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

The arabic and roman numerals identifying each resolution indicate, respectively, the number of the resolution and the number of the session at which it was adopted.

| |
|---------------|
| T/1237 |
| 26 April 1956 |

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

Les résolutions sont désignées par deux nombres, l'un en chiffres arabes qui indique le numéro de la résolution, et l'autre en chiffres romains qui indique la session à laquelle la résolution a été adoptée.

| |
|---------------|
| T/1237 |
| 26 avril 1956 |

TABLE OF CONTENTS

I. Resolutions adopted by the Trusteeship Council at its seventeenth session

| Resolution | Page |
|---|------|
| 1369 (XVII). Attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence | 1 |
| 1370 (XVII). Collaboration with the specialized agencies | 1 |
| 1371 (XVII). The future of Togoland under French administration | 2 |
| 1372 (XVII). United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Togoland under British Administration and Togoland under French Administration, 1955: report on Togoland under French administration | 2 |
| 1373 (XVII). Reports of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of the Cameroons under British Administration and the Cameroons under French Administration, 1955 | 3 |
| RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TANGANYIKA | |
| 1374 (XVII). Petition from the heirs of Otto Werner (T/PET.2/194 and Add.1 to 4).... | 4 |
| 1375 (XVII). Petition from Mr. Neville Gontier (T/PET.2/195) | 4 |
| 1376 (XVII). Petitions from representatives of the Washambala (T/PET.2/196 and Add.1 and 2, T/COM.2/L.24)..... | 5 |
| 1377 (XVII). Petition from representatives of the Meru Citizens Union (T/PET.2/197) | 5 |
| RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING RUANDA-URUNDI | |
| 1378 (XVII). Petition from Mr. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/81) | 6 |
| 1379 (XVII). Petition from Mr. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/82 and Add.1 and 2)..... | 6 |
| 1380 (XVII). Petition from Mr. Augustine Mutabaruka (T/PET.3/83) | 6 |
| 1381 (XVII). Petition from Mr. Antoine Bigiraneza (T/PET.3/84 and Add.1)..... | 7 |
| RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE CAMEROONS UNDER BRITISH ADMINISTRATION | |
| 1382 (XVII). Petition from Mr. E. F. Fawty (T/PET.4/103) | 7 |
| 1383 (XVII). Petition from Mr. E. F. Fawty (T/PET.4/104 and Add.1)..... | 7 |
| 1384 (XVII). Petition from Mr. Andreas Ngoso (T/PET.4/105) | 8 |
| 1385 (XVII). Petition from the Manjo Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.4/106) | 8 |

TABLE DES MATIERES

I. Résolutions adoptées par le Conseil de tutelle à sa dix-septième session

| Résolutions | Pages |
|---|-------|
| 1369 (XVII). Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance..... | 1 |
| 1370 (XVII). Collaboration avec les institutions spécialisées | 1 |
| 1371 (XVII). Avenir du Togo sous administration française..... | 2 |
| 1372 (XVII). Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française (1955): rapport sur le Togo sous administration française | 2 |
| 1373 (XVII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française (1955)..... | 3 |
| RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TANGANYIKA | |
| 1374 (XVII). Pétition des héritiers d'Otto Werner (T/PET.2/194 et Add.1 à 4).... | 4 |
| 1375 (XVII). Pétition de M. Neville Gontier (T/PET.2/195) | 4 |
| 1376 (XVII). Pétitions des représentants des Washambala (T/PET.2/196 et Add.1 et 2, T/COM.2/L.24) | 5 |
| 1377 (XVII). Pétition des représentants de la Meru Citizens Union (T/PET.2/197) | 5 |
| RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE RUANDA-URUNDI | |
| 1378 (XVII). Pétition de M. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/81) | 6 |
| 1379 (XVII). Pétition de M. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/82 et Add.1 et 2)..... | 6 |
| 1380 (XVII). Pétition de M. Augustine Mutabaruka (T/PET.3/83) | 6 |
| 1381 (XVII). Pétition de M. Antoine Bigiraneza (T/PET.3/84 et Add.1)..... | 7 |
| RÉSOLUTIONS AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE CAMEROUN SOUS ADMINISTRATION BRITANNIQUE | |
| 1382 (XVII). Pétition de M. E. F. Fawty (T/PET.4/103) | 7 |
| 1383 (XVII). Pétition de M. E. F. Fawty (T/PET.4/104 et Add.1)..... | 7 |
| 1384 (XVII). Pétition de M. Andreas Ngoso (T/PET.4/105) | 8 |
| 1385 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.4/106) | 8 |

| <i>Resolution</i> | <i>Page</i> | <i>Résolutions</i> | <i>Pages</i> |
|--|-------------|--|--------------|
| 1386 (XVII). Petition from Mr. John Nchamba (T/PET.4/107) | 8 | 1386 (XVII). Pétition de M. John Nchamba (T/PET.4/107) | 8 |
| 1387 (XVII). Petition from the Tombel Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.4/L.1/Add.1) | 8 | 1387 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Tombel (T/PET.4/L.1/Add.1) | 8 |
| RESOLUTION ON A PETITION CONCERNING THE CAMEROONS UNDER BRITISH ADMINISTRATION AND THE CAMEROONS UNDER FRENCH ADMINISTRATION | | | |
| 1388 (XVII). Petition from the Bafoussam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.4 and 5/4) | 9 | 1388 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam (T/PET.4 et 5/4) | 9 |
| RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING THE CAMEROONS UNDER FRENCH ADMINISTRATION | | | |
| 1389 (XVII). Petition from the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/316) | 9 | 1389 (XVII). Pétition de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/316) | 9 |
| 1390 (XVII). Petition from the Yaoundé Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/317) | 10 | 1390 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé (T/PET.5/317) | 10 |
| 1391 (XVII). Petitions from the Bayangam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/319), the Bangui-Chari Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/327), the Mélong I Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/361) and the New-Bell-Centre Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/422) | 10 | 1391 (XVII). Pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bayangam (T/PET.5/319), du comité de l'Union des populations du Cameroun de Bangui-Chari (T/PET.5/327), du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mélong I (T/PET.5/361) et du comité de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Centre (T/PET.5/422) | 10 |
| 1392 (XVII). Petition from Mr. Njimoupain Chouibou and Mr. Jean Njitagui (T/PET.5/324) | 10 | 1392 (XVII). Pétition de MM. Njimoupain Chouibou et Jean Njitagui (T/PET.5/324) | 10 |
| 1393 (XVII). Petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/325) | 11 | 1393 (XVII). Pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/325) | 11 |
| 1394 (XVII). Petition from the Secretary-General of the Coordination des indépendants camerounais (T/PET.5/328) | 11 | 1394 (XVII). Pétition du Secrétaire général de la Coordination des indépendants camerounais (T/PET.5/328) | 11 |
| 1395 (XVII). Petitions from the Association des notables camerounais, Bafang (T/PET.5/330 and Add.1, T/PET.5/397) and Mr. Lucas Tchani (T/PET.5/465) | 11 | 1395 (XVII). Pétitions de l'Association des notables camerounais de Bafang (T/PET.5/330 et Add.1, T/PET.5/397) et de M. Lucas Tchani (T/PET.5/465) | 11 |
| 1396 (XVII). Petition from the Boumnyébel Permanent Secretary of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/335) | 12 | 1396 (XVII). Pétition du Secrétaire permanent de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyébel (T/PET.5/335) | 12 |
| 1397 (XVII). Petition from Mr. Marcus Mouaha (T/PET.5/346) | 12 | 1397 (XVII). Pétition de M. Marcus Mouaha (T/PET.5/346) | 12 |
| 1398 (XVII). Petition from the Syndicat des membres de l'enseignement officiel of the Confédération générale du travail at Yaoundé (T/PET.5/347) | 13 | 1398 (XVII). Pétition du Syndicat des membres de l'enseignement officiel de la Confédération générale du travail à Yaoundé (T/PET.5/347) | 13 |
| * 1399 (XVII). Petition from Mr. Joseph Ndjém (T/PET.5/356) | 13 | 1399 (XVII). Pétition de M. Joseph Ndjém (T/PET.5/356) | 13 |
| 1400 (XVII). Petitions from Chief Michel Ntchinda (T/PET.5/357 and Add.1) and from the population of the Nkongsamba Sub-division (T/PET.5/505) | 13 | 1400 (XVII). Pétitions du chef Michel Ntchinda (T/PET.5/357 et Add.1) et de la population de la subdivision de Nkongsamba (T/PET.5/505) | 13 |
| 1401 (XVII). Petition from the Hikoa-Limbuyé Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/359) | 13 | 1401 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Hikoa-Limbuyé (T/PET.5/359) | 13 |

| <i>Resolution</i> | <i>Page</i> | <i>Résolutions</i> | <i>Pages</i> |
|---|-------------|---|--------------|
| 1402 (XVII). Petition from the Mélong I Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/362) | 14 | 1402 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mélong I (T/PET.5/362) | 14 |
| 1403 (XVII). Petitions from the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/371, T/PET.5/428) and various local committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/424) | 14 | 1403 (XVII). Pétitions de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/371, T/PET.5/428) et de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/424) | 14 |
| 1404 (XVII). Petition from Mr. Pierre Girbard Ombang (T/PET.5/375) | 14 | 1404 (XVII). Pétition de M. Pierre Girbard Ombang (T/PET.5/375) | 14 |
| 1405 (XVII). Petition from Mr. Jean Mambou (T/PET.5/381 and Add.1 to 3) | 15 | 1405 (XVII). Pétition de M. Jean Mambou (T/PET.5/381 et Add.1 à 3) | 15 |
| 1406 (XVII). Petition from the Syndicat des petits planteurs at Mandjap (T/PET.5/386) | 15 | 1406 (XVII). Pétition du Syndicat des petits planteurs de Mandjap (T/PET.5/386) | 15 |
| 1407 (XVII). Petition from the Mbanjok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/387) | 15 | 1407 (XVII). Pétition du comité local de l'Union des populations du Cameroun de Mbanjok (T/PET.5/387) | 15 |
| 1408 (XVII). Petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390) | 16 | 1408 (XVII). Pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390) | 16 |
| 1409 (XVII). Petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390/Add.1) | 16 | 1409 (XVII). Pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390/Add.1) | 16 |
| 1410 (XVII). Petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/391) | 17 | 1410 (XVII). Pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/391) | 17 |
| 1411 (XVII). Petition from the men of Ndogbianga Canton (T/PET.5/392) | 17 | 1411 (XVII). Pétition des hommes du canton de Ndogbianga (T/PET.5/392) | 17 |
| 1412 (XVII). Petition from Mr. Oscar Diallo Mbinack (T/PET.5/393) | 17 | 1412 (XVII). Pétition de M. Oscar Diallo Mbinack (T/PET.5/393) | 17 |
| 1413 (XVII). Petition from Mr. Etienne Bogmis (T/PET.5/394) | 18 | 1413 (XVII). Pétition de M. Etienne Bogmis (T/PET.5/394) | 18 |
| 1414 (XVII). Petition from the Nom-Ayos-Messok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/396) | 18 | 1414 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nom-Ayos-Messok (T/PET.5/396) | 18 |
| 1415 (XVII). Petition from the Bureau of the Executive Committee of the Association des notables camerounais, Bafang (T/PET.5/398) | 19 | 1415 (XVII). Pétition du Bureau du comité directeur de l'Association des notables camerounais de Bafang (T/PET.5/398) | 19 |
| 1416 (XVII). Petition from the notables of the village of Mvog-Nok (T/PET.5/399) | 19 | 1416 (XVII). Pétition des notables du village de Mvog-Nok (T/PET.5/399) | 19 |
| 1417 (XVII). Petition from Mr. Etienne Njoumkam (T/PET.5/402) | 19 | 1417 (XVII). Pétition de M. Etienne Njoumkam (T/PET.5/402) | 19 |
| 1418 (XVII). Petition from Mr. Ismaila Monsapngué (T/PET.5/404) | 20 | 1418 (XVII). Pétition de M. Ismaïla Monssapngué (T/PET.5/404) | 20 |
| 1419 (XVII). Petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/406) | 20 | 1419 (XVII). Pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/406) | 20 |
| 1420 (XVII). Petition from Mr. Maurice Betondjou (T/PET.5/407) | 20 | 1420 (XVII). Pétition de M. Maurice Betondjou (T/PET.5/407) | 20 |
| 1421 (XVII). Petition from Mr. Bikim-Bi-Ngwang (T/PET.5/408) | 21 | 1421 (XVII). Pétition de M. Bikim-Bi-Ngwang (T/PET.5/408) | 21 |
| 1422 (XVII). Petition from the Edéa Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/411) | 21 | 1422 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun d'Edéa (T/PET.5/411) | 21 |
| 1423 (XVII). Petition from the Mbanga-Ville Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/412) | 21 | 1423 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbanga-Ville (T/PET.5/412) | 21 |
| 1424 (XVII). Petition from the Batcha Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/414) | 22 | 1424 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Batcha (T/PET.5/414) | 22 |
| 1425 (XVII). Petitions from the Ngambé Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/416, T/PET.5/417) | 22 | 1425 (XVII). Pétitions des comités de l'Union des populations du Cameroun de Ngambé (T/PET.5/416, T/PET.5/417) | 22 |

| <i>Resolution</i> | <i>Page</i> | <i>Résolutions</i> | <i>Pages</i> |
|---|-------------|--|--------------|
| 1426 (XVII). Petition from Mr. Maurice Kambingué (T/PET.5/423) | 23 | 1426 (XVII). Pétition de M. Maurice Kambingué (T/PET.5/423) | 23 |
| 1427 (XVII). Petition from the Mungo-Nkongsamba Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/425) | 23 | 1427 (XVII). Pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Mungo-Nkongsamba (T/PET.5/425) | 23 |
| 1428 (XVII). Petition from the Ntem Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/426) | 23 | 1428 (XVII). Pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Ntem (T/PET.5/426) | 23 |
| 1429 (XVII). Petition from the Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/PET.5/427) | 24 | 1429 (XVII). Pétition de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/PET.5/427) | 24 |
| 1430 (XVII). Petition from the Assemblée générale des infirmes africains du Cameroun (T/PET.5/429) | 24 | 1430 (XVII). Pétition de l'Assemblée générale des infirmes africains du Cameroun (T/PET.5/429) | 24 |
| 1431 (XVII). Petition from the population of Outer Babadjou (T/PET.5/430) | 25 | 1431 (XVII). Pétition de la population Babadjou de l'extérieur (T/PET.5/430) | 25 |
| 1432 (XVII). Petition from Mr. Simon Pierre Owono (T/PET.5/431) | 25 | 1432 (XVII). Pétition de M. Simon Pierre Owono (T/PET.5/431) | 25 |
| 1433 (XVII). Petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/432) | 25 | 1433 (XVII). Pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/432) | 25 |
| 1434 (XVII). Petition from Mr. Etienne Somekong M'Bounya (T/PET.5/433 and Add.1 to 3) | 26 | 1434 (XVII). Pétition de M. Etienne Somekong M'Bounya (T/PET.5/433 et Add.1 à 3) | 26 |
| 1435 (XVII). Petition from the Union des populations du Cameroun, Bafang (T/PET.5/434) | 26 | 1435 (XVII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/434) | 26 |
| 1436 (XVII). Petition from the population of the village of Batcha (T/PET.5/435) | 27 | 1436 (XVII). Pétition de la population du village de Batcha (T/PET.5/435) | 27 |
| 1437 (XVII). Petition from the population of the village of Fonkouankem (T/PET.5/436) | 27 | 1437 (XVII). Pétition de la population du village de Fonkouankem (T/PET.5/436) | 27 |
| 1438 (XVII). Petition from the Bamileké and Mungo Regional Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/438) | 28 | 1438 (XVII). Pétition des comités de l'Union des populations du Cameroun des régions Bamileké et Mungo (T/PET.5/438) | 28 |
| 1439 (XVII). Petition from members of the Executive Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/439) | 28 | 1439 (XVII). Pétition des membres du comité directeur de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/439) | 28 |
| 1440 (XVII). Petition from Mr. Boniface Tague (T/PET.5/442) | 28 | 1440 (XVII). Pétition de M. Boniface Tague (T/PET.5/442) | 28 |
| 1441 (XVII). Petition from Mr. Isidore Yumo (T/PET.5/445) | 29 | 1441 (XVII). Pétition de M. Isidore Yumo (T/PET.5/445) | 29 |
| 1442 (XVII). Petitions from Mr. Thomas Siankam (T/PET.5/446) and from the population of the village of Makénéné (T/PET.5/516) | 29 | 1442 (XVII). Pétitions de M. Thomas Siankam (T/PET.5/446) et de la population du village de Makénéné (T/PET.5/516) | 29 |
| 1443 (XVII). Petition from Mr. Joseph Sango (T/PET.5/447) | 29 | 1443 (XVII). Pétition de M. Joseph Sango (T/PET.5/447) | 29 |
| 1444 (XVII). Petitions from Mr. Hyacinthe Mpaye (T/PET.5/448) and from Mrs. Marie-Louise Mpaye (T/PET.5/449) | 30 | 1444 (XVII). Pétitions de M. Hyacinthe Mpaye (T/PET.5/448) et de Mme Marie-Louise Mpaye (T/PET.5/449) | 30 |
| 1445 (XVII). Petition from Mr. Moïse Waffo (T/PET.5/450) | 30 | 1445 (XVII). Pétition de M. Moïse Waffo (T/PET.5/450) | 30 |
| 1446 (XVII). Petition from the Yabiens people of Eséka (T/PET.5/452) | 30 | 1446 (XVII). Pétition de la population de Yabiens d'Eséka (T/PET.5/452) | 30 |
| 1447 (XVII). Petition from Mr. John Bilong (T/PET.5/453) | 31 | 1447 (XVII). Pétition de M. John Bilong (T/PET.5/453) | 31 |
| 1448 (XVII). Petition from Chief Samuel Ebolla and others (T/PET.5/454) | 31 | 1448 (XVII). Pétition du chef Samuel Ebolla et d'autres (T/PET.5/454) | 31 |
| 1449 (XVII). Petitions from the Ndom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/455, T/PET.5/462) | 31 | 1449 (XVII). Pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndom (T/PET.5/455, T/PET.5/462) | 31 |
| 1450 (XVII). Petition from Mr. Jérôme Tonyé (T/PET.5/456) | 32 | 1450 (XVII). Pétition de M. Jérôme Tonyé (T/PET.5/456) | 32 |

| <i>Resolution</i> | <i>Page</i> | <i>Résolutions</i> | <i>Pages</i> |
|---|-------------|---|--------------|
| 1451 (XVII). Petition from the Liyomba Bantu Animist Church (T/PET.5/459) | 32 | 1451 (XVII). Pétition de l'Eglise Liyomba animiste bantoue (T/PET.5/459) | 32 |
| 1452 (XVII). Petition from the Charles Antangana Professional School (T/PET.5/460) | 32 | 1452 (XVII). Pétition de l'Ecole professionnelle Charles Antangana (T/PET.5/460) | 32 |
| 1453 (XVII). Petition from Mr. Ruben Um Um (T/PET.5/466) | 33 | 1453 (XVII). Pétition de M. Ruben Um Um (T/PET.5/466) | 33 |
| 1454 (XVII). Petition from the population of Mvog-Mbi (T/PET.5/469) | 33 | 1454 (XVII). Pétition de la population de Mvog-Mbi (T/PET.5/469) | 33 |
| 1455 (XVII). Petition from Mr. Abraham Mbock (T/PET.5/471) | 33 | 1455 (XVII). Pétition de M. Abraham Mbock (T/PET.5/471) | 33 |
| 1456 (XVII). Petition from the Nkomakondo-Babimbi Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/477) | 34 | 1456 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkomakondo-Babimbi (T/PET.5/477) | 34 |
| 1457 (XVII). Petition from Mr. Louis Yapta (T/PET.5/483) | 34 | 1457 (XVII). Pétition de M. Louis Yapta (T/PET.5/483) | 34 |
| 1458 (XVII). Petition from Mr. Joseph-Innocent Kamsi (T/PET.5/486) | 34 | 1458 (XVII). Pétition de M. Joseph-Innocent Kamsi (T/PET.5/486) | 34 |
| 1459 (XVII). Petition from Mr. Barnabé Bilébel (T/PET.5/499) | 35 | 1459 (XVII). Pétition de M. Barnabé Bilébel (T/PET.5/499) | 35 |
| 1460 (XVII). Petition from the Mom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/525) | 35 | 1460 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mom (T/PET.5/525) | 35 |
| 1461 (XVII). Petition from Mr. Antoine Koundji (T/PET.5/631) | 35 | 1461 (XVII). Pétition de M. Antoine Koundji (T/PET.5/631) | 35 |
| 1462 (XVII). Petition from the Etude de la région de N'Kam (T/PET.5/663) | 36 | 1462 (XVII). Pétition de l'Etude de la région de N'Kam (T/PET.5/663) | 36 |
| 1463 (XVII). Petition from Mr. Jean Baouti (T/PET.5/666) | 36 | 1463 (XVII). Pétition de M. Jean Baouti (T/PET.5/666) | 36 |
| 1464 (XVII). Petition from Mr. Joseph Ndoumé (T/PET.5/667) | 36 | 1464 (XVII). Pétition de M. Joseph Ndoumé (T/PET.5/667) | 36 |
| 1465 (XVII). Petitions from Mr. Etienne Masso, Mr. Zachée Ntem and Mr. Jacques Mallet (T/PET.5/696, T/PET.5/699) | 37 | 1465 (XVII). Pétitions de MM. Etienne Masso, Zachée Ntem et Jacques Mallet (T/PET.5/696, T/PET.5/699) | 37 |
| 1466 (XVII). Petition from the Assembly of the Cultivators and Peasants of the Villages of Messondo, Mbengué and Sodanga-Gare (T/PET.5/701) | 37 | 1466 (XVII). Pétition de l'Assemblée des cultivateurs et paysans des villages de Messondo, Mbengué et Sodanga-Gare (T/PET.5/701) | 37 |
| 1467 (XVII). Petition from Mr. Ngwamba Difo (T/PET.5/732) | 37 | 1467 (XVII). Pétition de M. Ngwamba Difo (T/PET.5/732) | 37 |
| 1468 (XVII). Petition from Mr. Benoît Songo (T/PET.5/744) | 38 | 1468 (XVII). Pétition de M. Benoît Songo (T/PET.5/744) | 38 |
| 1469 (XVII). Petition from the Penja Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/747) | 38 | 1469 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Penja (T/PET.5/747) | 38 |
| 1470 (XVII). Petition from the Baham Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/752) | 38 | 1470 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Baham (T/PET.5/752) | 38 |
| 1471 (XVII). Petitions from the Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766, T/PET.5/815) | 39 | 1471 (XVII). Pétitions de l'Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766, T/PET.5/815) | 39 |
| 1472 (XVII). Petition from Mr. Pierre Guékop (T/PET.5/767) | 39 | 1472 (XVII). Pétition de M. Pierre Guékop (T/PET.5/767) | 39 |
| 1473 (XVII). Petition from Mr. Moïse Lontchi (T/PET.5/796) | 39 | 1473 (XVII). Pétition de M. Moïse Lontchi (T/PET.5/796) | 39 |
| 1474 (XVII). Petitions relating to the August-November 1954 incidents in the Bamoun, Bamiléké, Sanaga-Maritime and Mbam Regions (T/PET.5/320 and Add.1, 358, 369, 420 and 461) | 40 | 1474 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'août à novembre 1954 dans les régions Bamoun, Bamiléké, Sanaga-Maritime et Mbam (T/PET.5/320 et Add.1, 358, 369, 420 et 461) | 40 |
| 1475 (XVII). Petitions relating to the August-November 1954 incidents in the Bamoun, Bamiléké, Sanaga-Maritime and Mbam Regions (T/PET.5/366, 381 and Add.1 to 3, 382, 478, 479, 480 and 545) | 40 | 1475 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'août à novembre 1954 dans les régions Bamoun, Bamiléké, Sanaga-Maritime et Mbam (T/PET.5/366, 381 et Add.1 à 3, 382, 478, 479, 480 et 545) | 40 |

| <i>Resolution</i> | <i>Page</i> | <i>Résolutions</i> | <i>Pages</i> |
|---|-------------|---|--------------|
| 1476 (XVII). Petitions relating to the October 1954 incidents at Maroua (T/PET.5/337, 350, 358, 369 and 547) | 41 | 1476 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'octobre 1954 à Maroua (T/PET.5/337, 350, 358, 369 et 547) | 41 |
| 1477 (XVII). Petitions relating to the October 1954 incidents at Maroua (T/PET.5/475, T/PET.5/515) | 41 | 1477 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'octobre 1954 à Maroua (T/PET.5/475, T/PET.5/515) | 41 |
| 1478 (XVII). Petitions relating to the November 1954 incidents at Douala (T/PET.5/367, 369, 370, 372, 373, 377, 440, 457, 463, 513, 520, 524 and 548) | 42 | 1478 (XVII). Pétitions relatives aux incidents de novembre 1954 à Douala (T/PET.5/367, 369, 370, 372, 373, 377, 440, 457, 463, 513, 520, 524 et 548) | 42 |
| 1479 (XVII). Petitions relating to the November 1954 incidents at Douala (T/PET.5/395, 415, 451, 468, 472, 473, 474, 475, 488, 496, 497, 498, 500, 502, 515, 521 and 523) | 43 | 1479 (XVII). Pétitions relatives aux incidents de novembre 1954 à Douala (T/PET.5/395, 415, 451, 468, 472, 473, 474, 475, 488, 496, 497, 498, 500, 502, 515, 521 et 523) | 43 |
| 1480 (XVII). Petitions relating to certain incidents at Bafang (T/PET.5/380, 403 and 410) | 44 | 1480 (XVII). Pétitions relatives à certains incidents survenus à Bafang (T/PET.5/380, 403 et 410) | 44 |
| 1481 (XVII). Petitions relating to certain incidents that occurred in the Cameroons under French administration in April-May 1955 and the action taken by the Administering Authority with regard to them | 44 | 1481 (XVII). Pétitions se rapportant à divers incidents qui se sont produits en avril et mai 1955 au Cameroun sous administration française et aux mesures prises par l'Autorité administrante à ce sujet | 44 |
| 1482 (XVII). Petitions relating to conditions in the Babimbi subdivision (T/PET.5/385, 409, 419, 464 and 470) | 51 | 1482 (XVII). Pétitions relatives aux conditions qui règnent dans la subdivision de Babimbi (T/PET.5/385, 409, 419, 464 et 470) | 51 |
| 1483 (XVII). Petitions relating to a land dispute at Bayangam (T/PET.5/341 and Add.1, 379, 405 and 532) | 51 | 1483 (XVII). Pétitions concernant un litige foncier à Bayangam (T/PET.5/341 et Add.1, 379, 405 et 532) | 51 |
| 1484 (XVII). Petitions relating to the payment of taxes and dues (T/PET.5/359, 371, 396, 428, 437, 441, 462, 464, 512, 525, 526, 527, 546, 574, 583 and 618) | 52 | 1484 (XVII). Pétitions relatives au paiement des taxes et impôts (T/PET.5/359, 371, 396, 428, 437, 441, 462, 464, 512, 525, 526, 527, 546, 574, 583 et 618) | 52 |
| 1485 (XVII). Petitions relating to the payment of taxes and dues (T/PET.5/386, 402, 413, 443, 469, 471, 481, 483, 490, 494, 511, 532, 541, 766 and 792) | 53 | 1485 (XVII). Pétitions relatives au paiement des taxes et impôts (T/PET.5/386, 402, 413, 443, 469, 471, 481, 483, 490, 494, 511, 532, 541, 766 et 792) | 53 |
| 1486 (XVII). Petitions relating to the activities of religious missions (T/PET.5/415, 485, 487, 489 and Add.1, 490, 497 and 504) | 54 | 1486 (XVII). Pétitions relatives à l'activité des missions religieuses (T/PET.5/415, 485, 487, 489 et Add.1, 490, 497 et 504) | 54 |
| 1487 (XVII). Petitions relating to the activities of religious missions (T/PET.5/418, 424, 441, 464, 510, 518, 524, 525, 536, 537 and 766) | 54 | 1487 (XVII). Pétitions relatives à l'activité des missions religieuses (T/PET.5/418, 424, 441, 464, 510, 518, 524, 525, 536, 537 et 766) | 54 |
| RESOLUTIONS ON PETITIONS CONCERNING TOGOLOND UNDER FRENCH ADMINISTRATION | | | |
| 1488 (XVII). Petition from Mr. Francis K. Ames (T/PET.7/478) | 55 | 1488 (XVII). Pétition de M. Francis K. Ames (T/PET.7/478) | 55 |
| 1489 (XVII). Petition from Mr. André Togbonou Togbé (T/PET.7/479) | 56 | 1489 (XVII). Pétition de M. André Togbonou Togbé (T/PET.7/479) | 55 |
| 1490 (XVII). Petition from Mr. Aloys Sokpoli (T/PET.7/483) | 56 | 1490 (XVII). Pétition de M. Aloys Sokpoli (T/PET.7/483) | 56 |
| 1491 (XVII). Petition from Mrs. Marie Amewuho (T/PET.7/484) | 56 | 1491 (XVII). Pétition de Mme Marie Amewuho (T/PET.7/484) | 56 |
| 1492 (XVII). Petition from Mr. Pierre Lawson (T/PET.7/509) | 57 | 1492 (XVII). Pétition de M. Pierre Lawson (T/PET.7/509) | 57 |
| RESOLUTION ON PETITIONS CONCERNING THE TRUST TERRITORY OF THE PACIFIC ISLANDS | | | |
| 1493 (XVII). Petitions from the Marshallese Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/29) and from Mr. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1) | 57 | 1493 (XVII). Pétitions du Marshallese Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/29) et de M. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1) | 57 |
| RÉSOLUTION AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TOGO SOUS ADMINISTRATION FRANÇAISE | | | |
| 1488 (XVII). Pétition de M. Francis K. Ames (T/PET.7/478) | 55 | 1488 (XVII). Pétition de M. Francis K. Ames (T/PET.7/478) | 55 |
| 1489 (XVII). Pétition de M. André Togbonou Togbé (T/PET.7/479) | 56 | 1489 (XVII). Pétition de M. André Togbonou Togbé (T/PET.7/479) | 55 |
| 1490 (XVII). Pétition de M. Aloys Sokpoli (T/PET.7/483) | 56 | 1490 (XVII). Pétition de M. Aloys Sokpoli (T/PET.7/483) | 56 |
| 1491 (XVII). Pétition de Mme Marie Amewuho (T/PET.7/484) | 56 | 1491 (XVII). Pétition de Mme Marie Amewuho (T/PET.7/484) | 56 |
| 1492 (XVII). Pétition de M. Pierre Lawson (T/PET.7/509) | 57 | 1492 (XVII). Pétition de M. Pierre Lawson (T/PET.7/509) | 57 |
| RÉSOLUTION AU SUJET DE PÉTITIONS CONCERNANT LE TERRITOIRE SOUS TUTELLE DES ILES DU PACIFIQUE | | | |
| 1493 (XVII). Pétitions du Marshallese Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/29) et de M. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1) | 57 | 1493 (XVII). Pétitions du Marshallese Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/29) et de M. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1) | 57 |

II. Other decisions taken by the Trusteeship Council at its seventeenth session

Page

| | |
|---|----|
| Adoption of the agenda | 59 |
| Report of the Secretary-General on credentials | 59 |
| Examination of annual reports of the Administering Authorities | 59 |
| Examination of petitions..... | 59 |
| Administrative unions affecting Trust Territories | 60 |
| The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration | 60 |
| Report of the Trusteeship Council covering the period from 17 July 1954 to 22 July 1955..... | 60 |
| Opportunities for women in handicraft and cottage industries | 61 |
| Revision of the rules of procedure of the Trusteeship Council | 61 |
| Opening date of the eighteenth session of the Trusteeship Council | 61 |

II. Autres décisions prises par le Conseil de tutelle à sa dix-septième session

Pages

| | |
|---|----|
| Adoption de l'ordre du jour..... | 59 |
| Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs..... | 59 |
| Examen des rapports annuels des Autorités administrantes | 59 |
| Examen des pétitions..... | 59 |
| Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle..... | 60 |
| Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique..... | 60 |
| Rapport du Conseil de tutelle pour la période du 17 juillet 1954 au 22 juillet 1955..... | 60 |
| Accès de la femme à l'artisanat et à l'industrie à domicile | 61 |
| Revision du règlement intérieur du Conseil de tutelle | 61 |
| Date d'ouverture de la dix-huitième session du Conseil de tutelle | 61 |



I. RESOLUTIONS

adopted by the
TRUSTEESHIP COUNCIL
at its seventeenth session

1369 (XVII). Attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence

The Trusteeship Council

1. *Decides* to take note of General Assembly resolution 946 (X) of 15 December 1955 concerning the attainment by the Trust Territories of the objective of self-government or independence;

2. *Further decides*, in pursuance of its resolution 1254 (XVI) of 19 July 1955, to draw the attention of all its drafting committees on the annual reports of Trust Territories to General Assembly resolution 946 (X), and instructs them to prepare, in the light of the relevant resolutions of the General Assembly, appropriate draft conclusions and recommendations concerning the question of the attainment by the Trust Territories of self-government or independence; and, in order to facilitate the implementation of resolution 1254 (XVI):

(a) Requests the Secretary-General to include in the customary working papers outlines of conditions in each Trust Territory drawn up in such a manner as will facilitate consideration of developments under the heads set out in paragraph 3, sub-paragraphs (a) to (e) inclusive, of General Assembly resolution 752 (VIII) by the Council and its drafting committees; and, in conformity with the relevant resolutions of the General Assembly,

(b) Instructs its drafting committees to incorporate, in a readily identifiable form, in the individual chapters of part II of the Council's annual report to the General Assembly which review progress made by each Territory towards attainment of the objectives of the Trusteeship System, such conclusions and recommendations as may be appropriate as well as factual information related directly to developments under the heads mentioned in sub-paragraph (a) above;

3. *Requests* the Secretary-General to prepare, in the light of these arrangements, a separate section of the Council's report to the General Assembly containing the information indicated in the General Assembly resolutions referred to above, and the conclusions and recommendations of the Council thereon.

*687th meeting,
16 March 1956.*

1370 (XVII). Collaboration with the specialized agencies

The Trusteeship Council,

Recalling its resolution 47 (IV) of 1 March 1949 by which it recommended that the specialized agencies

I. RESOLUTIONS

adoptées par le
CONSEIL DE TUTELLE
à sa dix-septième session

1369 (XVII). Accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance

Le Conseil de tutelle

1. *Décide* de prendre acte de la résolution 946 (X), adoptée par l'Assemblée générale, le 15 décembre 1955, au sujet de l'accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance;

2. *Décide en outre*, conformément à sa résolution 1254 (XVI), du 19 juillet 1955, d'appeler sur la résolution 946 (X) de l'Assemblée générale l'attention de tous ses comités chargés de rédiger les sections du rapport annuel qui concernent chacun des Territoires sous tutelle, et leur prescrit de rédiger, au sujet de la question de l'accession des Territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance, des projets de conclusions et de recommandations qui s'inspireront des résolutions pertinentes de l'Assemblée générale; et, pour faciliter la mise en œuvre de sa résolution 1254 (XVI):

a) Prie le Secrétaire général de faire figurer dans les documents de travail habituels des aperçus de la situation dans chacun des Territoires sous tutelle qui soient présentés de façon à faciliter au Conseil et à ses comités de rédaction l'étude des mesures énumérées aux alinéas *a à e* du paragraphe 3 de la résolution 752 (VIII) de l'Assemblée générale; et, conformément aux résolutions pertinentes de l'Assemblée générale,

b) Charge ses comités de rédaction de faire figurer, de façon bien apparente, dans chacun des chapitres de la deuxième partie du rapport annuel du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale qui passent en revue les progrès faits par chaque Territoire vers la réalisation des objectifs du régime de tutelle, les conclusions et recommandations appropriées ainsi que les données de fait directement liées aux mesures énumérées sous les rubriques mentionnées à l'alinéa *a* ci-dessus;

3. *Prie* le Secrétaire général de préparer, en tenant compte de ces dispositions, une section distincte du rapport du Conseil à l'Assemblée générale, section qui groupera les renseignements mentionnés dans les résolutions précitées de l'Assemblée générale, ainsi que les conclusions et les recommandations du Conseil à leur sujet.

*687ème séance,
16 mars 1956.*

1370 (XVII). Collaboration avec les institutions spécialisées

Le Conseil de tutelle,

Rappelant la résolution 47 (IV), du 1er mars 1949, par laquelle il a recommandé que les institutions spé-

study the annual reports on the administration of Trust Territories with a view to making observations and suggestions in order to facilitate the work of the Trusteeship Council,

Noting with satisfaction the collaboration extended by the International Labour Organisation, the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization and the World Health Organization in the annual examination of conditions in Trust Territories,

1. *Expresses the hope* that the extent of their collaboration in their respective spheres will continue and increase in the future;

2. *Considers* that developments in the field of food and agriculture in Trust Territories are of particular interest to the Trusteeship Council;

3. *Takes note* of the statement of the representative of the Food and Agriculture Organization¹ that his organization will in future submit appropriate observations and suggestions on the annual reports on the administration of the Trust Territories.

698th meeting,
4 April 1956.

1371 (XVII). The future of Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Noting the request of the General Assembly in its resolution 944 (X), part II, of 15 December 1955, to undertake a special study, in consultation with the Administering Authority, of the question of the future of Togoland under French administration and to report on it, if possible, to the General Assembly at its eleventh session,

Taking note also of the statement of the Administering Authority that it would submit specific proposals to the Council on this subject in the near future,

Expresses the hope that the Administering Authority will, in presenting its views to the Trusteeship Council, take into account, *inter alia*, the extent to which the objectives of the United Nations Charter and the provisions of the Trusteeship Agreement have been achieved, the popular consultations envisaged for the future, the further measures necessary to attain the objectives of the Trusteeship System, and such other relevant information as will facilitate the special study requested of the Council by the General Assembly.

698th meeting,
4 April 1956.

1372 (XVII). United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Togoland under British Administration and Togoland under French Administration, 1955: report on Togoland under French administration

The Trusteeship Council,

Having examined at its seventeenth session the report of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of Togoland under British Administration

specialisées étudient les rapports annuels sur l'administration des Territoires sous tutelle afin de présenter les observations et propositions qu'elles estimeraient propres à faciliter son travail,

Prenant acte avec satisfaction du concours que l'Organisation internationale du Travail, l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, ainsi que l'Organisation mondiale de la santé apportent à l'examen annuel de la situation dans les Territoires sous tutelle,

1. *Exprime l'espoir* que ces institutions continueront à lui accorder leur collaboration dans les domaines qui relèvent de leur compétence et qu'elles en étendent encore la portée;

2. *Considère* que les progrès accomplis en matière d'alimentation et d'agriculture dans les Territoires sous tutelle présentent un intérêt tout particulier pour le Conseil de tutelle;

3. *Prend acte* de la déclaration du représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture¹ selon laquelle cette institution présentera à l'avenir des observations et propositions appropriées au sujet des rapports annuels sur l'administration des Territoires sous tutelle.

698ème séance,
4 avril 1956.

1371 (XVII). Avenir du Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Considérant que l'Assemblée générale a demandé au Conseil de tutelle, dans la section II de sa résolution 944 (X), du 15 décembre 1955, de faire, en consultation avec l'Autorité administrante, une étude spéciale de la question de l'avenir du Togo sous administration française et de faire rapport à l'Assemblée générale, si possible à sa onzième session,

Considérant, d'autre part, que l'Autorité administrante a déclaré qu'elle soumettrait au Conseil des propositions précises à ce sujet dans un avenir prochain,

Exprime l'espoir que l'Autorité administrante, en présentant ses vues au Conseil de tutelle, prendra notamment en considération la mesure dans laquelle les buts énoncés dans la Charte des Nations Unies ont été atteints et les dispositions de l'Accord de tutelle mises en œuvre, les consultations populaires qui sont prévues, les mesures qui restent encore à prendre pour que les fins du régime de tutelle soient réalisées dans le Territoire, et les autres renseignements pertinents qui pourraient faciliter l'étude spéciale que l'Assemblée générale a demandée au Conseil.

698ème séance,
4 avril 1956.

1372 (XVII). Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration britannique et du Togo sous administration française (1955): rapport sur le Togo sous administration française

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné à sa dix-septième session le rapport que la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Togo sous administration

¹ See *Official Records of the Trusteeship Council, Seventeenth Session*, 695th meeting.

¹ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-septième session*, 695ème séance.

and Togoland under French Administration, 1955, on Togoland under French administration,² as well as the observations on this report submitted by the Administering Authority concerned,³

1. *Takes note* of the report and of the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses its appreciation* of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;

3. *Draws attention* to the fact that at the seventeenth session, in formulating its own conclusions and recommendations on conditions in Togoland under French administration, the Council took into account the observations and conclusions of the Visiting Mission and the observations of the Administering Authority thereon;

4. *Decides* that it will continue to take these observations and conclusions into account in future examinations of matters relating to the Trust Territory concerned;

5. *Invites* the Administering Authority to give the most careful consideration to the conclusions of the Visiting Mission as well as to the comments made thereon by the members of the Trusteeship Council;

6. *Decides*, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the report of the Visiting Mission, together with the observations submitted by the Administering Authority and the present resolution, shall be printed;⁴

7. *Requests* the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

698th meeting,
4 April 1956.

1373 (XVII). Reports of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of the Cameroons under British Administration and the Cameroons under French Administration, 1955

The Trusteeship Council,

Having examined at its seventeenth session the reports of the United Nations Visiting Mission to the Trust Territories of the Cameroons under British Administration and the Cameroons under French Administration, 1955,⁵ as well as the written observations submitted by the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland⁶ on the report on the Cameroons under British administration and the oral observations made by the representative of France on the report on the Cameroons under French administration,

1. *Takes note* of the reports and of the observations of the Administering Authorities concerned;

2. *Expresses its appreciation* of the work accomplished by the Visiting Mission on its behalf;

3. *Draws attention* to the fact that, at the seventeenth session, in formulating its own conclusions and recommendations on conditions in the Territories concerned, the Council took into account the observations and conclusions of the Visiting Mission and the observations of the Administering Authorities thereon;

britannique et du Togo sous administration française (1955) a rédigé sur le Togo sous administration française², ainsi que les observations présentées par l'Autorité administrante³ intéressée sur ce rapport,

1. *Prend acte* du rapport, ainsi que des observations présentées par l'Autorité administrante;

2. *Remercie* la Mission de visite de l'œuvre qu'elle a accomplie en son nom;

3. *Signale* qu'à sa dix-septième session, en formulant ses propres conclusions et recommandations au sujet de la situation dans le Togo sous administration française, il a tenu compte des observations et des conclusions de la Mission de visite, ainsi que des observations présentées à ce sujet par l'Autorité administrante;

4. *Décide* de continuer à tenir compte de ces observations et de ces conclusions quand il examinera des questions relatives à ce Territoire sous tutelle;

5. *Invite* l'Autorité administrante à tenir le plus grand compte des conclusions de la Mission de visite ainsi que des observations faites à ce sujet par les membres du Conseil de tutelle;

6. *Décide*, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer dans le même document le rapport de la Mission de visite, les observations présentées par l'Autorité administrante et le texte de la présente résolution⁴;

7. *Prie* le Secrétaire général de prendre les dispositions voulues pour faire imprimer ce document le plus tôt possible.

698ème séance,
4 avril 1956.

1373 (XVII). Rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française (1955)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné à sa dix-septième session les rapports de la Mission de visite des Nations Unies dans les Territoires sous tutelle du Cameroun sous administration britannique et du Cameroun sous administration française (1955)⁵ ainsi que les observations présentées par écrit par le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord⁶ sur le rapport relatif au Cameroun sous administration britannique et les observations formulées oralement par le représentant de la France sur le rapport relatif au Cameroun sous administration française,

1. *Prend acte* des rapports et des observations présentées par les Autorités administrantes intéressées;

2. *Remercie* la Mission de visite de l'œuvre qu'elle a accomplie en son nom;

3. *Signale* qu'à sa dix-septième session, en formulant ses propres conclusions et recommandations au sujet de la situation dans les Territoires en question, il a tenu compte des observations et conclusions de la Mission de visite et des observations présentées à ce sujet par les Autorités administrantes;

² T/1211.

³ T/1228.

⁴ See *Official Records of the Trusteeship Council, Seventeenth Session, Supplement No. 2.*

⁵ T/1226, T/1231.

⁶ T/1234.

² T/1211.

³ T/1228.

⁴ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-septième session, Supplément No 2.*

⁵ T/1226, T/1231.

⁶ T/1234.

4. Decides that it will continue to take these observations and conclusions into account in future examinations of matters relating to the Trust Territories concerned;

5. Invites the Administering Authorities concerned to give the most careful consideration to the conclusions of the Visiting Mission as well as to the comments made thereon by the members of the Trusteeship Council;

6. Decides, in accordance with rule 99 of its rules of procedure, that the reports of the Visiting Mission, together with the written observations submitted by the Government of the United Kingdom and the present resolution, shall be printed;⁷

7. Requests the Secretary-General to make arrangements for the printing of these documents at the earliest possible date.

699th meeting,
5 April 1956.

Resolutions on petitions concerning Tanganyika

1374 (XVII). Petition from the heirs of Otto Werner (T/PET.2/194 and Add.1 to 4)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the heirs of Otto Werner concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/194 and Add.1 to 4, T/OBS.2/24, T/L.638),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that under section 9 (2) of the Enemy Property (Final Disposal) Ordinance, No. 53 of 1954, the Government of Tanganyika is prepared to entertain a claim for the payment of interest on the sum paid in respect of the late Mr. Werner's assets;

2. *Considers* the action of the Administering Authority in settling the claims of the petitioners to be entirely satisfactory;

3. *Decides* that no recommendation by the Council is called for.

698th meeting,
4 April 1956.

1375 (XVII). Petition from Mr. Neville Gontier (T/PET.2/195)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Neville Gontier concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/195, T/OBS.2/26, T/L.638),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that:

⁷ See *Official Records of the Trusteeship Council, Seventeenth Session, Supplement No. 4*. This supplement also includes the written observations submitted by the French Government, which were received after the closure of the seventeenth session of the Trusteeship Council.

4. *Décide de continuer à tenir compte de ces observations et de ces conclusions quand il examinera des questions relatives à ces Territoires sous tutelle;*

5. *Invite les Autorités administrantes intéressées à tenir le plus grand compte des conclusions de la Mission de visite ainsi que des observations faites à ce sujet par les membres du Conseil de tutelle;*

6. *Décide, conformément à l'article 99 de son règlement intérieur, de faire imprimer les rapports de la Mission de visite ainsi que les observations présentées par écrit par le Gouvernement du Royaume-Uni et le texte de la présente résolution⁷;*

7. *Prie le Secrétaire général de prendre des dispositions pour faire imprimer ces documents le plus tôt possible.*

699ème séance,
5 avril 1956.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Tanganyika

1374 (XVII). Pétition des héritiers d'Otto Werner (T/PET.2/194 et Add.1 à 4)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des héritiers d'Otto Werner concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.2/194 et Add.1 à 4, T/OBS.2/24, T/L.638),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que, conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de l'ordonnance No 53 de 1954 sur la liquidation définitive des biens ennemis [Enemy Property (Final Disposal) Ordinance], l'Administration du Tanganyika est prête à accueillir la demande du paiement d'un intérêt de cette nature sur la somme payée pour les biens de feu M. Werner ;

2. *Considère* que l'Autorité administrante a donné suite aux réclamations des pétitionnaires de façon tout à fait satisfaisante ;

3. *Décide* que la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil.

698ème séance,
4 avril 1956.

1375 (XVII). Pétition de M. Neville Gontier (T/PET.2/195)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Neville Gontier concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.2/195, T/OBS.2/26, T/L.638),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que :

⁷ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-septième session, Supplément No 4*. Ce supplément contient également les observations présentées par écrit par le Gouvernement de la France et reçues après la clôture de la dix-septième session du Conseil de tutelle.

(a) He did not exercise his right of appeal to the High Court against the refusal to him of a Class A (1) permit and

(b) That no objection or difficulty has been raised by the Government of Tanganyika to his applying for and obtaining entry into the Territory, provided he can satisfy the requirements of the Immigration Ordinance and Regulations, and ceases to base his application on a claim of permanent residence.

698th meeting,
4 April 1956.

1376 (XVII). Petitions from representatives of the Washambala (T/PET.2/196 and Add.1 and 2, T/COM.2/L.24)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from representatives of the Washambala concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/196 and Add.1 and 2, T/COM.2/L.24, T/OBS.2/16, T/OBS.2/24, T/OBS.2/27, T/L.638),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* that in its resolution 1091 (XV) of 11 March 1955 it drew the attention of the petitioners to the statement of the Administering Authority that Chief Kimweri Mputa Magogo was elected by an overwhelming majority, strictly in accordance with customary law;

3. *Notes* that the situation is greatly improved and expresses the hope that the petitioners will find the means to reconcile themselves to the existing chief and to work co-operatively with other members of the tribe in the functioning of democratic institutions.

698th meeting,
4 April 1956.

1377 (XVII). Petition from representatives of the Meru Citizens Union (T/PET.2/197)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the Meru Citizens Union concerning Tanganyika in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.2/197, T/OBS.2/29, T/L.638),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Expresses the hope* that, in the light of the very substantial efforts which have already been made by the Administering Authority and by the Focsaner estate to meet the land requirements of the people of this locality, the persons concerned will henceforth co-operate with the Administering Authority in making the fullest possible use of such land as is, or may subsequently be, made available to them.

698th meeting,
4 April 1956.

a) Il n'a pas exercé son droit d'interjeter appel auprès de la Haute Cour pour refus d'octroi de permis de la catégorie A (1);

b) Le Gouvernement du Tanganyika n'a aucune objection et ne voit aucune difficulté à ce qu'il demande et obtienne un permis d'entrée dans le Territoire pourvu qu'il remplit les conditions énoncées dans l'ordonnance et les règlements relatifs à l'immigration et qu'il cesse de prétendre qu'il est résident permanent pour formuler sa demande.

698ème séance,
4 avril 1956.

1376 (XVII). Pétitions des représentants des Washambala (T/PET.2/196 et Add.1 et 2, T/COM.2/L.24)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions des représentants des Washambala concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.2/196 et Add.1 et 2, T/COM.2/L.24, T/OBS.2/16, T/OBS.2/24, T/OBS.2/27, T/L.638),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Rappelle* que, par sa résolution 1091 (XV), du 11 mars 1955, il a appelé l'attention des pétitionnaires sur la déclaration de l'Autorité administrante selon laquelle le chef Kimweri Mputa Magogo avait été élu à une majorité écrasante, d'une manière strictement conforme au droit coutumier;

3. *Constate* que la situation s'est beaucoup améliorée et exprime l'espoir que les pétitionnaires arriveront à se réconcilier avec le chef actuel de la tribu et coopéreront avec les autres membres de la tribu au bon fonctionnement des institutions démocratiques.

698ème séance,
4 avril 1956.

1377 (XVII). Pétition des représentants de la Meru Citizens Union (T/PET.2/197)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des représentants de la Meru Citizens Union concernant le Tanganyika, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.2/197, T/OBS.2/29, T/L.638),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Exprime l'espoir* qu'en raison des efforts persévéraints que l'Autorité administrante et le successeur de M. Focsaner ont déjà déployés pour satisfaire aux besoins de terres de la population de cette localité, les intéressés collaboreront dorénavant avec l'Autorité administrante pour utiliser au maximum les terres qui sont mises à leur disposition ou pourront l'être par la suite.

698ème séance,
4 avril 1956.

Resolutions on petitions concerning Ruanda-Urundi

1378 (XVII). Petition from Mr. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/81)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Barnabé Ntunguka concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/81, T/OBS.3/14, T/L.654),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative that:

(a) His huts had been repaired prior to the date on which he had submitted his petition; and

(b) If he has any evidence of substance relative to the cases pending before the courts, he should inform the judicial authorities.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1379 (XVII). Petition from Mr. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/82 and Add.1 and 2)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Barnabé Ntunguka concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/82 and Add.1 and 2, T/OBS.3/15, T/L.654),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The granting of his request for the payment of a salary would involve the retroactive application of texts which were not in force at the time when he was a chief;

(b) The decision to banish him had been taken after a long delay and only owing to compelling circumstances arising from his conduct;

(c) Money had been provided to assist him and his family to settle in his place of banishment; and

(d) His banishment order would be subject to review;

2. Requests the Administering Authority to keep it informed of subsequent developments relating to the place of residence of the petitioner.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1380 (XVII). Petition from Mr. Augustine Mutabaruka (T/PET.3/83)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Augustine Mutabaruka concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/83, T/OBS.3/16, T/L.654),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative;

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Ruanda-Urundi

1378 (XVII). Pétition de M. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/81)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Barnabé Ntunguka concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée (T/PET.3/81, T/OBS.3/14, T/L.654),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort que:

a) Ses huttes avaient été réparées avant la date à laquelle il a envoyé sa pétition;

b) S'il a des renseignements à communiquer au sujet des affaires en instance devant les tribunaux, il devrait en informer les autorités judiciaires.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1379 (XVII). Pétition de M. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/82 et Add.1 et 2)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Barnabé Ntunguka concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée (T/PET.3/82 et Add.1 et 2, T/OBS.3/15, T/L.654),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le paiement du traitement qu'il réclame exigerait l'application rétroactive de règlements qui n'avaient pas encore été promulgués quand il exerçait ses fonctions de chef;

b) L'Administration n'a pris la décision de reléguer le pétitionnaire qu'après un long délai et après y avoir été contrainte par la conduite de l'intéressé;

c) Des crédits ont été alloués pour aider le pétitionnaire et sa famille à s'installer dans son nouveau lieu de résidence;

d) L'ordonnance d'interdiction de séjour prise contre lui est sujette à révision;

2. Prie l'Autorité administrante de tenir le Conseil au courant de tout fait nouveau relatif à la résidence du pétitionnaire.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1380 (XVII). Pétition de M. Augustine Mutabaruka (T/PET.3/83)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Augustine Mutabaruka concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée (T/PET.3/83, T/OBS.3/16, T/L.654),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial;

2. Invites the petitioner to apply formally to the Administering Authority for assistance in obtaining higher education.

698th meeting,
4 April 1956.

1381 (XVII). Petition from Mr. Antoine Bigiraneza (T/PET.3/84 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Antoine Bigiraneza concerning Ruanda-Urundi in consultation with Belgium as the Administering Authority concerned (T/PET.3/84 and Add.1, T/OBS.3/17, T/L.654),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that the judgement of the customary court in the case of which he complains had, subsequent to the date of his petition, been upheld by a competent court on review;

2. Refers the petitioner to the terms of its resolution 1379 (XVII) of 4 April 1956 relative to the petition of Mr. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/82) regarding the latter's banishment from the territories of Usumbura, Bubanza and Bururi.

698th meeting,
4 April 1956.

Resolutions on petitions concerning the Cameroons under British administration

1382 (XVII). Petition from Mr. E. F. Fawty (T/PET.4/103)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. E. F. Fawty concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/103, T/OBS.4/15, T/L.637),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that all pertinent evidence was heard and the case adequately dealt with by the two Native Courts and by the two competent officials of the Administration.

698th meeting,
4 April 1956.

1383 (XVII). Petition from Mr. E. F. Fawty (T/PET.4/104 and Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. E. F. Fawty concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/104 and Add.1, T/OBS.4/14 and Add.1, T/L.637),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that the competent authorities in the Territory had established that the petitioner's charges against the Cameroons Development Corporation official were unfounded.

698th meeting,
4 April 1956.

2. Invite le pétitionnaire à présenter à l'Autorité administrante une demande officielle d'assistance en vue de lui permettre de faire des études supérieures.

698ème séance,
4 avril 1956.

1381 (XVII). Pétition de M. Antoine Bigiraneza (T/PET.3/84 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Antoine Bigiraneza concernant le Ruanda-Urundi, en consultation avec la Belgique, Autorité administrante intéressée (T/PET.3/84 et Add.1, T/OBS.3/17, T/L.654),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que le jugement du tribunal de chefferie, dans l'affaire invoquée dans la pétition, a été maintenu par le tribunal de parquet, tribunal compétent pour le reviser, à une date ultérieure à celle de la pétition;

2. Invite le pétitionnaire à prendre connaissance de la résolution 1379 (XVII) du Conseil de tutelle, en date du 4 avril 1956, relative à la pétition de M. Barnabé Ntunguka (T/PET.3/82) concernant l'interdiction de séjour de ce dernier dans les territoires d'Usumbura, Bubanza et Bururi.

698ème séance,
4 avril 1956.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration britannique

1382 (XVII). Pétition de M. E. F. Fawty (T/PET.4/103)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. E. F. Fawty concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.4/103, T/OBS.4/15, T/L.637),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que les deux tribunaux coutumiers et les deux fonctionnaires compétents de l'Administration ont recueilli tous les témoignages pertinents et ont jugé l'affaire dans les formes requises.

698ème séance,
4 avril 1956.

1383 (XVII). Pétition de M. E. F. Fawty (T/PET.4/104 et Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. E. F. Fawty concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.4/104 et Add.1, T/OBS.4/14 et Add.1, T/L.637),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort notamment que les autorités compétentes du Territoire ont conclu que les accusations portées par le pétitionnaire contre l'employé de la Cameroons Development Corporation n'étaient pas fondées.

698ème séance,
4 avril 1956.

**1384 (XVII). Petition from Mr. Andreas Ngoso
(T/PET.4/105)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Andreas Ngoso concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/105, T/OBS.4/16, T/L.637),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its Special Representative, in particular that the Cameroons Development Corporation had paid to the petitioner on his retirement the appropriate allowances and *ex gratia* payments.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1385 (XVII). Petition from the Manjo Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.4/106)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Manjo Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/106, T/OBS.4/17, T/L.637),

Notes the observations of the Administering Authority, in particular that it is an offence to import French cigarettes into the Territory without the payment of duty.

*698th meeting,
4 April 1956.*

**1386 (XVII). Petition from Mr. John Nchamba
(T/PET.4/107)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. John Nchamba concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/107, T/OBS.4/18, T/L.637),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The petitioner was specifically enlisted as a bugler, as he was below the physical standard for general duties;

(b) He was discharged for failure to achieve the normal standards required of a bugler.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1387 (XVII). Petition from the Tombel Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.4/L.1/Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Tombel Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned (T/PET.4/L.1/Add.1, T/OBS.4/20, T/L.637),

**1384 (XVII). Pétition de M. Andreas Ngoso
(T/PET.4/105)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Andreas Ngoso concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.4/105, T/OBS.4/16, T/L.637),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que la Cameroons Development Corporation a versé au pétitionnaire au moment où il a pris sa retraite les indemnités et les gratifications supplémentaires appropriées.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1385 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.4/106)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.4/106, T/OBS.4/17, T/L.637),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et notamment du fait que l'importation des cigarettes françaises dans le Territoire sans payer de droits de douane constitue un délit.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

**1386 (XVII). Pétition de M. John Nchamba
(T/PET.4/107)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. John Nchamba concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.4/107, T/OBS.4/18, T/L.637),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire a été expressément recruté comme clairon parce qu'il ne possédait pas les qualités physiques requises d'un gendarme ordinaire;

b) Il a été licencié parce que son travail n'atteignait pas les normes requises d'un clairon.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1387 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Tombel (T/PET.4/L.1/Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Tombel concernant le Cameroun sous administration britannique, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée (T/PET.4/L.1/Add.1, T/OBS.4/20, T/L.637),

1. Notes the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative, in particular regarding the uses to which taxation is put;

2. Expresses the hope that the Administering Authority, within the scope of its general programme of development for the Territory as a whole, will improve the medical facilities in the Tombel area.

698th meeting,
4 April 1956.

Resolution on a petition concerning the Cameroons under British administration and the Cameroons under French administration

1388 (XVII). Petition from the Bafoussam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.4 and 5/4)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bafoussam Central Committee of the Union des populations du Cameroun, in so far as it concerns the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.4 and 5/4, T/L.655),

1. Notes the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative;

2. Recalls its resolutions 1050 (XIV) of 12 July 1954, 1148 (XV) of 21 February 1955 and 1474 (XVII) of 16 February 1956 with regard to other petitions referring to incidents mentioned in this petition.

699th meeting,
5 April 1956.

Resolutions on petitions concerning the Cameroons under French administration

1389 (XVII). Petition from the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/316)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/316, T/OBS.5/50, T/L.623),

Takes note of the observations of the Administering Authority and, in particular, of the statement of its Special Representative to the effect that, pursuant to the decree of 12 November 1955 relating to the status of urban mixed communes, the municipality of Bafang will henceforth be composed of a council elected entirely on the basis of a single electoral college and that the elections will take place forthwith.

660th meeting,
16 February 1956.

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, notamment quant à l'usage fait du produit des taxes;

2. Exprime l'espoir que l'Autorité administrante, dans le cadre du programme général de développement de l'ensemble du Territoire, améliorera les services médicaux de la région de Tombel.

698ème séance,
4 avril 1956.

Résolution au sujet d'une pétition concernant le Cameroun sous administration britannique et le Cameroun sous administration française

1388 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam (T/PET.4 et 5/4)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam, dans la mesure où elle concerne le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.4 et 5/4, T/L.655),

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;

2. Rappelle ses résolutions 1050 (XIV), du 12 juillet 1954, 1148 (XV), du 21 février 1955, et 1474 (XVII), du 16 février 1956, concernant d'autres pétitions relatives à des incidents dont il est question dans la présente pétition.

699ème séance,
5 avril 1956.

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Cameroun sous administration française

1389 (XVII). Pétition de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/316)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/316, T/OBS.5/50, T/L.623),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et, notamment, de la déclaration de son représentant spécial selon laquelle, conformément à l'arrêté du 12 novembre 1955 relatif au statut des communes mixtes urbaines, la municipalité de Bafang est désormais composée d'un conseil entièrement élu sur la base d'un collège électoral unique et les élections auront lieu incessamment.

660ème séance,
16 février 1956.

1390 (XVII). Petition from the Yaoundé Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/317)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Yaoundé Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/317, T/OBS.5/55, T/L.619),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority, in particular that the representative of the Administering Authority has denied that any acts of violence were committed by the chief of the gendarmerie;

2. *Observes* that any complaints concerning alleged acts of brutality committed by the chief of the *gendarmerie* may be referred to the competent judicial authority.

*662nd meeting,
17 February 1956.*

1391 (XVII). Petitions from the Bayangam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/319), the Bangui-Chari Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/327), the Mélong I Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/361) and the New-Bell-Centre Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/422)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Bayangam Central Committee of the Union des populations du Cameroun, the Bangui-Chari Committee of the Union des populations du Cameroun, the Mélong I Central Committee of the Union des populations du Cameroun and the New-Bell-Centre Committee of the Union des populations du Cameroun, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/319, T/PET.5/327, T/PET.5/361, T/PET.5/422, T/OBS.5/50, T/OBS.5/51, T/OBS.5/62, T/L.623),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* the statement of the Special Representative that in normal circumstances collectors of market dues are not accompanied by police officers;

3. *Expresses the hope* that in the future it will prove unnecessary in all cases for collectors to be accompanied by the police.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1392 (XVII). Petition from Mr. Njimoupain Chouibou and Mr. Jean Njitagui (T/PET.5/324)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Njimoupain Chouibou and Mr. Jean Njitagui concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/324, T/OBS.5/54, T/L.619),

1390 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé (T/PET.5/317)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/317, T/OBS.5/55, T/L.619),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et notamment du fait que son représentant a nié que le commandant de la brigade de gendarmerie ait exercé des brutalités;

2. *Constate* que toute plainte concernant les prétenus actes de brutalité commis par le commandant de gendarmerie peut être portée devant l'autorité judiciaire compétente.

*662ème séance,
17 février 1956.*

1391 (XVII). Pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bayangam (T/PET.5/319), du comité de l'Union des populations du Cameroun de Bangui-Chari (T/PET.5/327), du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mélong I (T/PET.5/361) et du comité de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Centre (T/PET.5/422)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bayangam, du comité de l'Union des populations du Cameroun de Bangui-Chari, du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mélong I et du comité de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Centre concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/319, T/PET.5/327, T/PET.5/361, T/PET.5/422, T/OBS.5/50, T/OBS.5/51, T/OBS.5/62, T/L.623),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante;

2. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle, dans les circonstances normales, les percepteurs de droits de marché ne sont pas accompagnés de la police;

3. *Exprime l'espoir* qu'à l'avenir il s'avérera inutile dans tous les cas pour les percepteurs de se faire accompagner d'agents de police.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1392 (XVII). Pétition de MM. Njimoupain Chouibou et Jean Njitagui (T/PET.5/324)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de MM. Njimoupain Chouibou et Jean Njitagui concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/324, T/OBS.5/54, T/L.619),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* that the Administering Authority has, in accordance with the request of the Trusteeship Council,⁸ given the petitioners a renewed opportunity to present information which would substantiate their statements or cast doubt on the facts as they are known to the Administering Authority in this matter, but that the petitioners have not presented such information, and that the Administering Authority has reported to the Council that in the circumstances it has not pursued the investigation further;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority, in pursuance of its policy of assuring the lawful rights of the indigenous inhabitants to land, will neglect no opportunity to take into consideration all justifiable claims of the petitioners.

662nd meeting,
17 February 1956.

1393 (XVII). Petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/325)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/325, T/OBS.5/55 and Add.1, T/OBS.5/67, T/L.623),

Takes note of the observations of the Administering Authority.

660th meeting,
16 February 1956.

1394 (XVII). Petition from the Secretary-General of the Coordination des indépendants camerounais (T/PET.5/328)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Secretary-General of the Coordination des indépendants camerounais (INDECAM) concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/328, T/OBS.5/55, T/L.619),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Informs* the petitioner that, if he so desires, he may address the Council further in the matter after having studied the observations of the Administering Authority and other relevant records relating to the examination of the present petition.

662nd meeting,
17 February 1956.

1395 (XVII). Petitions from the Association des notables camerounais, Bafang (T/PET.5/330 and Add.1, T/PET.5/397) and Mr. Lucas Tchani (T/PET.5/465)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Association des notables camerounais, Bafang, and Mr. Lucas

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Note* que, conformément à la demande du Conseil de tutelle⁸, l'Autorité administrante a donné aux pétitionnaires une nouvelle possibilité de fournir des renseignements en vue d'apporter des éléments de preuve à l'appui de leurs déclarations ou jeter des doutes sur la réalité des faits tels qu'ils sont connus de l'Administration, mais que, les pétitionnaires n'ayant pas présenté ces renseignements, l'Autorité administrante a fait savoir au Conseil qu'elle n'avait pas poursuivi l'enquête;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante, conformément à sa politique de respect des droits fonciers légitimes des autochtones, ne négligera aucune occasion de tenir compte de toutes revendications justifiées des pétitionnaires.

662ème séance,
17 février 1956.

1393 (XVII). Pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/325)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/325, T/OBS.5/55 et Add.1, T/OBS.5/67, T/L.623),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante.

660ème séance,
16 février 1956.

1394 (XVII). Pétition du Secrétaire général de la Coordination des indépendants camerounais (T/PET.5/328)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire général de la Coordination des indépendants camerounais (INDECAM) concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/328, T/OBS.5/55, T/L.619),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Fait savoir* au pétitionnaire qu'il peut, s'il le désire, s'adresser de nouveau au Conseil lorsqu'il aura pris connaissance des observations de l'Autorité administrante ainsi que des autres documents relatifs à l'examen de la présente pétition.

662ème séance,
17 février 1956.

1395 (XVII). Pétitions de l'Association des notables camerounais de Bafang (T/PET.5/330 et Add.1, T/PET.5/397) et de M. Lucas Tchani (T/PET.5/465)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de l'Association des notables camerounais de Bafang et de M. Lucas Tchani

⁸ See Official Records of the Trusteeship Council, Thirteenth Session, Supplement No. 1, resolution 957 (XIII).

⁸ Voir Documents officiels du Conseil de tutelle, treizième session, Supplément No 1, résolution 957 (XIII).

Tchani concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/330 and Add.1, T/PET.5/397, T/PET.5/465, T/OBS.5/55 and Add.1, T/OBS.5/67, T/L.623),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1396 (XVII). Petition from the Boumnyébel Permanent Secretary of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/335)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Boumnyébel Permanent Secretary of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/335, T/OBS.5/56, T/L.619),

1. *Recalls* its resolution 983 (XIII) of 18 March 1954;

2. *Notes* the observations of the Administering Authority and the statements of its representative, in particular that:

(a) The Administering Authority is, subject to the recognition that urgent needs exist also in other parts of the Territory, doing all in its power to improve the welfare of the people of the area in accordance with its intentions expressed at the thirteenth session of the Council in accordance with the wishes of the Council as expressed on that occasion;

(b) Racial discrimination does not exist, nor is it permitted under the law of the Territory;

(c) No coercion is or may be exercised by paramount chiefs or others in recruiting labour for their plantations; and

(d) 24 October is a public holiday in the Territory;

3. *Observes* that examination of the allegations made in the petition would be facilitated by the provision of additional details thereof.

*662nd meeting,
17 February 1956.*

1397 (XVII). Petition from Mr. Marcus Mouaha (T/PET.5/346)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Marcus Mouaha concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/346, T/OBS.5/56, T/L.623),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative that if he makes a new application for a licence his application will be given due consideration.

*660th meeting,
16 February 1956.*

concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/330 et Add.1, T/PET.5/397, T/PET.5/465, T/OBS.5/55 et Add.1, T/OBS.5/67, T/L.623),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1396 (XVII). Pétition du Secrétaire permanent de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyébel (T/PET.5/335)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Secrétaire permanent de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyébel concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/335, T/OBS.5/56, T/L.619),

1. *Rappelle* sa résolution 983 (XIII), du 18 mars 1954;

2. *Prend note* des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant, d'où il ressort notamment que:

a) L'Autorité administrante, obligée de tenir compte des besoins urgents qui existent dans d'autres parties du Territoire, fait tout ce qui est en son pouvoir pour améliorer la situation des populations de cette région conformément aux intentions qu'elle a exprimées à la treizième session du Conseil pour répondre aux vœux que le Conseil a formulés à cette occasion;

b) La discrimination raciale n'existe pas et est interdite par les lois du Territoire;

c) Aucune coercition n'est ou ne peut être exercée par les chefs supérieurs ou toutes autres personnes qui recrutent de la main-d'œuvre pour leurs plantations;

d) La journée du 24 octobre est une fête publique dans le Territoire;

3. *Constate* que l'examen des allégations formulées dans la pétition serait facilité si le pétitionnaire fournit de plus amples détails à ce sujet.

*662ème séance,
17 février 1956.*

1397 (XVII). Pétition de M. Marcus Mouaha (T/PET.5/346)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Marcus Mouaha concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/346, T/OBS.5/56, T/L.623),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial selon laquelle, s'il présente une nouvelle demande de licence, elle sera prise en considération.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1398 (XVII). Petition from the Syndicat des membres de l'enseignement officiel of the Confédération générale du travail at Yaoundé (T/PET.5/347)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Syndicat des membres de l'enseignement officiel of the Confédération générale du travail at Yaoundé concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/347, T/OBS.5/57, T/L.623),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that a teacher-training school was established at Nkongsamba in October 1955.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1399 (XVII). Petition from Mr. Joseph Ndjem (T/PET.5/356)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Ndjem concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/356, T/OBS.5/57, T/L.623),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and, in particular, to its statement that if he wishes to claim damages for wrongful dismissal it is open to him to make application to the Labour Tribunal.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1400 (XVII). Petitions from Chief Michel Ntchinda (T/PET.5/357 and Add.1) and from the population of the Nkongsamba Subdivision (T/PET.5/505)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Chief Michel Ntchinda and the population of the Nkongsamba Subdivision concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/357 and Add.1, T/PET.5/505, T/OBS.5/60, T/L.625),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1401 (XVII). Petition from the Hikoa-Limbuyé Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/359)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Hikoa-Limbuyé Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/359, T/OBS.5/64, T/L.625),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority;

1398 (XVII). Pétition du Syndicat des membres de l'enseignement officiel de la Confédération générale du travail à Yaoundé (T/PET.5/347)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Syndicat des membres de l'enseignement officiel de la Confédération générale du travail à Yaoundé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/347, T/OBS.5/57, T/L.623),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration du représentant spécial, notamment en ce qui concerne la création à Nkongsamba, en octobre 1955, d'une école normale d'instituteurs.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1399 (XVII). Pétition de M. Joseph Ndjem (T/PET.5/356)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Ndjem concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/356, T/OBS.5/57, T/L.623),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et en particulier sur sa déclaration selon laquelle il lui appartient, s'il estime avoir droit à des dommages-intérêts pour licenciement abusif, de saisir le Tribunal du travail.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1400 (XVII). Pétitions du chef Michel Ntchinda (T/PET.5/357 et Add.1) et de la population de la subdivision de Nkongsamba (T/PET.5/505)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du chef Michel Ntchinda et de la population de la subdivision de Nkongsamba concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/357 et Add.1, T/PET.5/505, T/OBS.5/60, T/L.625),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1401 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Hikoa-Limbuyé (T/PET.5/359)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Hikoa-Limbuyé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/359, T/OBS.5/64, T/L.625),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante;

2. Recalls the recommendation adopted by the Trusteeship Council at its fifteenth session⁹ in which it noted with satisfaction the progress achieved during the year under review with regard to the increase in educational facilities but nevertheless observed that the facilities were still inadequate and recommended that the Administering Authority continue its efforts to increase the number of schools;

3. Notes the statement of the Special Representative that the Mission schools at Makai are subsidized by the Administration and that the school fees payable by the inhabitants of the area are to that extent reduced;

4. Notes the statement of the Special Representative that it is the objective of the Administering Authority to make free primary education accessible to all villages and expresses the hope that this will soon be carried out.

660th meeting,
16 February 1956.

1402 (XVII). Petition from the Mélong I Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/362)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Mélong I Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/362, T/OBS.5/60, T/L.625),

Takes note of the observations of the Administering Authority.

660th meeting,
16 February 1956.

1403 (XVII). Petitions from the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/371, T/PET.5/428) and various local committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/424)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang and various local committees of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/371, T/PET.5/424, T/PET.5/428, T/OBS.5/64, T/OBS.5/66, T/L.626),

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative.

662nd meeting,
17 February 1956.

1404 (XVII). Petition from Mr. Pierre Girbard Ombang (T/PET.5/375)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Pierre Girbard Ombang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as

⁹ See *Official Records of the General Assembly, Tenth Session, Supplement No. 4 (A/2933)*, p. 165.

2. Rappelle la recommandation que le Conseil de tutelle a adoptée à sa quinzième session⁹ où, notant avec satisfaction les progrès réalisés pendant l'année examinée, quant à la multiplication des moyens d'enseignement, notant toutefois que ces moyens étaient encore insuffisants, il recommandait à l'Autorité administrante de poursuivre ses efforts pour augmenter le nombre des écoles;

3. Note la déclaration du représentant spécial selon laquelle les écoles religieuses de Makaï sont subventionnées par l'Autorité administrante et dans cette mesure les frais de scolarité sont diminués;

4. Note la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'Autorité administrante a l'intention de mettre l'instruction primaire gratuite à la portée de tous les villages, et exprime l'espérance que ce projet sera mis à exécution dans un proche avenir.

660ème séance,
16 février 1956.

1402 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mélong I (T/PET.5/362)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mélong I concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/362, T/OBS.5/60, T/L.625),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante.

660ème séance,
16 février 1956.

1403 (XVII). Pétitions de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/371, T/PET.5/428) et de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/424)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang et de divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/371, T/PET.5/424, T/PET.5/428, T/OBS.5/64, T/OBS.5/66, T/L.626),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial.

662ème séance,
17 février 1956.

1404 (XVII). Pétition de M. Pierre Girbard Ombang (T/PET.5/375)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Pierre Girbard Ombang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité ad-

⁹ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, dixième session, Supplément No 4 (A/2933)*, p. 171.

the Administering Authority concerned (T/PET.5/375, T/OBS.5/57, T/L.623),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority.

660th meeting,
16 February 1956.

1405 (XVII). Petition from Mr. Jean Mambou (T/PET.5/381 and Add.1 to 3)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jean Mambou concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/381 and Add.1 to 3, T/OBS.5/61, T/L.655),

1. Draws the attention of Mr. Jean Mambou to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative;

2. Recalls its resolution 1336 (XVI) of 20 July 1955 on a previous petition from Mr. Mambou relating to the land dispute to which the present petition refers.

699th meeting,
5 April 1956.

1406 (XVII). Petition from the Syndicat des petits planteurs at Mandjap (T/PET.5/386)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Syndicat des petits planteurs at Mandjap concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/386, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative, in particular that:

(a) No person has been injured by wild elephants during the past two or three years and no damage to huts or plantations has been reported;

(b) Steps have been taken by the Administering Authority to drive the elephants away from the vicinity;

(c) The timber companies do not transport their logs through plantations but along roads which they construct and which may be used by the local communities;

2. Expresses the hope that the Administering Authority will keep under continual review the measures necessary to combat the danger to crops from elephants.

660th meeting,
16 February 1956.

1407 (XVII). Petition from the Mbanjok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/387)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Mbanjok Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/387, T/OBS.5/64, T/L.625),

ministrante intéressée (T/PET.5/375, T/OBS.5/57, T/L.623),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante.

660ème séance,
16 février 1956.

1405 (XVII). Pétition de M. Jean Mambou (T/PET.5/381 et Add.1 à 3)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jean Mambou concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/381 et Add.1 à 3, T/OBS.5/61, T/L.655),

1. Appelle l'attention de M. Jean Mambou sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. Rappelle sa résolution 1336 (XVI), du 20 juillet 1955, concernant une pétition antérieure de M. Mambou relative au différend foncier dont il est question dans la présente pétition.

699ème séance,
5 avril 1956.

1406 (XVII). Pétition du Syndicat des petits planteurs de Mandjap (T/PET.5/386)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Syndicat des petits planteurs de Mandjap concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/386, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) Depuis deux ou trois ans, personne n'a été blessé par des éléphants sauvages et l'on n'a signalé aucun dommage causé par eux aux huttes ou aux plantations;

b) Des mesures ont été prises par l'Autorité administrative pour chasser les éléphants de la région;

c) Les compagnies d'exploitation forestière ne transforment pas leurs troncs d'arbres à travers les plantations, mais utilisent des pistes qu'elles tracent et que les habitants de la région peuvent également emprunter;

2. Exprime l'espoir que l'Autorité administrative continuera de s'efforcer de rechercher les mesures nécessaires pour combattre le danger que les éléphants représentent pour les cultures.

660ème séance,
16 février 1956.

1407 (XVII). Pétition du comité local de l'Union des populations du Cameroun de Mbanjok (T/PET.5/387)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité local de l'Union des populations du Cameroun de Mbanjok concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/387, T/OBS.5/64, T/L.625),

Takes note of the observations of the Administering Authority and also of the statements of its Special Representative, in particular that:

(a) It is expected that the road will be extended to the villages concerned during the current year;

(b) The Administering Authority considers that the number of authorizations for the purchase of firearms which have been issued is sufficient to protect the villages against wild animals;

(c) The Administering Authority denies that any persons have been torn to pieces by wild elephants in the area.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1408 (XVII). Petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/390, T/OBS.5/68, T/L.655),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative;

2. *Invites* the petitioners to report to the labour inspectors and courts any specific cases of infringements of the Labour Code which come to their knowledge;

3. *Requests* the Administering Authority to supply additional information on the case of the two persons said to have been refused exit visas for the purpose of travelling to Paris.

*699th meeting,
5 April 1956.*

1409 (XVII). Petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390/Add.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/390/Add.1, T/OBS.5/68, T/L.636),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The Board of Directors of the African Provident Society of the Mungo region is always elected by the members in full accordance with the provisions of article XIII of the charter of this organization;

(b) The Chamber of Commerce does not fix the prices of agricultural products, but publishes lists of current prices for the information of the public.

*698th meeting,
4 April 1956.*

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) La route doit atteindre les villages en question au cours de l'année;

b) L'Autorité administrante estime que l'on a accordé assez d'autorisations d'achat d'armes pour que les habitants puissent se protéger des bêtes sauvages;

c) L'Autorité administrante nie que des éléphants sauvages aient mis en pièces qui que ce soit dans la région.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1408 (XVII). Pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/390, T/OBS.5/68, T/L.655),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial;

2. *Invite* les pétitionnaires à signaler aux inspecteurs et aux tribunaux du travail tous les cas concrets d'infraction au Code du travail dont ils ont connaissance;

3. *Prie* l'Autorité administrante de fournir des renseignements complémentaires sur le cas des deux personnes auxquelles on aurait refusé un visa de sortie pour se rendre à Paris.

*699ème séance,
5 avril 1956.*

1409 (XVII). Pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/390/Add.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/390/Add.1, T/OBS.5/68, T/L.636),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Conformément à l'article XIII de son statut, le conseil d'administration de la Société africaine de prévoyance du Mungo est toujours élu par ses membres;

b) La Chambre de commerce ne fixe pas les prix des produits agricoles, mais publie, à titre d'information, des listes de prix courants.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1410 (XVII). Petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/391)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/391, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statements of its Special Representative, in particular that the searches mentioned in the petition in question were ordered with a view to recovering the documents stolen from Mr. Lawrence;

2. *Takes note* of the observations of the Administering Authority (T/OBS.5/66) on previous petitions complaining of these searches;

3. *Recalls* its resolutions 1478 (XVII) and 1479 (XVII) of 16 February 1956 on the petitions referred to in paragraph 2 above.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1411 (XVII). Petition from the men of Ndogbianga Canton (T/PET.5/392)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the men of Ndogbianga Canton concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/392, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the local communities receive a proportion of the taxes paid by the Société africaine forestière et agricole (SAFA) company in respect of the timber felled by it;

2. *Notes* that many of the topics covered by the present petition have been dealt with in connexion with petition T/PET.5/261, examined by the Council at its fifteenth session;¹⁰

3. *Further draws the attention* of the petitioners to the recommendations adopted by the Council at its thirteenth¹¹ and fifteenth¹² sessions, in which it referred to the dangers of deforestation and soil erosion in the Territory and expressed the hope that the population as a whole would co-operate with the Administering Authority in its efforts to combat soil erosion and deforestation, in particular its efforts to classify forests.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1412 (XVII). Petition from Mr. Oscar Diallo Mbinack (T/PET.5/393)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Oscar Diallo Mbinack concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Adminis-

¹⁰ See *Official Records of the Trusteeship Council, Fifteenth Session, Supplement No. 1*, resolution 1157 (XV).

¹¹ See *Official Records of the General Assembly, Ninth Session, Supplement No. 4* (A/2680), p. 165.

¹² *Ibid.*, *Tenth Session, Supplement No. 4* (A/2933), p. 162.

1410 (XVII). Pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/391)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/391, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que les perquisitions mentionnées dans la pétition en question ont été ordonnées pour retrouver les documents volés à M. Lawrence;

2. *Prend acte* des observations faites par l'Autorité administrante (T/OBS.5/66) sur des pétitions antérieures dont les auteurs se plaignaient de ces perquisitions;

3. *Rappelle* ses résolutions 1478 (XVII) et 1479 (XVII), du 16 février 1956, concernant les pétitions mentionnées au paragraphe 2 ci-dessus.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1411 (XVII). Pétition des hommes du canton de Ndogbianga (T/PET.5/392)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des hommes du canton de Ndogbianga concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/392, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que les collectivités locales obtiennent une proportion des taxes payées par la Société africaine forestière et agricole (SAFA) pour les arbres qu'elle coupe;

2. *Note* que le Conseil s'est déjà occupé de beaucoup des questions qui font l'objet de la présente pétition, à propos de la pétition T/PET.5/261, qu'il a examinée à sa quinzième session¹⁰;

3. *Attire en outre l'attention* des pétitionnaires sur les recommandations que le Conseil a adoptées à ses treizième¹¹ et quinzième sessions¹² et où il mentionnait le danger que le déboisement et l'érosion représentent pour le Territoire et exprimait l'espoir que la population en général s'associerait aux efforts que l'Autorité administrante déploie pour protéger le sol contre l'érosion et le déboisement, et en particulier pour classer les forêts.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1412 (XVII). Pétition de M. Oscar Diallo Mbinack (T/PET.5/393)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Oscar Diallo Mbinack concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité adminis-

¹⁰ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, quinzième session, Supplément No 1*, résolution 1157 (XV).

¹¹ Voir *Documents officiels de l'Assemblée générale, neuvième session, Supplément No 4* (A/2680), p. 174.

¹² *Ibid.*, *dixième session, Supplément No 4* (A/2933), p. 168.

istering Authority concerned (T/PET.5/393, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolution 983 (XIII) of 18 March 1954 on a previous petition complaining of lack of development in the Babimbi subdivision, by which the Council noted various projects being undertaken to improve conditions in the subdivision and recommended that the Administering Authority implement these projects with expedition;

3. *Notes* the statement of the Special Representative concerning the completion of the bridge at Kikot and of certain roads in the subdivision and the projected construction of a road linking Ngambé with Douala;

4. *Expresses the hope* that the remaining development projects will be completed at an early date;

5. *Recalls* its resolution 1340 (XVI) of 20 July 1955 in which it noted that in respect of damage caused by wild animals, it is the practice of the Administration to give *ex gratia* assistance in cases of serious damage.

660th meeting,
16 February 1956.

1413 (XVII). Petition from Mr. Etienne Bogmis (T/PET.5/394)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Etienne Bogmis concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/394, T/OBS.5/68, T/L.625),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative, in particular that:

(a) There are no restrictions on freedom to travel in the Territory, and

(b) Since a new village chief has been elected, it will be his duty to see that tax receipts are distributed.

660th meeting,
16 February 1956.

1414 (XVII). Petition from the Nom-Ayos-Messok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/396)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Nom-Ayos-Messok Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/396, T/OBS.5/64, T/L.626),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statements of its Special Representative, in particular that the development projects mentioned in the petition had been carried out by voluntary labour and at the request of the community concerned;

2. *Notes* that the Administering Authority, in conformity with the recommendation of the Trusteeship

trante intéressée (T/PET.5/393, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial;

2. *Rappelle* sa résolution 983 (XIII), du 18 mars 1954, relative à une précédente pétition dont les auteurs se plaignaient du faible développement économique de la subdivision de Babimbi, et où le Conseil notait les divers projets dont l'Autorité administrante avait entrepris l'exécution en vue d'améliorer la situation dans la subdivision et recommandait à l'Autorité administrante d'achever ces travaux avec diligence;

3. *Prend note* de la déclaration faite par le représentant spécial au sujet de l'achèvement des travaux du pont de Kikot et de certaines routes dans la subdivision et du projet de construction d'une route qui reliera Ngambé à Douala;

4. *Exprime l'espoir* que le reste des travaux de développement sera prochainement achevé;

5. *Rappelle* sa résolution 1340 (XVI), du 20 juillet 1955, où il notait qu'en ce qui concerne les dégâts causés par les animaux sauvages, l'Administration a coutume d'accorder des secours gracieux si les dommages sont importants.

660ème séance,
16 février 1956.

1413 (XVII). Pétition de M. Etienne Bogmis (T/PET.5/394)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Etienne Bogmis concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/394, T/OBS.5/68, T/L.625),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) La liberté de déplacement n'est soumise à aucune restriction dans le Territoire;

b) Un nouveau chef de village a été élu qui aura pour tâche de veiller à ce que les tickets d'impôts soient distribués.

660ème séance,
16 février 1956.

1414 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nom-Ayos-Messok (T/PET.5/396)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nom-Ayos-Messok concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/396, T/OBS.5/64, T/L.626),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les travaux d'aménagement auxquels la pétition fait allusion étaient volontaires et avaient lieu sur la demande de la collectivité intéressée;

2. *Constate* que l'Autorité administrante, conformément à une recommandation du Conseil de tutelle à sa

Council at its thirteenth session,¹³ has established a Cocoa Stabilization Fund with a view to stabilizing the income of cocoa producers and expresses the hope that the Administering Authority will continue to give consideration to further possible measures with a view to ensuring a stable income for these producers.

662nd meeting,
17 February 1956.

1415 (XVII). Petition from the Bureau of the Executive Committee of the Association des notables camerounais, Bafang (T/PET.5/398)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Executive Committee of the Association des notables camerounais, Bafang, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/398, T/OBS.5/62, T/L.625),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. Recalls the recommendations adopted by the Trusteeship Council at its thirteenth¹⁴ and fifteenth¹⁵ sessions, in which it referred to the dangers of deforestation and soil erosion in the Territory and expressed the hope that the population as a whole would co-operate with the Administering Authority in its efforts to combat soil erosion and deforestation, in particular its efforts to classify forests;

3. Notes with regard to the question of land held by Mr. Elie Mboda that if legal redress is sought it is open to the contestants to submit their complaints to the competent courts of the Territory.

660th meeting,
16 February 1956.

1416 (XVII). Petition from the notables of the village of Mvog-Nok (T/PET.5/399)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the notables of the village of Mvog-Nok concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/399, T/OBS.5/68, T/L.629),

1. Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that work on the proposed road referred to in the petition was in progress;

2. Decides to inform the petitioners that in the absence of specific details the Council is unable to inquire into the other complaints contained in the petition.

692nd meeting,
22 March 1956.

1417 (XVII). Petition from Mr. Etienne Njoumkam (T/PET.5/402)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Etienne Njoumkam concerning the Cameroons under French

treizième session¹³, a créé une Caisse de stabilisation du cacao afin de stabiliser les revenus des producteurs de cacao et exprime l'espérance que l'Autorité administrante continuera à envisager toute mesure complémentaire capable d'assurer un revenu stable à ces producteurs.

662ème séance,
17 février 1956.

1415 (XVII). Pétition du Bureau du comité directeur de l'Association des notables camerounais de Bafang (T/PET.5/398)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau du comité directeur de l'Association des notables camerounais de Bafang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/398, T/OBS.5/62, T/L.625),

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;

2. Rappelle les recommandations que le Conseil a adoptées à ses treizième¹⁴ et quinzième sessions¹⁵ et où il mentionnait le danger que le déboisement et l'érosion représentent pour le Territoire et exprimait l'espérance que la population en général s'associerait aux efforts que l'Autorité administrante déploie pour protéger le sol contre l'érosion et le déboisement, et en particulier pour classer les forêts;

3. Signale aux opposants à l'occupation par M. Elie Mboda du terrain en cause que, s'ils veulent demander réparation par la voie judiciaire, ils peuvent s'adresser aux tribunaux compétents du Territoire.

660ème séance,
16 février 1956.

1416 (XVII). Pétition des notables du village de Mvog-Nok (T/PET.5/399)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des notables du village de Mvog-Nok concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/399, T/OBS.5/68, T/L.629),

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que des travaux sont en cours sur la route dont il est question dans la pétition;

2. Décide de faire savoir aux pétitionnaires qu'en l'absence de détails précis, le Conseil n'est pas en mesure d'enquêter au sujet des autres plaintes exprimées dans la pétition.

692ème séance,
22 mars 1956.

1417 (XVII). Pétition de M. Etienne Njoumkam (T/PET.5/402)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Etienne Njoumkam concernant le Cameroun sous administration française,

¹³ *Ibid.*, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680), p. 163.

¹⁴ *Ibid.*, p. 165.

¹⁵ *Ibid.*, Tenth Session, Supplement No. 4 (A/2933), p. 162.

administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/402, T/OBS.5/65, T/L.629),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the petitioner had sold the vehicle in question prior to the submission of his petition.

692nd meeting,
22 March 1956.

1418 (XVII). Petition from Mr. Ismaila Monsapngué (T/PET.5/404)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ismaila Monsapngué concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/404, T/OBS.5/65, T/L.628),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that he can obtain all information concerning the concession and his legal rights from the Land Registry Office (Bureau des domaines) and, if he so desires, he may file a complaint with the Court of First Instance at Foumban.

692nd meeting,
22 March 1956.

1419 (XVII). Petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/406)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bureau of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/406, T/OBS.5/65, T/L.626),

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative.

662nd meeting,
17 February 1956.

1420 (XVII). Petition from Mr. Maurice Betondjou (T/PET.5/407)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Maurice Betondjou concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/407, T/OBS.5/65, T/L.629),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. Decides that, since the matter referred to in the petition has been the subject of a judgement by the competent courts in the Territory, no further action by the Trusteeship Council is called for.

692nd meeting,
22 March 1956.

en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/402, T/OBS.5/65, T/L.629),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire avait vendu l'autocar en question avant la date de sa pétition.

692ème séance,
22 mars 1956.

1418 (XVII). Pétition de M. Ismaïla Monssapngué (T/PET.5/404)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Ismaïla Monssapngué concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/404, T/OBS.5/65, T/L.628),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire peut obtenir tous les renseignements nécessaires sur la concession et sur ses droits en s'adressant au Bureau des domaines, et qu'il peut, s'il en est besoin, intenter une action en justice devant le tribunal de première instance de Foumban.

692ème séance,
22 mars 1956.

1419 (XVII). Pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/406)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Bureau de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/406, T/OBS.5/65, T/L.626),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial.

662ème séance,
17 février 1956.

1420 (XVII). Pétition de M. Maurice Betondjou (T/PET.5/407)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Maurice Betondjou concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/407, T/OBS.5/65, T/L.629),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. Décide que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, les tribunaux compétents du Territoire ayant jugé l'affaire mentionnée dans la pétition.

692ème séance,
22 mars 1956.

1421 (XVII). Petition from Mr. Bikim-Bi-Ngwang (T/PET.5/408)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Bikim-Bi-Ngwang concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/408, T/OBS.5/65, T/L.628),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the land was awarded to Mr. Henri Matip in accordance with the legal procedure, which provides opportunity for the submission of claims, but no claim was advanced by the petitioner at that time.

2. Suggests to the petitioner that, if he wishes to pursue his claim, he should seek advice from the Land Registry Office concerning the courses of action which may be open to him.

*692nd meeting,
22 March 1956.*

1422 (XVII). Petition from the Edéa Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/411)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Edéa Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/411, T/OBS.5/65, T/L.626),

1. Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;

2. Recalls the recommendation adopted at its fifteenth session¹⁶ by which it expressed the hope that the Administering Authority would continue its efforts to establish universal adult suffrage in the Territory in the near future;

3. Notes the statement of the Special Representative that a bill providing for universal adult suffrage was adopted by the French National Assembly in November 1955, shortly before its dissolution;

4. Expresses confidence that legislation providing for universal adult suffrage will be enacted in the near future.

*662nd meeting,
17 February 1956.*

1423 (XVII). Petition from the Mbanga-Ville Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/412)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Mbanga-Ville Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/412, T/OBS.5/62, T/L.626),

1421 (XVII). Pétition de M. Bikim-Bi-Ngwang (T/PET.5/408)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Bikim-Bi-Ngwang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/408, T/OBS.5/65, T/L.628),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le terrain a été attribué à M. Henri Matip conformément à la procédure régulière, qui donne à ceux qui le désirent la possibilité de déposer des réclamations, mais qu'à l'époque le pétitionnaire n'a présenté aucune réclamation;

2. Conseille au pétitionnaire, au cas où il désirerait poursuivre l'affaire, de se renseigner auprès du Bureau des domaines sur les voies de recours qui lui sont ouvertes.

*692ème séance,
22 mars 1956.*

1422 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun d'Edéa (T/PET.5/411)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun d'Edéa concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/411, T/OBS.5/65, T/L.626),

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;

2. Rappelle la recommandation qu'il a adoptée à sa quinzième session¹⁶, dans laquelle il exprimait l'espoir que l'Autorité administrante poursuivrait ses efforts pour instituer dans un avenir prochain le suffrage universel des adultes;

3. Prend acte de la déclaration du représentant spécial selon laquelle l'Assemblée nationale française a adopté, peu de temps avant sa dissolution, un projet de loi visant à établir le suffrage universel des adultes;

4. Exprime la certitude qu'une loi instaurant le suffrage universel des adultes sera promulguée dans un avenir prochain.

*662ème séance,
17 février 1956.*

1423 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbanga-Ville (T/PET.5/412)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbanga-Ville concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/412, T/OBS.5/62, T/L.626),

¹⁶ *Ibid.*, p. 159.

¹⁶ *Ibid.*, p. 165.

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative.

*662nd meeting,
17 February 1956.*

1424 (XVII). Petition from the Batcha Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/414)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Batcha Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/414, T/OBS.5/63, T/L.628),

1. Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statements of its Special Representative, in particular that:

(a) The forest was classified in accordance with the established procedure which provides for prior consultation with the local communities and therefore the people of Batcha were informed of the classification;

(b) The classification of forests and the reforestation measures being undertaken by the Administering Authority have as their purpose to protect the land and are therefore in the interests of the local inhabitants;

(c) The land in the possession of the Catholic Mission is a small area ceded to it after consultation with the local community;

2. Recalls the recommendations adopted by the Trusteeship Council at its thirteenth¹⁷ and fifteenth¹⁸ sessions in connexion with the annual report of the Administering Authority, in which it referred to the dangers of deforestation and soil erosion in the Territory;

3. Endorses the reforestation policy of the Administering Authority;

4. Reiterates its hope that the population of the Territory will co-operate with the Administering Authority in the carrying out of these measures;

5. Takes note of the assurance given by the Administering Authority that in classifying forests it will continue to take account of the interests of the populations concerned.

*692nd meeting,
22 March 1956.*

1425 (XVII). Petitions from the Ngambé Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/416, T/PET.5/417)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Ngambé Committees of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/416, T/PET.5/417, T/OBS.5/62, T/L.626),

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that no meeting had been broken

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial.

*662ème séance,
17 février 1956.*

1424 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Batcha (T/PET.5/414)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Batcha concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/414, T/OBS.5/63, T/L.628),

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) La forêt a été classée conformément à la procédure établie, qui prévoit la consultation de la population locale, et la population de Batcha a donc été avisée du classement;

b) Les mesures de classement des forêts et de reboisement qu'a prises l'Autorité administrante sont destinées à protéger les terres et sont donc conformes aux intérêts de la population locale;

c) Les terrains qui sont en la possession de la mission catholique ont une superficie réduite et lui ont été cédés après consultation de la population locale;

2. Rappelle les recommandations que le Conseil de tutelle a adoptées à ses treizième¹⁷ et quinzième¹⁸ sessions lors de l'examen du rapport annuel de l'Autorité administrante et où il mentionnait le danger que le déboisement et l'érosion représentent pour le Territoire;

3. Approuve la politique de reboisement de l'Autorité administrante;

4. Exprime à nouveau l'espoir que la population du Territoire s'associera aux efforts que l'Autorité administrante déploie pour mettre ces mesures en œuvre;

5. Prend acte des assurances fournies par l'Autorité administrante qu'en procédant au classement des forêts, l'Autorité administrante continuera à tenir compte des intérêts des populations intéressées.

*692ème séance,
22 mars 1956.*

1425 (XVII). Pétitions des comités de l'Union des populations du Cameroun de Ngambé (T/PET.5/416, T/PET.5/417)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions des comités de l'Union des populations du Cameroun de Ngambé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/416, T/PET.5/417, T/OBS.5/62, T/L.626),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, qui a précisé notamment qu'aucune réunion n'a été

¹⁷ *Ibid.*, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680), p. 165.

¹⁸ *Ibid.*, Tenth Session, Supplement No. 4 (A/2933), p. 162.

¹⁷ *Ibid.*, neuvième session, Supplément No 4 (A/2680), p. 174.

¹⁸ *Ibid.*, dixième session, Supplément No 4 (A/2933), p. 168.

up and that the Chief Subdivisional Officer had not intervened.

662nd meeting,
17 February 1956.

1426 (XVII). Petition from Mr. Maurice Kambingué (T/PET.5/423)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Maurice Kambingué concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/423, T/OBS.5/72, T/L.628),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Special Representative of the Administering Authority;

2. *Suggests* to the petitioner that, if he wishes to pursue his complaints, he should make himself known to the authorities.

692nd meeting,
22 March 1956.

1427 (XVII). Petition from the Mungo-Nkongsamba Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/425)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Mungo-Nkongsamba Regional Branch of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/425, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative;

2. *Notes* the following with regard to the claim of Mr. Simo:

(a) That the Court of Second Degree of Dschang, in dismissing his case, observed that under customary law the chief of the group who was the customary representative of the community was free to dispose of the land claimed, provided that another plot of land was offered to the claimant;

(b) That this decision was confirmed by the special Ratification Chamber;

3. *Notes* with regard to the claim of Mr. Ngongo that his case is pending before the competent court;

4. *Notes* the statement of the Special Representative that the authorities have advised the Catholic Mission not to proceed with the construction of permanent buildings on the land in question pending a final decision.

660th meeting,
16 February 1956.

1428 (XVII). Petition from the Ntem Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/426)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Ntem Regional Branch of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French admin-

dispersée et que le chef de subdivision n'est pas intervenu.

662ème séance,
17 février 1956.

1426 (XVII). Pétition de M. Maurice Kambingué (T/PET.5/423)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Maurice Kambingué concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/423, T/OBS.5/72, T/L.628),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial de l'Autorité administrante;

2. *Conseille* au pétitionnaire, au cas où il désirerait poursuivre l'affaire, de se faire connaître aux autorités.

692ème séance,
22 mars 1956.

1427 (XVII). Pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Mungo-Nkongsamba (T/PET.5/425)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Mungo-Nkongsamba concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/425, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;

2. *Constate*, en ce qui concerne la demande de M. Simo :

a) Que le tribunal du deuxième degré de Dschang, en déboutant le requérant, a fait remarquer qu'en vertu du droit coutumier, le chef de groupement, représentant coutumier de la collectivité, était libre de disposer du terrain revendiqué sous réserve de mettre un autre terrain à la disposition du requérant;

b) Que ce jugement a été confirmé par la Chambre spéciale d'homologation;

3. *Constate*, en ce qui concerne la demande de M. Ngongo, que l'affaire est en instruction devant la juridiction compétente ;

4. *Prend acte* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les autorités ont conseillé à la mission catholique de ne pas poursuivre la construction de bâtiments permanents sur le terrain en question en attendant qu'une décision définitive intervienne.

660ème séance,
16 février 1956.

1428 (XVII). Pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Ntem (T/PET.5/426)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Ntem concernant le Cameroun sous administration française, en

istration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/426, T/OBS.5/62, T/L.626),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative that the person on whose behalf they had petitioned had sought unsuccessfully to have the decision of the Court of Appeal in his case quashed;

2. *Recalls* its resolution 1342 (XVI) of 15 July 1955 on a previous petition dealing with the same matter.

*662nd meeting,
17 February 1956.*

1429 (XVII). Petition from the Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/PET.5/427)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Union des syndicats confédérés du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/427, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative, in particular that the searches mentioned in the present petitions were ordered with a view to recovering the documents stolen from Mr. Lawrence;

2. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority (T/OBS.5/66) on previous petitions complaining of these searches;

3. *Recalls* its resolutions 1478 (XVII) and 1479 (XVII) of 16 February 1956 on the petitions referred to in paragraph 2 above.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1430 (XVII). Petition from the Assemblée générale des infirmes africains du Cameroun (T/PET.5/429)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Assemblée générale des infirmes africains du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/429, T/OBS.5/456, T/L.636),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) Pensions and indemnities are payable to disabled government employees and wage earners;

(b) Medical treatment is provided free of charge to invalids;

(c) Indigent disabled persons not supported by their families can receive help from missionary institutions subsidized by the Administration;

2. *Recommends* to the Administering Authority that it study the possibility of taking appropriate steps to

consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/426, T/OBS.5/62, T/L.626),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, qui a indiqué que la personne en faveur de laquelle la pétition a été présentée a essayé sans succès de faire casser le jugement que la Cour d'appel avait rendu dans l'affaire en question;

2. *Rappelle* sa résolution 1342 (XVI), du 15 juillet 1955, relative à une pétition précédente qui traite de la même question.

*662ème séance,
17 février 1956.*

1429 (XVII). Pétition de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/PET.5/427)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Union des syndicats confédérés du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/427, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que les perquisitions mentionnées dans les pétitions en question ont été ordonnées en vue de retrouver les documents volés à M. Lawrence;

2. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations faites par l'Autorité administrante (T/OBS.5/66) sur des pétitions antérieures dont les auteurs se plaignaient de ces perquisitions;

3. *Rappelle* ses résolutions 1478 (XVII) et 1479 (XVII), du 16 février 1956, concernant les pétitions mentionnées au paragraphe 2 ci-dessus.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1430 (XVII). Pétition de l'Assemblée générale des infirmes africains du Cameroun (T/PET.5/429)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Assemblée générale des infirmes africains du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/429, T/OBS.5/456, T/L.636),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) En cas d'invalidité, les employés de l'Administration et les salariés ont droit à des pensions et à des indemnités;

b) Les traitements médicaux des invalides sont gratuits;

c) Les infirmes indigents qui ne sont pas pris en charge par leur famille peuvent recevoir l'aide des institutions de missionnaires subventionnées par l'Administration;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante d'étudier la possibilité de prendre des mesures appropriées pour

establish readaptation centres and other institutions to train disabled persons to earn their own living.

698th meeting,
4 April 1956.

1431 (XVII). Petition from the population of Outer Babadjou (T/PET.5/430)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the population of Outer Babadjou concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/430, T/OBS.5/68, T/L.655),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative that:

(a) The people of the subdivision are still obtaining sand from the Ndogi river, as hitherto;

(b) The construction of the covered market was requested by the population and resulted in a temporary obstruction of the market place.

699th meeting,
5 April 1956.

1432 (XVII). Petition from Mr. Simon Pierre Owono (T/PET.5/431)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Simon Pierre Owono concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/431, T/OBS.5/63, T/L.629),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that there had not been discrimination against the petitioner because of his political opinions;

2. Decides to inform the petitioner that certain of the questions raised in the petition, i.e., those concerning human rights and educational problems, are normally considered by the Trusteeship Council during its regular examination of the annual reports of Administering Authorities on Trust Territories and that the results of such consideration by the Trusteeship Council at its seventeenth session will be brought to the notice of the petitioner in due course;

3. Recommends to the Administering Authority that it consider measures for effecting a reduction in bus fares.

692nd meeting,
22 March 1956.

1433 (XVII). Petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/432)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/432, T/OBS.5/65, T/L.626),

ouvrir des centres de réadaptation et d'autres établissements destinés à donner aux infirmes la possibilité de gagner leur vie.

698ème séance,
4 avril 1956.

1431 (XVII). Pétition de la population Babadjou de l'extérieur (T/PET.5/430)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la population Babadjou de l'extérieur concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/430, T/OBS.5/68, T/L.655),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort que:

a) La population de la subdivision continue comme par le passé à s'approvisionner en sable à la rivière Ndogi;

b) La construction du marché couvert a été demandée par la population et a entraîné une obstruction temporaire de la place du marché traditionnel.

699ème séance,
5 avril 1956.

1432 (XVII). Pétition de M. Simon Pierre Owono (T/PET.5/431)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Simon Pierre Owono concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/431, T/OBS.5/63, T/L.629),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le pétitionnaire n'a pas fait l'objet de mesures d'exception à cause de ses opinions politiques;

2. Décide d'informer le pétitionnaire que le Conseil de tutelle, lors de son examen réglementaire du rapport annuel de l'Autorité administrante sur le Territoire sous tutelle, étudie normalement certaines des questions soulevées dans la pétition, notamment celles qui concernent les droits de l'homme et l'enseignement, et que les conclusions auxquelles il aboutira à sa dix-septième session seront communiquées au pétitionnaire en temps utile;

3. Recommande à l'Autorité administrante d'étudier des mesures visant à diminuer le prix du transport par autocar.

692ème séance,
22 mars 1956.

1433 (XVII). Pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun (T/PET.5/432)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la Fédération des travailleurs agricoles, forestiers et paysans du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/432, T/OBS.5/65, T/L.626),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative.

662nd meeting,
17 February 1956.

1434 (XVII). Petition from Mr. Etienne Somekong M'Bounya (T/PET.5/433 and Add.1 to 3)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Etienne Somekong M'Bounya concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/433 and Add.1 to 3, T/OBS.5/72, T/L.655),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The land in question was classified to protect it against erosion and consequently its cultivation is prohibited;

(b) The land was not cultivated before its classification and it has been conceded or rented to the SINCOA Company for cattle breeding;

(c) Hitherto the rent paid for the land has been paid into the central budget but in future it will be paid into the municipal budget;

(d) The Administration is endeavouring to ensure that the people of the community in question and the Bamiléké people in general have enough cultivable land by encouraging, among other solutions, emigration to other less populated parts of the Territory and, in particular, preparing an area of 4,000 hectares in the Plain of Mbos for settlement;

(e) The Administration is also endeavouring to encourage the people of the area to take up cattle breeding on the land intended for that purpose;

2. Expresses the hope that the members of the community in question will co-operate with the Administration and take advantage of its advice and the facilities which it offers indigenous people to breed cattle on the land where cultivation is prohibited;

3. Expresses the hope that the Administering Authority will continue to take the necessary steps to provide the members of the community with sufficient cultivable land.

699th meeting,
5 April 1956.

1435 (XVII). Petition from the Union des populations du Cameroun, Bafang (T/PET.5/434)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Union des populations du Cameroun, Bafang, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/434, T/OBS.5/63, T/L.626),

1. Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;

2. Recalls its resolution 1422 (XVII) of 17 February 1956 on the petition from the Edéa Central Com-

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial.

662ème séance,
17 février 1956.

1434 (XVII). Pétition de M. Etienne Somekong M'Bounya (T/PET.5/433 et Add.1 à 3)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Etienne Somekong M'Bounya concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/433 et Add.1 à 3, T/OBS.5/72, T/L.655),

1. Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Les terrains en cause ont été classés pour les protéger contre l'érosion et par conséquent les cultures y sont interdites ;

b) Ces terrains n'étaient pas cultivés avant leur classement et ils ont été concédés ou loués à la société SINCOA pour l'élevage ;

c) Le loyer des terrains a été versé jusqu'ici au budget central, mais à l'avenir il sera reçu par le budget municipal ;

d) L'Administration s'efforce d'assurer à la population de la collectivité en question et à la population Bamiléké en général des terres cultivables suffisantes en favorisant, entre autres solutions, l'émigration vers d'autres régions du Territoire moins peuplées et notamment en aménageant une superficie de 4.000 hectares dans la plaine des Mbos ;

e) L'Administration s'efforce également d'encourager la population de la région à pratiquer l'élevage sur les terres destinées à cet usage ;

2. Exprime l'espoir que les membres de la collectivité en question coopéreront avec l'Administration et profiteront de ses conseils et des facilités offertes aux populations autochtones pour pratiquer l'élevage sur les terres où la culture est interdite ;

3. Exprime l'espoir que l'Autorité administrante continuera à prendre les mesures nécessaires pour assurer aux membres de la collectivité suffisamment de terres cultivables.

699ème séance,
5 avril 1956.

1435 (XVII). Pétition de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/434)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Union des populations du Cameroun de Bafang concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/434, T/OBS.5/63, T/L.626),

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial ;

2. Rappelle sa résolution 1422 (XVII), du 17 février 1956, relative à la pétition du comité central de

mittee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/411).

662nd meeting,
17 February 1956.

1436 (XVII). Petition from the population of the village of Batcha (T/PET.5/435)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the population of the village of Batcha concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/435, T/OBS.5/63, T/L.628),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative, in particular that:

(a) The forest was classified in accordance with the established procedure which provides for prior consultation with the local communities and therefore the people of Batcha were informed of the classification;

(b) The classification of forests and the reforestation measures being undertaken by the Administering Authority have as their purpose to protect the land and are therefore in the interests of the local inhabitants;

(c) The land in the possession of the Catholic Mission is a small area ceded to it after consultation with the local community;

2. *Recalls* the recommendations adopted by the Trusteeship Council at its thirteenth¹⁹ and fifteenth²⁰ sessions in connexion with the annual report of the Administering Authority in which it referred to the dangers of deforestation and soil erosion in the Territory;

3. *Endorses* the reforestation policy of the Administering Authority;

4. *Reiterates its hope* that the population of the Territory will co-operate with the Administering Authority in the carrying out of these measures;

5. *Takes note* of the assurance given by the Administering Authority that in classifying forests it will continue to take account of the interests of the populations concerned.

692nd meeting,
22 March 1956.

1437 (XVII). Petition from the population of the village of Fonkouankem (T/PET.5/436)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the population of the village of Fonkouankem concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/436, T/OBS.5/66, T/L.628),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that the Administering Authority is informing the signatory of the petition of the legal remedies open to him;

2. *Recommends* that the Administering Authority should make it compulsory to report transactions of the kind referred to in the petition to the local Adminis-

l'Union des populations du Cameroun d'Edéa (T/PET.5/411).

662ème séance,
17 février 1956.

1436 (XVII). Pétition de la population du village de Batcha (T/PET.5/435)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la population du village de Batcha concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/435, T/OBS.5/63, T/L.628),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et les déclarations de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) La forêt a été classée conformément à la procédure établie, qui prévoit la consultation de la population locale, et la population de Batcha a donc été avisée du classement;

b) Les mesures de classement des forêts et de reboisement qu'a prises l'Autorité administrante sont destinées à protéger les terres et sont donc conformes aux intérêts de la population locale;

c) Les terrains qui sont en la possession de la mission catholique ont une superficie réduite et lui ont été cédés après consultation de la population locale;

2. *Rappelle* les recommandations que le Conseil de tutelle a adoptées à ses treizième¹⁹ et quinzième sessions²⁰, lors de l'examen du rapport annuel de l'Autorité administrante et où il mentionnait le danger que le déboisement et l'érosion représentent pour le Territoire;

3. *Approuve* la politique de reboisement de l'Autorité administrante;

4. *Exprime à nouveau l'espoir* que la population du Territoire s'associera aux efforts que l'Autorité administrante déploie pour mettre ces mesures en œuvre;

5. *Prend acte* des assurances fournies par l'Autorité administrante qu'en procédant au classement des forêts, l'Autorité administrante continuera à tenir compte des intérêts des populations intéressées.

692ème séance,
22 mars 1956.

1437 (XVII). Pétition de la population du village de Fonkouankem (T/PET.5/436)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la population du village de Fonkouankem concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/436, T/OBS.5/66, T/L.628),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'Autorité administrante indique au signataire de la pétition les voies de recours qui lui sont ouvertes;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante d'obliger la population à tenir le chef de la région au courant des transactions analogues à celles qui sont mention-

¹⁹ *Ibid.*, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680), p. 165.

²⁰ *Ibid.*, Tenth Session, Supplement No. 4 (A/2933), p. 162.

¹⁹ *Ibid.*, neuvième session, Supplément No 4 (A/2680), p. 174.

²⁰ *Ibid.*, dixième session, Supplément No 4 (A/2933), p. 168.

trator, so that the Administration may intervene in appropriate cases.

692nd meeting,
22 March 1956.

1438 (XVII). Petition from the Bamiléké and Mungo Regional Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/438)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Bamiléké and Mungo Regional Committees of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/438, T/OBS.5/72, T/L.626),

Takes note of the observations of the Administering Authority, in particular of its denial that the Chief Police Officer of Dschang entered the house of the father of Mr. Abel Kingué.

662nd meeting,
17 February 1956.

1439 (XVII). Petition from members of the Executive Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/439)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from members of the Executive Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/439, T/OBS.5/68, T/L.628),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that proceedings for retrocession of part of the land in question to the local community are now pending;

2. *Expresses its confidence* that, in deciding the future ownership of the land, the Administering Authority will continue to keep in mind the interests of the local population.

692nd meeting,
22 March 1956.

1440 (XVII). Petition from Mr. Boniface Tague (T/PET.5/442)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Boniface Tague concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/442, T/OBS.5/67, T/L.628),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that if the petitioner can show that he has suffered material loss it is open to him to pursue his claim for damages against Mr. Ngondo in the competent courts of the Territory.

692nd meeting,
22 March 1956.

nées dans la pétition, de telle sorte que l'Administration puisse intervenir le cas échéant.

692ème séance,
22 mars 1956.

1438 (XVII). Pétition des comités de l'Union des populations du Cameroun des régions Bamiléké et Mungo (T/PET.5/438)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des comités de l'Union des populations du Cameroun des régions Bamiléké et Mungo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/438, T/OBS.5/72, T/L.626),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante, qui nie en particulier que le chef de la sûreté de Dschang ait pénétré dans la demeure du père de M. Abel Kingué.

662ème séance,
17 février 1956.

1439 (XVII). Pétition des membres du comité directeur de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/439)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition des membres du comité directeur de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/439, T/OBS.5/68, T/L.628),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que la procédure de rétrocession d'une partie du terrain en question à la collectivité locale est actuellement en cours;

2. *Exprime la conviction* que l'Autorité administrante continuera de tenir compte des intérêts de la population locale lorsqu'elle décidera à qui ce terrain doit appartenir à l'avenir.

692ème séance,
22 mars 1956.

1440 (XVII). Pétition de M. Boniface Tague (T/PET.5/442)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Boniface Tague concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/442, T/OBS.5/67, T/L.628),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que, si le pétitionnaire peut prouver qu'il a subi des pertes matérielles, il lui est loisible de poursuivre M. Ngondo en dommages-intérêts devant les tribunaux compétents du Territoire.

692ème séance,
22 mars 1956.

**1441 (XVII). Petition from Mr. Isidore Yumo
(T/PET.5/445)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Isidore Yumo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/445, T/OBS.5/63, T/L.629),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that he was fined by the local magistrate following the submission of a police report;

2. *Notes* the statement of the Special Representative that occasional restrictions on the transport of food-stuffs from the Bamileké area arise from the necessity to ensure an adequate supply of food for the population of that area.

*692nd meeting,
22 March 1956.*

**1442 (XVII). Petitions from Mr. Thomas Sian-
kam (T/PET.5/446) and from the popula-
tion of the village of Makénéné (T/PET.5/
516)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Thomas Siankam and from the population of the village of Makénéné concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/446, T/PET.5/516, T/OBS.5/69, T/L.655),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) According to the verbatim record of the interview of 28 October 1955 between Mr. Siankam and the Chief Subdivisional Officer of Ndikiniméki, Mr. Siankam denies being the author of some parts of his petition;

(b) Mr. Siankam was deposed for specific reasons following an administrative investigation into his activities as chief;

(c) The Administration has no intention of expropriating the land occupied by Mr. Siankam;

(d) Several objections to his claim for recognition of his title to land have been registered by other inhabitants of Makénéné but the case is going forward.

*699th meeting,
5 April 1956.*

**1443 (XVII). Petition from Mr. Joseph Sango
(T/PET.5/447)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Sango concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/447, T/OBS.5/67, T/L.628),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative;

2. *Decides*, in respect of the shop and the goods, that for the time being, since the case is under examination

**1441 (XVII). Pétition de M. Isidore Yumo
(T/PET.5/445)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Isidore Yumo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/445, T/OBS.5/63, T/L.629),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que c'est le magistrat local qui, à la suite d'un rapport de police, a infligé une amende au pétitionnaire;

2. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les restrictions qui sont parfois apportées à l'exportation de denrées de la région Bamileké sont dues à la nécessité d'assurer à la population de la région un approvisionnement suffisant en vivres.

*692ème séance,
22 mars 1956.*

**1442 (XVII). Pétitions de M. Thomas Siankam
(T/PET.5/446) et de la population du vil-
lage de Makénéné (T/PET.5/516)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Thomas Siankam et de la population du village de Makénéné concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/446, T/PET.5/516, T/OBS.5/69, T/L.655),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Dans le procès-verbal de l'entrevue du 28 octobre 1955 de M. Siankam avec le chef de subdivision de Ndikiniméki, M. Siankam dément qu'il soit l'auteur de certaines parties de sa pétition;

b) La révocation de M. Siankam a eu lieu pour raisons précises à la suite d'une enquête administrative sur ses activités de chef;

c) L'Administration ne cherche pas à exproprier M. Siankam des terres qu'il occupe;

d) Des oppositions à sa demande de reconnaissance de droit foncier par d'autres habitants de Makénéné ont été enregistrées mais la procédure d'immatriculation suit son cours.

*699ème séance,
5 avril 1956.*

**1443 (XVII). Pétition de M. Joseph Sango
(T/PET.5/447)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Sango concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/447, T/OBS.5/67, T/L.628),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial;

2. *Décide* que, actuellement, l'affaire de la boutique et des marchandises n'appelle aucune action de la part

by the competent court in the Territory, no further action by the Council is called for;

3. Notes the statement of the Special Representative, in respect of the petitioner's land claim, that he may, if he wishes, take his case to the customary courts.

692nd meeting,
22 March 1956.

1444 (XVII). Petitions from Mr. Hyacinthe Mpaye (T/PET.5/448) and from Mrs. Marie-Louise Mpaye (T/PET.5/449)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Hyacinthe Mpaye and Mrs. Marie-Louise Mpaye concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/448, T/PET.5/449, T/OBS.5/69, T/L.629),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that Mr. Mpaye's licence was withdrawn because of the unsafe condition of his vehicle.

692nd meeting,
22 March 1956.

1445 (XVII). Petition from Mr. Moïse Waffo (T/PET.5/450)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Moïse Waffo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/450, T/OBS.5/67, T/L.629),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that, since the petitioner's complaint has been the subject of a judgement by a competent court in the Territory, no further action by the Trusteeship Council is called for.

692nd meeting,
22 March 1956.

1446 (XVII). Petition from the Yabiens people of Eséka (T/PET.5/452)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Yabiens people of Eséka concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/452, T/OBS.5/69, T/L.629),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the Administering Authority is aware of the need to improve conditions in the area inhabited by the petitioners and that the construction of a link between Mangengues and Songmbong, which is now going forward, will partly meet the petitioners' requests;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority, without prejudice to the furtherance of its economic and social development plans for the Territory

du Conseil puisque les tribunaux compétents du Territoire en sont saisis;

3. *Prend note*, en ce qui concerne les terrains dont il est question, de la déclaration du représentant spécial selon laquelle le pétitionnaire, s'il le désire, peut saisir les tribunaux coutumiers de cette affaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1444 (XVII). Pétitions de M. Hyacinthe Mpaye (T/PET.5/448) et de Mme Marie-Louise Mpaye (T/PET.5/449)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. Hyacinthe Mpaye et de Mme Marie-Louise Mpaye concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/448, T/PET.5/449, T/OBS.5/69, T/L.629),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que l'autorisation de transport de M. Mpaye lui a été retirée à cause du mauvais état de son véhicule.

692ème séance,
22 mars 1956.

1445 (XVII). Pétition de M. Moïse Waffo (T/PET.5/450)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Moïse Waffo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/450, T/OBS.5/67, T/L.629),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante;

2. *Décide* que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil, un tribunal compétent du Territoire ayant jugé l'affaire qui fait l'objet de la plainte du pétitionnaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1446 (XVII). Pétition de la population de Yabiens d'Eséka (T/PET.5/452)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la population de Yabiens d'Eséka concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/452, T/OBS.5/69, T/L.629),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que l'Autorité administrante est consciente de la nécessité d'améliorer la situation dans la région qu'habitent les pétitionnaires et que la construction d'une liaison routière entre Mangengues et Songmbong, qui est actuellement en cours, répondra partiellement aux demandes des pétitionnaires;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante, sans préjudice de la mise en œuvre de ses programmes de développement économique et social pour l'ensemble

as a whole, will in the near future take all necessary measures in the economic and social fields in order to improve the conditions of the inhabitants of this area.

692nd meeting,
22 March 1956.

1447 (XVII). Petition from Mr. John Bilong (T/PET.5/453)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. John Bilong concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/453, T/OBS.5/69, T/L.629),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The petitioner was invited by the judicial authority to institute civil proceedings against the persons accused by him, but failed to do so;

(b) It is still open to him to institute civil proceedings if he so wishes.

692nd meeting,
22 March 1956.

1448 (XVII). Petition from Chief Samuel Ebolla and others (T/PET.5/454)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Chief Samuel Ebolla and others concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/454, T/OBS.5/70, T/L.629),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority, in particular that after a full investigation the Administering Authority denies all the allegations of the petitioners;

2. *Notes* the statement of the Administering Authority that Chief Samuel Ebolla denies all knowledge of, or connexion with, the petition.

692nd meeting,
22 March 1956.

1449 (XVII). Petitions from the Ndom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/455, T/PET.5/462)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Ndom Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/455, T/PET.5/462, T/OBS.5/70, T/L.626),

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative.

662nd meeting,
17 February 1956.

du Territoire, prendra dans un proche avenir toutes les mesures d'ordre économique et social nécessaires pour améliorer les conditions d'existence des habitants de la région.

692ème séance,
22 mars 1956.

1447 (XVII). Pétition de M. John Bilong (T/PET.5/453)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. John Bilong concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/453, T/OBS.5/69, T/L.629),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que:

a) Le pétitionnaire a été invité par l'autorité judiciaire à intenter un procès à ceux qu'il accusait, mais ne l'a pas fait;

b) Il lui est encore loisible d'intenter une action en justice s'il le désire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1448 (XVII). Pétition du chef Samuel Ebolla et d'autres (T/PET.5/454)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du chef Samuel Ebolla et d'autres concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/454, T/OBS.5/70, T/L.629),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante, d'où il ressort en particulier qu'après avoir procédé à une enquête approfondie, l'Autorité administrante dément toutes les allégations des pétitionnaires;

2. *Prend note* de la déclaration de l'Autorité administrante, selon laquelle le chef Samuel Ebolla déclare qu'il n'a aucune connaissance de la pétition et qu'il est entièrement étranger à cette affaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1449 (XVII). Pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndom (T/PET.5/455, T/PET.5/462)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndom concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/455, T/PET.5/462, T/OBS.5/70, T/L.626),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial.

662ème séance,
17 février 1956.

1450 (XVII). Petition from Mr. Jérôme Tonyé (T/PET.5/456)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jérôme Tonyé concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/456, T/OBS.5/72, T/L.636),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) He was arrested at Bafia and held overnight following an identification check;

(b) His charges that he was beaten and deprived of 4,000 francs are without foundation;

2. *Suggests* to the petitioner that if he wishes to pursue these charges further he should lodge a formal complaint with the judicial authorities of the Territory.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1451 (XVII). Petition from the Liyomba Bantu Animist Church (T/PET.5/459)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Liyomba Bantu Animist Church concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/459, T/OBS.5/70, T/L.629),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The petitioners do not require specific authorization from the Administering Authority to establish a traditional Institute of Cameroonian habits and customs;

(b) The person mentioned by the petitioners can establish his paternity of the child at any time merely by making a declaration to that effect before a competent court in the Territory and can have his declaration noted in the register.

*692nd meeting,
22 March 1956.*

1452 (XVII). Petition from the Charles Antangana Professional School (T/PET.5/460)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Charles Antangana Professional School concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/460, T/OBS.5/70, T/L.629),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The Administering Authority was obliged to withdraw its financial support of the school because of the poor quality of the instruction which it provided;

(b) The Administering Authority hopes that, after a complete reorganization of the school, it may be possible for it to reopen with government assistance;

1450 (XVII). Pétition de M. Jérôme Tonyé (T/PET.5/456)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jérôme Tonyé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/456, T/OBS.5/72, T/L.636),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Il a été arrêté à Bafia et retenu, pendant la nuit, à la suite d'un contrôle d'identité;

b) Ses plaintes, selon lesquelles il a été battu et dépossédé de 4.000 francs, sont sans fondement;

2. *Recommande* au pétitionnaire, s'il désire maintenir sa plainte, de porter l'affaire devant les autorités judiciaires du Territoire.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1451 (XVII). Pétition de l'Eglise Liyomba animiste bantoue (T/PET.5/459)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Eglise Liyomba animiste bantoue concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/459, T/OBS.5/70, T/L.629),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les pétitionnaires n'ont pas besoin d'une autorisation particulière de l'Autorité administrante pour créer un institut traditionnel des mœurs et coutumes camerounaises;

b) L'homme mentionné par les pétitionnaires peut établir à n'importe quel moment qu'il est le père de l'enfant; il lui suffit pour cela de faire une déclaration dans ce sens devant un tribunal compétent du Territoire, et faire enregistrer sa déclaration au bureau de l'état civil.

*692ème séance,
22 mars 1956.*

1452 (XVII). Pétition de l'Ecole professionnelle Charles Antangana (T/PET.5/460)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Ecole professionnelle Charles Antangana concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/460, T/OBS.5/70, T/L.629),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Autorité administrante a été obligée, en raison de la médiocrité de l'enseignement de l'école, de retirer l'appui financier qu'elle lui accordait;

b) L'Autorité administrante espère qu'après une réorganisation complète, l'école pourra rouvrir ses portes avec le concours de l'Administration;

(c) The Administering Authority is at present studying ways and means of assisting the school;

2. *Recommends* that the Administering Authority continue to take all necessary measures for broadening the possibilities for the indigenous population to receive professional training;

3. *Expresses the hope* that the Administering Authority will be able to arrange for the reopening of the school on a basis acceptable to it and to the association concerned;

4. *Requests* the Administering Authority to provide information on this matter to the Trusteeship Council at its nineteenth session.

692nd meeting,
22 March 1956.

**1453 (XVII). Petition from Mr. Ruben Um Um
(T/PET.5/466)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ruben Um Um concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/466, T/OBS.5/72, T/L.636),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that there is no record that the disappearance of the petitioner's brother was reported to the competent authorities at the time of its occurrence in 1941.

698th meeting,
4 April 1956.

**1454 (XVII). Petition from the population of
Mvog-Mbi (T/PET.5/469)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the population of Mvog-Mbi concerning the Cameroons under the French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/469, T/OBS.5/73, T/L.655),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative that Mr. Bélibi's claim for recognition of title of ownership will be dealt with in accordance with the normal procedure.

699th meeting,
5 April 1956.

**1455 (XVII). Petition from Mr. Abraham Mbock
(T/PET.5/471)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Abraham Mbock concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/471, T/OBS.5/73, T/L.636),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

c) L'Autorité administrante étudie actuellement les moyens d'aider l'école;

2. *Recommande* à l'Autorité administrante de continuer à prendre toutes les mesures nécessaires en vue de rendre l'enseignement professionnel plus accessible à la population autochtone;

3. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante pourra organiser la réouverture de l'école sur une base qui soit acceptable et pour elle et pour l'association intéressée;

4. *Invite* l'Autorité administrante à fournir au Conseil de tutelle, à sa dix-neuvième session, des renseignements sur cette question.

692ème séance,
22 mars 1956.

**1453 (XVII). Pétition de M. Ruben Um Um
(T/PET.5/466)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Ruben Um Um concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/466, T/OBS.5/72, T/L.636),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'on n'a trouvé aucune trace, dans les dossiers, de démarches tendant à signaler la disparition du frère du pétitionnaire aux autorités compétentes à l'époque, en 1941.

698ème séance,
4 avril 1956.

**1454 (XVII). Pétition de la population de Mvog-
Mbi (T/PET.5/469)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de la population de Mvog-Mbi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/469, T/OBS.5/73, T/L.655),

Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort que la demande de reconnaissance de droits fonciers déposée par M. Bélibi sera réglée selon la procédure normale.

699ème séance,
5 avril 1956.

**1455 (XVII). Pétition de M. Abraham Mbock
(T/PET.5/471)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Abraham Mbock concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/471, T/OBS.5/73, T/L.636),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

(a) Compensation for the damage caused to the petitioner's plantation by bridge construction work had been amicably settled and paid in July 1955;

(b) An inspection by the Administration had failed to reveal any damage caused by wild animals.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1456 (XVII). Petition from the Nkomakondo-Babimbi Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/477)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Nkomakondo-Babimbi Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/477, T/OBS.5/73, T/L.636),

Recalls its resolution 1482 (XVII) of 16 February 1956 on other petitions dealing with conditions in the Babimbi subdivision.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1457 (XVII). Petition from Mr. Louis Yapta (T/PET.5/483)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Louis Yapta concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/483, T/OBS.5/73, T/L.636),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular as regards the payment of stall tax at periodic markets, the felling of wood for construction purposes and restrictions on the movement of foodstuffs;

2. *Recalls* its resolutions 1140 (XV) of 11 March 1955 and 1335 (XVI) of 20 July 1955 on previous petitions dealing with other complaints raised in the present petition.

*698th meeting,
4 April 1956.*

1458 (XVII). Petition from Mr. Joseph-Innocent Kamsi (T/PET.5/486)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph-Innocent Kamsi concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/486, T/OBS.5/73, T/L.636),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) It is open to the petitioner to lodge a complaint against his dismissal with the Labour Inspectorate or the Labour Tribunal;

a) L'indemnité pour les dégâts causés dans la plantation du pétitionnaire par les travaux de construction d'un pont a fait l'objet d'un règlement amiable et a été accordée en juillet 1955;

b) L'Administration a procédé à une vérification, mais n'a pas constaté de dégâts occasionnés par des animaux nuisibles.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1456 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkomakondo-Babimbi (T/PET.5/477)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkomakondo-Babimbi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/477, T/OBS.5/73, T/L.636),

Rappelle sa résolution 1482 (XVII), du 16 février 1956, relative à d'autres pétitions concernant les conditions qui règnent dans la subdivision de Babimbi.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1457 (XVII). Pétition de M. Louis Yapta (T/PET.5/483)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Louis Yapta concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/483, T/OBS.5/73, T/L.636),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, en ce qui concerne notamment le paiement des droits de place à l'occasion des marchés périodiques, l'abattage d'arbres pour la construction de maisons, et les restrictions apportées au transport des denrées alimentaires;

2. *Rappelle* ses résolutions 1140 (XV), du 11 mars 1955, et 1335 (XVI), du 20 juillet 1955, concernant des pétitions antérieures relatives aux autres plaintes qui font l'objet de la présente pétition.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1458 (XVII). Pétition de M. Joseph-Innocent Kamsi (T/PET.5/486)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph-Innocent Kamsi concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/486, T/OBS.5/73, T/L.636),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'intéressé peut, s'il le désire, soumettre son affaire à l'inspecteur du travail ou au tribunal du travail;

(b) If the petitioner is now unemployed, it is open to him to seek the assistance of the Labour Exchange in finding new employment;

2. Recalls its resolution 1140 (XV) of 11 March 1955 on a previous petition dealing with frontier incidents mentioned in the present petition.

698th meeting,
4 April 1956.

1459 (XVII). Petition from Mr. Barnabé Bilébel (T/PET.5/499)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Barnabé Bilébel concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/499, T/OBS.5/74, T/L.636),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that the petitioner is at present employed as an assistant radio operator at Yaoundé airfield.

698th meeting,
4 April 1956.

1460 (XVII). Petition from the Mom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/525)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Mom Central Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/525, T/OBS.5/74, T/L.655),

1. Notes the observations of the Administering Authority and the statement of the Special Representative, in particular the fact that the Administering Authority has in mind the development of the region having regard to the appropriate priorities to be accorded in the plan for the Territory as a whole;

2. Expresses the hope that the Administering Authority will, within the scope of its plans for the development of the Territory as a whole, take the necessary steps to provide medical services and to improve educational facilities in the village of Mom.

699th meeting,
5 April 1956.

1461 (XVII). Petition from Mr. Antoine Koundji (T/PET.5/631)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Antoine Koundji concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/631, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) No disturbance is known by the Administering Authority to have occurred at Lalla;

(b) Mr. Koundji has not submitted any complaint to the local authorities;

b) Si l'intéressé est actuellement en chômage, il peut demander à l'Office du travail de lui procurer un autre emploi;

2. Rappelle sa résolution 1140 (XV), du 11 mars 1955, concernant une pétition antérieure relative aux incidents de frontière signalés dans la présente pétition.

698ème séance,
4 avril 1956.

1459 (XVII). Pétition de M. Barnabé Bilébel (T/PET.5/499)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Barnabé Bilébel concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/499, T/OBS.5/74, T/L.636),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante, et notamment sur le fait que le pétitionnaire est employé actuellement en qualité d'opérateur-radio auxiliaire à l'aérodrome de Yaoundé.

698ème séance,
4 avril 1956.

1460 (XVII). Pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mom (T/PET.5/525)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mom concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/525, T/OBS.5/74, T/L.655),

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort en particulier que l'Autorité administrante considère le développement de la région dans le cadre de l'ensemble du Territoire, en accordant les priorités appropriées;

2. Exprime l'espoir que l'Autorité administrante prendra les mesures nécessaires, dans le cadre de ses plans pour le développement du Territoire dans son ensemble, pour assurer les services médicaux et améliorer l'enseignement dans le village de Mom.

699ème séance,
5 avril 1956.

1461 (XVII). Pétition de M. Antoine Koundji (T/PET.5/631)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Antoine Koundji concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/631, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) L'Autorité administrante n'a eu connaissance d'aucun incident qui aurait eu lieu à Lalla;

b) M. Koundji n'a jamais produit de plaintes aux autorités locales;

(c) He is at liberty to return to the Territory when he wishes;

2. *Informs* the petitioner that he is free to return to the Territory;

3. *Requests* the petitioner to get in touch with the local authorities to facilitate inquiry into his complaints and into the whereabouts of his wife and children.

692nd meeting,
22 March 1956.

1462 (XVII). Petition from the Etude de la région de N'Kam (T/PET.5/663)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Etude de la région de N'Kam concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/663, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the meeting referred to in the petition had been a traditional feast organized by the Cantonal Chief and not by the Administration.

692nd meeting,
22 March 1956.

1463 (XVII). Petition from Mr. Jean Baouti (T/PET.5/666)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Jean Baouti concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/666, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The one person whose name appears on the letter purporting to come from forty-six prisoners at Edéa could not be found there;

(b) The allegation that the prisoners had been ill-treated was without foundation;

2. *Notes* the denial by the Special Representative of the allegation of the petitioner that hundreds of shops and their merchandise were destroyed at Songmbengué, Loum, Nkongsamba, Manjo, Bafang, Bafoussam and Mungo.

692nd meeting,
22 March 1956.

1464 (XVII). Petition from Mr. Joseph Ndoumé (T/PET.5/667)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Joseph Ndoumé concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/667, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that

c) Le pétitionnaire est libre de rentrer dans le Territoire quand il le voudra;

2. *Informe* le pétitionnaire qu'il est libre de rentrer dans le Territoire;

3. *Invite* le pétitionnaire à se présenter devant les autorités locales qui enquêteront sur ses plaintes et l'aideront à retrouver sa femme et ses enfants.

692ème séance,
22 mars 1956.

1462 (XVII). Pétition de l'Etude de la région de N'Kam (T/PET.5/663)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Etude de la région de N'Kam concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/663, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que la réunion mentionnée dans la pétition a été tenue au cours d'une cérémonie traditionnelle organisée par le chef de canton et non par l'Administration.

692ème séance,
22 mars 1956.

1463 (XVII). Pétition de M. Jean Baouti (T/PET.5/666)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Jean Baouti concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/666, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) La seule personne dont le nom apparaît dans la lettre prétendument écrite par 46 personnes emprisonnées à Edéa n'a pu être retrouvée;

b) Les assertions relatives aux mauvais traitements qu'auraient subis les prisonniers sont sans fondement;

2. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial qui dément formellement les allégations du pétitionnaire en ce qui concerne la destruction des marchandises et de centaines de boutiques à Songmbengué, Loum, Nkongsamba, Manjo, Bafang, Bafoussam et Mungo.

692ème séance,
22 mars 1956.

1464 (XVII). Pétition de M. Joseph Ndoumé (T/PET.5/667)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Joseph Ndoumé concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/667, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment

the dwelling and shops of the petitioner have not been destroyed.

692nd meeting,
22 March 1956.

1465 (XVII). Petitions from Mr. Etienne Masso, Mr. Zachée Ntem and Mr. Jacques Mallet (T/PET.5/696, T/PET.5/699)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. Etienne Masso, Mr. Zachée Ntem and Mr. Jacques Mallet concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/696, T/PET.5/699, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

- (a) Mr. Masso was indeed arrested, but nothing in his house was destroyed or stolen;
- (b) No person named Noé Essom was arrested as a result of the incidents;
- (c) It has not been possible to identify Mr. Mallet Ikong.

692nd meeting,
22 March 1956.

1466 (XVII). Petition from the Assembly of the cultivators and peasants of the villages of Messondo, Mbengué and Sodanga-Gare (T/PET.5/701)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Assembly of the cultivators and peasants of the villages of Messondo, Mbengué and Sodanga-Gare concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/701, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

- (a) No destruction of huts or pillage had taken place at Messondo;
- (b) The persons named in the petition had not been arrested nor had they been the object of searches.

692nd meeting,
22 March 1956.

1467 (XVII). Petition from Mr. Ngwamba Difo (T/PET.5/732)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ngwamba Difo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/732, T/L.634),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

- (a) The Administering Authority has been unable to identify the petitioner;

que l'habitation et les boutiques du pétitionnaire n'ont pas été détruites.

692ème séance,
22 mars 1956.

1465 (XVII). Pétitions de MM. Etienne Masso, Zachée Ntem et Jacques Mallet (T/PET.5/696, T/PET.5/699)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de MM. Etienne Masso, Zachée Ntem et Jacques Mallet concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/696, T/PET.5/699, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

- a) M. Masso a été effectivement arrêté, mais rien n'a été détruit ni dérobé dans sa case;
- b) Aucune personne du nom de Noé Essom n'a été arrêtée à la suite des incidents;
- c) Il n'a pas été possible d'identifier M. Mallet Ikong.

692ème séance,
22 mars 1956.

1466 (XVII). Pétition de l'Assemblée des cultivateurs et paysans des villages de Messondo, Mbengué et Sodanga-Gare (T/PET.5/701)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de l'Assemblée des cultivateurs et paysans des villages de Messondo, Mbengué et Sodanga-Gare concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/701, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

- a) Il n'y a eu à Messondo ni destructions de cases ni pillage;
- b) Les personnes dont les noms figurent dans la pétition n'ont pas été arrêtées et leur domicile n'a fait l'objet d'aucune perquisition.

692ème séance,
22 mars 1956.

1467 (XVII). Pétition de M. Ngwamba Difo (T/PET.5/732)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Ngwamba Difo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/732, T/L.634),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

- a) L'Autorité administrante n'a pas réussi à identifier le pétitionnaire;

(b) No such events as those he describes are known to have taken place at Baloum.

692nd meeting,
22 March 1956.

1468 (XVII). Petition from Mr. Benoît Songo (T/PET.5/744)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Benoit Songo concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/744, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) A large assembly of armed individuals was dispersed without serious incident at Mombo on 29 May 1955;

(b) Of the thirty persons then arrested, nineteen were released, while eleven were charged with armed resistance to authority.

692nd meeting,
22 March 1956.

1469 (XVII). Petition from the Penja Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/747)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Penja Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/747, T/OBS.5/71, T/L.634),

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) No house at Penja was subjected to search;

(b) The petitioner's statement that his house was searched is unfounded.

692nd meeting,
22 March 1956.

1470 (XVII). Petition from the Baham Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/752)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Baham Local Committee of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/752, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) A general investigation had been undertaken by the Chief Regional Officer and the Chief Subdivisional Officers but they had heard no complaints;

b) A sa connaissance, il ne s'est produit, à Baloum, aucun événement de la nature de ceux qu'a décrits le pétitionnaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1468 (XVII). Pétition de M. Benoît Songo (T/PET.5/744)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Benoît Songo concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/744, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Un groupe important d'individus armés a été dispersé sans incidents sérieux à Mombo, le 29 mai 1955;

b) Sur les 30 personnes arrêtées, 11 ont été inculpées pour rébellion armée et 19 ont été libérées.

692ème séance,
22 mars 1956.

1469 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Penja (T/PET.5/747)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Penja concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/747, T/OBS.5/71, T/L.634),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Il n'y a eu de perquisition dans aucune maison de Penja;

b) L'affirmation du pétitionnaire selon laquelle sa maison a fait l'objet d'une perquisition est dénuée de fondement.

692ème séance,
22 mars 1956.

1470 (XVII). Pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Baham (T/PET.5/752)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Baham concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/752, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Une enquête générale a été effectuée par le chef de région et par les chefs de subdivision, mais qu'ils n'ont recueilli aucune plainte;

(b) The Administration could not take action or undertake a full-scale official investigation until a formal complaint was lodged;

2. Notes further that the persons said to have been ill-treated by the chief in question should, if they wish to pursue the matter further, lodge a complaint with the competent courts of the Territory.

692nd meeting,
22 March 1956.

1471 (XVII). Petitions from the Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766, T/PET.5/815)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Association des notables démocratiques Camerounais concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/766, T/PET.5/815, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that the Association had never been dissolved since it had no existence in law and was only known to the Administering Authority through its petitions to the United Nations;

2. Notes the statement of the Special Representative that there is no truth in the allegations of the petitioners concerning the shooting of four indigenous persons by the police commissioner at Nkongsamba and the destruction by the administrative authorities of the premises of any political organization.

692nd meeting,
22 March 1956.

1472 (XVII). Petition from Mr. Pierre Guékop (T/PET.5/767)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Pierre Guékop concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/767, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) A general investigation had been undertaken by the Chief Regional Officer and the Chief Subdivisional Officers but they had heard no complaints;

(b) The Administration could not take action or undertake a full-scale official investigation until a formal complaint was lodged;

2. Notes further that the persons said to have been ill-treated by the chief in question should, if they wish to pursue the matter further, lodge a complaint with the competent courts of the Territory.

692nd meeting,
22 March 1956.

1473 (XVII). Petition from Mr. Moïse Lontchi (T/PET.5/796)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Moïse Lontchi concerning the Cameroons under French ad-

b) L'Administration ne pourra pas engager une action ou procéder à une enquête officielle plus approfondie en l'absence d'une plainte formelle;

2. Note, d'autre part, que les personnes qui auraient été maltraitées par le chef en question doivent porter plainte devant les tribunaux compétents du Territoire si elles désirent poursuivre l'affaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1471 (XVII). Pétitions de l'Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766, T/PET.5/815)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de l'Association des notables démocratiques camerounais concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/766, T/PET.5/815, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et notamment sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort que l'association n'a pu être dissoute puisqu'elle n'a pas d'existence légale et que l'Autorité administrante ne la connaît que par suite des pétitions qu'elle a adressées à l'Organisation des Nations Unies ;

2. Prend note de la déclaration du représentant spécial d'après laquelle il n'y a aucune vérité dans les allégations des pétitionnaires concernant l'exécution de quatre autochtones à Nkongsamba par le commissaire de police et la destruction des locaux d'une organisation politique quelconque par les autorités.

692ème séance,
22 mars 1956.

1472 (XVII). Pétition de M. Pierre Guékop (T/PET.5/767)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Pierre Guékop concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/767, T/OBS.5/71, T/L.634),

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Une enquête générale a été effectuée par le chef de région et les chefs de subdivision, mais qu'ils n'ont recueilli aucune plainte ;

b) L'Administration ne pourra pas engager une action ou procéder à une enquête officielle plus approfondie en l'absence d'une plainte formelle ;

2. Note, d'autre part, que les personnes qui auraient été maltraitées par le chef en question doivent porter plainte devant les tribunaux compétents du Territoire, si elles désirent poursuivre l'affaire.

692ème séance,
22 mars 1956.

1473 (XVII). Pétition de M. Moïse Lontchi (T/PET.5/796)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Moïse Lontchi concernant le Cameroun sous administration française, en

ministration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/796, T/OBS.5/71, T/L.634),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) No cases of persons killed or wounded were recorded in the Bamileké region as a result of the May incidents and there was no damage to property at Batcham;

(b) The petitioner, son of the former chief, was not deposed from the chieftainship of the village of Batcham, but failed to be elected to that office by the people of the village.

*692nd meeting,
22 March 1956.*

1474 (XVII). Petitions relating to the August-November 1954 incidents in the Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime and Mbam Regions (T/PET.5/320 and Add.1, 358, 369, 420 and 461)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;*

2. *Recalls its resolutions 977 (XIII) of 19 March 1954, 1044 (XIV) and 1050 (XIV) of 12 July 1954 and 1148 (XV) of 21 February 1955, on previous petitions relating to certain incidents mentioned in the present petitions.*

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/320 and Add.1).
2. General Secretary of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/358).
3. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
4. Bansoa Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/420).
5. Isseng Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/461).

*660th meeting,
16 February 1956.*

1475 (XVII). Petitions relating to the August-November 1954 incidents in the Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime and Mbam Regions (T/PET.5/366, 381 and Add.1 to 3, 382, 478, 479, 480 and 545)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/796, T/OBS.5/71, T/L.634),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) On n'a enregistré ni morts ni blessés dans la région Bamileké à la suite des incidents de mai dernier, et il n'y a pas eu de destruction à Batcham;

b) Le pétitionnaire, fils de l'ancien chef, n'a pas été déposé; il n'a pas réussi à se faire élire par les habitants du village de Batcham et n'a pas exercé les fonctions de chef de ce village.

*692ème séance,
22 mars 1956.*

1474 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'août à novembre 1954 dans les régions Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime et Mbam (T/PET.5/320 et Add.1, 358, 369, 420 et 461)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;*

2. *Rappelle ses résolutions 977 (XIII) du 19 mars 1954, 1044 (XIV) et 1050 (XIV) du 12 juillet 1954, et 1148 (XV) du 21 février 1955, concernant des pétitions antérieures qui traitent de certains incidents mentionnés dans les présentes pétitions.*

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/320 et Add.1).
2. Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/358).
3. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
4. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bansoa (T/PET.5/420).
5. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun d'Isseng (T/PET.5/461).

*660ème séance,
16 février 1956.*

1475 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'août à novembre 1954 dans les régions Bamoun, Bamileké, Sanaga-Maritime et Mbam (T/PET.5/366, 381 et Add.1 à 3, 382, 478, 479, 480 et 545)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française, dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/50, T/OBS.5/60, T/OBS.5/61, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolutions 977 (XIII), of 19 March 1954, 1044 (XIV) and 1050 (XIV) of 12 July 1954 and 1148 (XV) of 21 February 1955 on previous petitions relating to certain incidents mentioned in the present petitions.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Bafia notables at Douala (T/PET.5/366).
2. Mr. Jean Mambou (T/PET.5/381 and Add.1 to 3).
3. Mr. Jean Mbogué (T/PET.5/382).
4. Mr. Mathieu Mouliem (T/PET.5/478).
5. Mr. Salamon Ngapua (T/PET.5/479).
6. Mr. Moïse Mountoumjour Mbomba (T/PET.5/480).
7. Mr. Gustave Gouife (T/PET.5/545).

*660th meeting,
16 February 1956.*

1476 (XVII). Petitions relating to the October 1954 incidents at Maroua (T/PET.5/337, 350, 358, 369 and 547)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/57, T/OBS.5/60, T/OBS.5/66, T/L.624),

Takes note of the observations of the Administering Authority.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/337).
2. Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/350).
3. General Secretary of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/358).
4. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
5. Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/547).

*660th meeting,
16 February 1956.*

1477 (XVII). Petitions relating to the October 1954 incidents at Maroua (T/PET.5/475, T/PET.5/515)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/57, T/OBS.5/60, T/OBS.5/66, T/L.624),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Mr. Samuel Mekou (T/PET.5/475).
2. Indigenous inhabitants of New-Bell (Funkel) (T/PET.5/515).

*660th meeting,
16 February 1956.*

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Rappelle* ses résolutions 977 (XIII) du 19 mars 1954, 1044 (XIV) et 1050 (XIV) du 12 juillet 1954, et 1148 (XV) du 21 février 1955, concernant des pétitions antérieures qui traitent de certains incidents mentionnés dans les présentes pétitions.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIIONS

1. Notables Bafia à Douala (T/PET.5/366).
2. M. Jean Mambou (T/PET.5/381 et Add.1 à 3).
3. M. Jean Mbogué (T/PET.5/382).
4. M. Mathieu Mouliem (T/PET.5/478).
5. M. Salamon Ngapua (T/PET.5/479).
6. M. Moïse Mountoumjour Mbomba (T/PET.5/480).
7. M. Gustave Gouife (T/PET.5/545).

*660ème séance,
16 février 1956.*

1476 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'octobre 1954 à Maroua (T/PET.5/337, 350, 358, 369 et 547)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/57, T/OBS.5/60, T/OBS.5/66, T/L.624),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIIONS

1. Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/337).
2. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/350).
3. Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/358).
4. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
5. Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/547).

*660ème séance,
16 février 1956.*

1477 (XVII). Pétitions relatives aux incidents d'octobre 1954 à Maroua (T/PET.5/475, T/PET.5/515)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/57, T/OBS.5/60, T/OBS.5/66, T/L.624),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIIONS

1. M. Samuel Mekou (T/PET.5/475).
2. Population autochtone de New-Bell (Funkel) [T/PET.5/515].

*660ème séance,
16 février 1956.*

1478 (XVII). Petitions relating to the November 1954 incidents at Douala (T/PET.5/367, 369, 370, 372, 373, 377, 440, 457, 463, 513, 520, 524 and 548)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/52, T/OBS.5/66, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolution 1346 (XVI) of 20 July 1955 on a previous petition dealing with the search of the headquarters of the Union des populations du Cameroun (UPC) on 5 November 1954;

3. *Notes* the statement of the Administering Authority and of its Special Representative that all the searches for the documentation lost by Mr. Lawrence were carried out in due legal form, wherever possible in the presence of the persons concerned and where not possible in the presence of witnesses;

4. *Notes* the statement of the Special Representative that:

(a) The UPC meeting called for 7 November 1954 was held not, as announced, on the sports ground owned by Mr. Soppo Priso, who had refused permission, but on the public highway along the edge of that ground;

(b) It was therefore contrary to the relevant law, which prohibits meetings on the public highway, while permitting them in any other public or private place;

5. *Reiterates* its resolution 1055 (XIV) of 12 July 1954, by which it emphasized the need to ensure the freedom of political parties to hold meetings and that only in exceptional circumstances is it desirable that a public meeting should be dissolved;

6. *Notes* the statement of the representative of the Administering Authority that his Government ensures the widest possible freedom of assembly in the Cameroons under French administration and that it will continue to implement the provisions of article X of the Trusteeship Agreement to that effect.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. General Secretary of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/367).
2. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
3. Akwa Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/370).
4. Félix Moumié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/372).
5. Koumassi Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/373).
6. Permanent Secretary of the Union des populations du Cameroun, Boumnyébel (T/PET.5/377).
7. Ngodi Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/440).
8. Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/457).
9. Chairman of the Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/463).
10. New-Bell Bamiléké Local Branch of the Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/513).

1478 (XVII). Pétitions relatives aux incidents de novembre 1954 à Douala (T/PET.5/367, 369, 370, 372, 373, 377, 440, 457, 463, 513, 520, 524 et 548)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/52, T/OBS.5/66, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial;

2. *Rappelle* sa résolution 1346 (XVI), du 20 juillet 1955, concernant une pétition antérieure relative à une perquisition effectuée dans les locaux de l'Union des populations du Cameroun (UPC), le 5 novembre 1954;

3. *Note* que l'Autorité administrante et le représentant spécial ont déclaré que les perquisitions effectuées en vue de retrouver les documents appartenant à M. Lawrence ont été effectuées dans les formes légales, autant que possible en présence des personnes intéressées, ou sinon en présence de témoins;

4. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial d'après laquelle:

a) La réunion convoquée par l'UPC le 7 novembre 1954 a été tenue non pas, comme il avait été annoncé, sur le terrain de sports appartenant à M. Soppo Priso, qui n'avait pas accordé la permission nécessaire, mais sur la voie publique à la limite de ce terrain;

b) Cette réunion était donc contraire à la loi qui, si elle permet de tenir des réunions dans des lieux publics ou privés, interdit les réunions sur la voie publique;

5. *Rappelle* sa résolution 1055 (XIV), du 12 juillet 1954, dans laquelle elle souligne la nécessité de garantir aux partis politiques la liberté de réunion et le fait que seules des circonstances exceptionnelles peuvent justifier la dissolution d'une réunion;

6. *Prend note* de la déclaration du représentant de l'Autorité administrante, selon laquelle son gouvernement assure dans la plus large mesure possible la liberté de réunion au Cameroun sous administration française et appliquera comme par le passé les dispositions pertinentes de l'article X de l'Accord de tutelle.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Secrétaire général de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/367).
2. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/369).
3. Comité central de l'Union des populations du Cameroun d'Akwa (T/PET.5/370).
4. Comité de base Félix Moumié de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/372).
5. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Koumassi (T/PET.5/373).
6. Secrétaire permanent de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyébel (T/PET.5/377).
7. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ngodi (T/PET.5/440).
8. Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/457).
9. Président de la Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/463).
10. Section de base de la Jeunesse démocratique du Cameroun de New-Bell-Bamiléké (T/PET.5/513).

11. Paris Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/520).
12. Félix Moumié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/524).
13. Koumassi Local Branch of the Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/548).

*660th meeting,
16 February 1956.*

1479 (XVII). Petitions relating to the November 1954 incidents at Douala (T/PET.5/395, 415, 451, 468, 472, 473, 474, 475, 488, 496, 497, 498, 500, 502, 515, 521 and 523)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/52, T/OBS.5/66, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolution 1346 (XVI) of 20 July 1955 on a previous petition dealing with the search of the headquarters of the Union des populations du Cameroun (UPC) on 5 November 1954;

3. *Notes* the statement of the Administering Authority and of its Special Representative that all the searches for the documentation lost by Mr. Lawrence were carried out in due legal form, wherever possible in the presence of the persons concerned and where not possible in the presence of witnesses;

4. *Notes* the statement of the Special Representative that:

(a) The UPC meeting called for 7 November 1954 was held not, as announced, on the sports ground owned by Mr. Soppo Priso, who had refused permission, but on the public highway along the edge of that ground;

(b) It was therefore contrary to the relevant law, which prohibits meetings on the public highway, while permitting them in any other public or private place;

5. *Reiterates* its resolution 1055 (XIV) of 12 July 1954, by which it emphasized the need to ensure the freedom of political parties to hold meetings and that only in exceptional circumstances is it desirable that a public meeting should be dissolved;

6. *Notes* the statement of the representative of the Administering Authority that his Government ensures the widest possible freedom of assembly in the Cameroons under French administration and that it will continue to implement the provisions of article X of the Trusteeship Agreement to that effect.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Mr. Gabriel Ledoux Mbeleg (T/PET.5/395).
2. Mr. Michel Penka (T/PET.5/415).
3. Mr. Etienne Mbock (T/PET.5/451).
4. Mr. Th. M. Matip (T/PET.5/468).
5. Mr. David Richard Tagne (T/PET.5/472).
6. Mr. Isaac Nkazu (T/PET.5/473).
7. Mr. Jean Tchokoté (T/PET.5/474).
8. Mr. Samuel Mekou (T/PET.5/475).
9. Mr. Josué Bassogog (T/PET.5/488).
10. Mr. Michel Ledoux Gangoum (T/PET.5/496).

11. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Paris (T/PET.5/520).
12. Comité de base Félix Moumié de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/524).
13. Section de base de la Jeunesse démocratique du Cameroun de Koumassi (T/PET.5/548).

*660ème séance,
16 février 1956.*

1479 (XVII). Pétitions relatives aux incidents de novembre 1954 à Douala (T/PET.5/395, 415, 451, 468, 472, 473, 474, 475, 488, 496, 497, 498, 500, 502, 515, 521 et 523)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/52, T/OBS.5/66, T/OBS.5/72, T/L.624),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Rappelle* sa résolution 1346 (XVI), du 20 juillet 1955, concernant une pétition antérieure relative à une perquisition effectuée dans les locaux de l'Union des populations du Cameroun (UPC), le 5 novembre 1954;

3. *Note* que l'Autorité administrante et le représentant spécial ont déclaré que les perquisitions effectuées en vue de retrouver les documents appartenant à M. Lawrence ont été effectuées dans les formes légales, autant que possible en présence des personnes intéressées, ou sinon en présence de témoins.

4. *Prend note* de la déclaration du représentant spécial d'après laquelle:

a) La réunion convoquée par l'UPC le 7 novembre 1954 a été tenue non pas, comme il avait été annoncé, sur le terrain de sports appartenant à M. Soppo Priso, qui n'avait pas accordé la permission nécessaire, mais sur la voie publique à la limite de ce terrain;

b) Cette réunion était donc contraire à la loi qui, si elle permet de tenir des réunions dans des lieux publics ou privés, interdit les réunions sur la voie publique;

5. *Rappelle* sa résolution 1055 (XIV), du 12 juillet 1954, dans laquelle elle souligne la nécessité de garantir aux partis politiques la liberté de réunion et le fait que seules des circonstances exceptionnelles peuvent justifier la dissolution d'une réunion;

6. *Prend note* de la déclaration du représentant de l'Autorité administrante, selon laquelle son gouvernement assure dans la plus large mesure possible la liberté de réunion au Cameroun sous administration française et appliquera comme par le passé les dispositions pertinentes de l'article X de l'Accord de tutelle.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. M. Gabriel Ledoux Mbeleg (T/PET.5/395).
2. M. Michel Penka (T/PET.5/415).
3. M. Etienne Mbock (T/PET.5/451).
4. M. Th. M. Matip (T/PET.5/468).
5. M. David Richard Tagne (T/PET.5/472).
6. M. Isaac Nkazu (T/PET.5/473).
7. M. Jean Tchokoté (T/PET.5/474).
8. M. Samuel Mekou (T/PET.5/475).
9. M. Josué Bassogog (T/PET.5/488).
10. M. Michel Ledoux Gangoum (T/PET.5/496).

11. Mr. Jean Djomo (T/PET.5/497).
12. Mr. Engilbert Tieutcheu (T/PET.5/498).
13. Mr. Joseph-Innocent Kamsi (T/PET.5/500).
14. Mrs. Martha Ngo Mayag (T/PET.5/502).
15. Indigenous inhabitants of New-Bell (Funkel) (T/PET.5/515).
16. The population of Fonti (T/PET.5/521).
17. Bafia notables at Douala (T/PET.5/523).

*660th meeting,
16 February 1956.*

1480 (XVII). Petitions relating to certain incidents at Bafang (T/PET.5/380, 403 and 410)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Secretary of the Bamiléké Regional Committee of the Union des populations du Cameroun, the Union des populations du Cameroun, Bafang and the General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/380, T/PET.5/403, T/PET.5/410, T/OBS.5/62, T/L.625),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority;

2. *Recalls* the recommendations adopted by the Trusteeship Council at its thirteenth²¹ and fifteenth²² sessions in which it referred to the dangers of deforestation and soil erosion in the Territory and expressed the hope that the population as a whole would co-operate with the Administering Authority in its efforts to combat soil erosion and deforestation, in particular its efforts to classify forests;

3. *Notes*, with regard to the question of land held by Mr. Elie Mboda, that if legal redress is sought it is open to the contestants to submit their complaints to the competent courts of the Territory.

*660th meeting,
16 February 1956.*

1481 (XVII). Petitions relating to certain incidents that occurred in the Cameroons under French administration in April-May 1955 and to the action taken by the Administering Authority with regard to them

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions which are listed in the annex to the present resolution in consultation with the Administering Authority concerned,

Having considered the observations of the Administering Authority (T/OBS.5/71 and Add.1) and the statements of its Special Representative,

Having considered the report of the Standing Committee on Petitions (T/L.634),

1. *Notes* the statement of the Special Representative that:

(a) The more serious of the incidents occurred between 22 and 30 May 1955 in the Mungo region, at Douala, at Yaoundé and in the Babimbi subdivision, and that the participants in the incidents represented

11. M. Jean Djomo (T/PET.5/497).
12. M. Engilbert Tieutcheu (T/PET.5/498).
13. M. Joseph-Innocent Kamsi (T/PET.5/500).
14. Mme Martha Ngo Mayag (T/PET.5/502).
15. Population autochtone de New-Bell (Funkel) [T/PET.5/515].
16. Population de Fonti (T/PET.5/521).
17. Notables Bafia à Douala (T/PET.5/523).

*660ème séance,
16 février 1956.*

1480 (XVII). Pétitions relatives à certains incidents survenus à Bafang (T/PET.5/380, 403 et 410)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du Secrétaire du comité régional Bamiléké de l'Union des populations du Cameroun, de l'Union des populations du Cameroun de Bafang et de l'Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun à Bafang, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/380, T/PET.5/403, T/PET.5/410, T/OBS.5/62, T/L.625),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante;

2. *Rappelle* les recommandations que le Conseil a adoptées à ses treizième²¹ et quinzième sessions²² et où il mentionnait le danger que le déboisement et l'érosion représentent pour le Territoire et exprimait l'espérance que la population en général s'associerait aux efforts que l'Autorité administrante déploie pour protéger le sol contre l'érosion et le déboisement, et en particulier pour classer les forêts;

3. *Note*, à propos de la question du terrain dont M. Elie Mboda a la jouissance, que si l'on veut demander réparation par la voie judiciaire les opposants peuvent porter plainte aux tribunaux compétents du Territoire.

*660ème séance,
16 février 1956.*

1481 (XVII). Pétitions se rapportant à divers incidents qui se sont produits en avril et mai 1955 au Cameroun sous administration française et aux mesures prises par l'Autorité administrante à ce sujet

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Autorité administrante, les pétitions dont la liste figure en annexe à la présente résolution,

Ayant tenu compte des observations de l'Autorité administrante (T/OBS.5/71 et Add.1) ainsi que des déclarations du représentant spécial,

Ayant étudié le rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.634),

1. *Note* la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort que:

a) Les plus sérieux de ces incidents se sont produits entre le 22 et le 30 mai 1955, dans la région du Mungo, à Douala, à Yaoundé et dans la subdivision de Babimbi, et que ceux qui y ont pris part ne représentent qu'un

²¹ *Ibid.*, Ninth Session, Supplement No. 4 (A/2680), p. 165.
²² *Ibid.*, Tenth Session, Supplement No. 4 (A/2933), p. 162.

²¹ *Ibid.*, neuvième session, Supplément No 4 (A/2680), p. 174.
²² *Ibid.*, dixième session, Supplément No 4 (A/2933), p. 168.

only a small proportion of the population of the areas concerned;

(b) In these cases the incidents were provoked by the Union des populations du Cameroun (UPC), which organized armed attacks upon the persons and properties of members of political groups to which it was opposed, as well as upon certain administrative buildings such as prisons, police stations, etc.;

(c) In some cases, particularly in the Bamiléké area, certain political groups took retaliatory action and counter-measures against the UPC;

(d) The local authorities restored order by taking the normal precautions and measures, including curfews for not more than five days in three towns, and in a number of instances numerically inferior police forces acting under the authority of civilian officials were obliged in self-defence, after having given the statutory warnings, to open fire upon overwhelming numbers of attackers;

(e) No military units were used to suppress the disorders, nor was any aircraft used in any way;

2. Notes with regret that the disorders resulted in one death and sixty-two injured among law-enforcement personnel, twenty-one dead and 114 injured among the demonstrators, and four dead and thirteen injured among others;

3. Notes also that the incidents resulted in the arrest of 565 persons, and that by 30 November 1955, 140 had been convicted, three had been acquitted, three had escaped, seventy-three had been provisionally set free and 346 were still in detention awaiting trial;

4. Expresses the hope that the cases of persons still in detention will be settled in the near future;

5. Regrets that the activities of certain political organizations were such as to have caused the Administering Authority to take action to dissolve them;

6. Expresses the hope, however, that the Administering Authority's present policy of tranquilization, together with the continued and intensified pursuit of programmes of reform and general political development, will restore political activity to normal and bring to an end the tensions which have recently characterized the political life of the territory.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Union des populations du Cameroun, Bafang (T/PET.5/581).
2. Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/582).
3. Mr. Paul Dongo (T/PET.5/586).
4. Mr. Etienne Njoukam (T/PET.5/589).
5. Bafoussam Central Committee of the union des populations du Cameroun (T/PET.5/591).
6. Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/592).
7. Mr. Daniel Ndeno (T/PET.5/593).
8. Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/595).
9. Union des populations du Cameroun, Manjo Branch (T/PET.5/596).
10. Ndog-Bat II Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/597 and Add.1).
11. Mr. Etienne Masso (T/PET.5/599).

pourcentage infime de la population des régions en question;

b) Dans ces cas, les incidents ont été provoqués par l'Union des populations du Cameroun (UPC) qui a organisé des attaques à main armée contre les personnes et les biens de membres de groupements politiques auxquels elle était hostile, de même que contre certains édifices publics tels que des prisons, des postes de police, etc.;

c) Dans plusieurs cas, surtout dans la région Bamiléké, certains groupements politiques ont pris des mesures de représailles et ont contre-attaqué l'UPC;

d) Les autorités locales ont rétabli l'ordre en prenant les précautions et mesures normales, notamment en imposant le couvre-feu pour une durée égale ou inférieure à cinq jours dans trois villes, et, dans un certain nombre de cas, des forces de police peu importantes numériquement parlant, placées sous les ordres de fonctionnaires civils, ont été obligées, pour se défendre, et après avoir fait les sommations réglementaires, d'ouvrir le feu sur des assaillants beaucoup plus nombreux;

e) Aucune unité militaire n'a été utilisée pour mettre fin aux désordres et il n'a été fait usage d'avions en aucune façon;

2. Constate avec regret que les désordres ont fait 1 mort et 62 blessés dans les forces de l'ordre, 21 morts et 114 blessés parmi les manifestants, et 4 morts et 13 blessés dans le reste de la population;

3. Note qu'à la suite des incidents, 565 personnes ont été arrêtées et que, au 30 novembre 1955, 140 avaient été condamnées et 3 acquittées, 3 s'étaient évadées, 73 étaient en liberté provisoire et 346 étaient détenues en instance de jugement;

4. Exprime l'espoir que la situation des détenus en instance de jugement sera réglée aussitôt que possible;

5. Déplore que les activités de certaines organisations politiques aient été telles que l'Autorité administrante ait été amenée à prendre des mesures pour les dissoudre;

6. Exprime cependant l'espoir que la politique d'apaisement que l'Autorité administrante poursuit à l'heure actuelle dans le Territoire, ainsi que la continuation et l'intensification des programmes de réformes et l'évolution politique générale, rétabliront une activité politique normale et mettront un terme aux tensions qui ont caractérisé récemment la vie politique du Territoire.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/581).
2. Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/582).
3. M. Paul Dongo (T/PET.5/586).
4. M. Etienne Njoukam (T/PET.5/589).
5. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam (T/PET.5/591).
6. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/592).
7. M. Daniel Ndeno (T/PET.5/593).
8. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/595).
9. Union des populations du Cameroun, section de Manjo (T/PET.5/596).
10. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndog-Bat II (T/PET.5/597 et Add.1).
11. M. Etienne Masso (T/PET.5/599).

- | | |
|---|---|
| <p>12. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/600 and Add.1 and 2).</p> <p>13. Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/601 and Add.1).</p> <p>14. Mr. Samuel Dumbe (T/PET.5/602).</p> <p>15. Manjo Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/604 and Add.1).</p> <p>16. Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/605).</p> <p>17. Ndog-Bat II Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/609).</p> <p>18. Chief Martin Abega and others (T/PET.5/610).</p> <p>19. Traditional Chiefs of Eséka (T/PET.5/611).</p> <p>20. Executive Committee of the Médiation franco-camerounaise (T/PET.5/614 and Add.1).</p> <p>21. Mr. Daniel Njéné (T/PET.5/615).</p> <p>22. Association of Cameroonian Students (T/PET.5/616).</p> <p>23. Mr. Jean Toffou (T/PET.5/617).</p> <p>24. Editorial Board of the newspaper <i>Femmes camerounaises</i> (T/PET.5/618).</p> <p>25. Mr. Louis Ebonji (T/PET.5/619).</p> <p>26. Paris Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/620).</p> <p>27. "24 October" Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/621 and Add.1).</p> <p>28. Paris Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/622).</p> <p>29. Mr. Ernest Edimo Ebenda and others (T/PET.5/623).</p> <p>30. Special General Assembly of the African People of the Mungo Region (T/PET.5/624).</p> <p>31. Association of Cameroonian Students, Montpellier Branch (T/PET.5/625).</p> <p>32. Association "Liens culturels de la jeunesse camerounaise" (T/PET.5/626).</p> <p>33. Various local committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/627).</p> <p>34. Yaoundé Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/628).</p> <p>35. "5 March 1955" Committee and Sub-Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/629).</p> <p>36. Executive Committee of the Coordination des indépendants camerounais (INDECAM) (T/PET.5/630 and Add.1)</p> <p>37. Mr. Antoine Koundji (Kwaneidze) (T/PET.5/631).</p> <p>38. Mombo-Gare Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/632).</p> <p>39. New-Bell-Bas-Fond Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/633).</p> <p>40. Bamiléké Regional Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/634).</p> <p>41. Camerounians of the New-Bell Quarter, Douala (T/PET.5/635).</p> <p>42. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/636).</p> <p>43. Koumassi Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/637).</p> <p>44. Gold Coast Central Committee of Juvento (T/PET.5/638).</p> <p>45. Ndog-Bat II Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/639 and Add.1).</p> <p>46. Association of Cameroonian Students, Toulouse Branch (T/PET.5/640 and Add.1).</p> <p>47. New-Bell-Bas-Fond Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/641 and Add.1).</p> <p>48. Delegation of the Ecole des cadres de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/642).</p> <p>49. Councillors of Loum-Chantiers village (T/PET.5/643).</p> <p>50. Nkongsamba-Ville Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/644).</p> | <p>12. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/600 et Add.1 et 2).</p> <p>13. Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/601 et Add.1).</p> <p>14. M. Samuel Dumbe (T/PET.5/602).</p> <p>15. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/604 et Add.1).</p> <p>16. Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/605).</p> <p>17. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndog-Bat II (T/PET.5/609).</p> <p>18. Chef Martin Abega et d'autres (T/PET.5/610).</p> <p>19. Chefs traditionnels d'Eséka (T/PET.5/611).</p> <p>20. Comité directeur de la Médiation franco-camerounaise (T/PET.5/614 et Add.1).</p> <p>21. M. Daniel Njéné (T/PET.5/615).</p> <p>22. Association des étudiants camerounais (T/PET.5/616).</p> <p>23. M. Jean Toffou (T/PET.5/617).</p> <p>24. Direction du journal <i>Femmes camerounaises</i> (T/PET.5/618).</p> <p>25. M. Louis Ebonji (T/PET.5/619).</p> <p>26. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Paris (T/PET.5/620).</p> <p>27. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du 24 octobre (T/PET.5/621 et Add.1).</p> <p>28. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Paris (T/PET.5/622).</p> <p>29. M. Ernest Edimo Ebenda et d'autres (T/PET.5/623).</p> <p>30. Assemblée générale extraordinaire des populations africaines de la région du Mungo (T/PET.5/624).</p> <p>31. Association d'étudiants camerounais, section de Montpellier (T/PET.5/625).</p> <p>32. Association "Liens culturels de la jeunesse camerounaise" (T/PET.5/626).</p> <p>33. Divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/627).</p> <p>34. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Yaoundé (T/PET.5/628).</p> <p>35. Comité et sous-comité de l'Union des populations du Cameroun du 5 mars 1955 (T/PET.5/629).</p> <p>36. Comité directeur de la Coordination des indépendants camerounais (INDECAM) [T/PET.5/630 et Add.1].</p> <p>37. M. Antoine Koundji (Kwaneidze) [T/PET.5/631].</p> <p>38. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mombo-Gare (T/PET.5/632).</p> <p>39. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Bas-Fond (T/PET.5/633).</p> <p>40. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de la région Bamiléké (T/PET.5/634).</p> <p>41. Camerounais et Camerounaises du quartier de New-Bell, Douala (T/PET.5/635).</p> <p>42. Union des populations du Cameroun (T/PET.5/636).</p> <p>43. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Koumassi (T/PET.5/637).</p> <p>44. Comité central de la Juvento de la Côte-de-l'Or (T/PET.5/638).</p> <p>45. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ndog-Bat II (T/PET.5/639 et Add.1).</p> <p>46. Association des étudiants camerounais, section de Toulouse (T/PET.5/640 et Add.1).</p> <p>47. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Bas-Fond (T/PET.5/641 et Add.1).</p> <p>48. Délégation de l'Ecole des cadres de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/642).</p> <p>49. Conseillers du village de Loum-Chantiers (T/PET.5/643).</p> <p>50. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkongsamba-Ville (T/PET.5/644).</p> |
|---|---|

51. General Assembly of the Bamouns (T/PET.5/645).
 52. Bafoussam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/646 and Add.1 and 2).
 53. Various local committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/647).
 54. Chief and notables of the Bamoun Group (T/PET.5/648).
 55. Three hundred and fifty-five Cameroonians (T/PET.5/649).
 56. Kolla-Mandouka Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/650).
 57. Boumnyébel Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/651).
 58. Eséka Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/652).
 59. Union of indigenous retail merchants, craftsmen and carriers of the Cameroons (T/PET.5/653 and Add.1).
 60. Mr. Elie L. Tchuente and Mr. Isaac Choupé Kom (T/PET.5/654).
 61. Nkololoun Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/655).
 62. Secretary-General of the Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/656).
 63. Mr. Lipem Lazare Lavoisier (T/PET.5/657).
 64. Mr. Gilbert Yana Yana (T/PET.5/658).
 65. Félix Moumié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/659 and Add.1 to 3).
 66. Mr. Silas Tchuen-Tamou (T/PET.5/660).
 67. Mr. Jean Batoum (T/PET.5/661).
 68. Group of African workers (T/PET.5/662).
 69. Etude de la région de N'Kam (T/PET.5/663).
 70. Mr. Jacques Mbock Batoum (T/PET.5/664).
 71. Mr. B. Simon le Bel (T/PET.5/665).
 72. Mr. Jean Baouti (T/PET.5/666).
 73. Mr. Joseph Ndoumé (T/PET.5/667).
 74. Baméka, Bansoa and Dschang Central Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/668).
 75. Seven-Djongo I and II and Kassalafam Local Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/669).
 76. Union des populations du Cameroun, Branch of the Cameroons under British administration (T/PET.5/670 and Add.1 and 2).
 77. National Secretary of Juvento (T/PET.5/671).
 78. Nyoun Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/672).
 79. Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/673).
 80. Mrs. Gertrude Omog (T/PET.5/674).
 81. Mr. Simon Monetyam and Mr. David Ngan (T/PET.5/675).
 82. Members of the Penja Village Committee (T/PET.5/676).
 83. Committee of Refugees of the Union des populations du Cameroun, Njimoffira (T/PET.5/677).
 84. Jeunesse démocratique du Cameroun, Mombo Branch (T/PET.5/678).
 85. Traditional Chiefs of the Mbouda subdivision (T/PET.5/680).
 86. N'Lohé Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/681 and Add.1 and 2).
 87. Secretary-General of the Kamerun National Congress (T/PET.5/682).
 88. Committee of Refugees at Kumba (T/PET.5/683).
 89. Seven-Djongo I Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/684 and Add.1).
 90. "13 March 1955" Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/685).
 51. Assemblée générale des Bamouns (T/PET.5/645).
 52. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam (T/PET.5/646 et Add.1 et 2).
 53. Divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/647).
 54. Chef du groupement Bamoun et ses notables (T/PET.5/648).
 55. Trois cent cinquante-cinq Camerounais et Camerounaises (T/PET.5/649).
 56. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Kolla-Mandouka (T/PET.5/650).
 57. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyébel (T/PET.5/651).
 58. Comité central de l'Union des populations du Cameroun d'Eséka (T/PET.5/652).
 59. Union des commerçants détaillants, artisans et transporteurs indigènes du Cameroun (T/PET.5/653 et Add.1).
 60. MM. Elie L. Tchuente et Isaac Choupé Kom (T/PET.5/654).
 61. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkololoun (T/PET.5/655).
 62. Secrétaire général de la Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/656).
 63. M. Lipem Lazare Lavoisier (T/PET.5/657).
 64. M. Gilbert Yana Yana (T/PET.5/658).
 65. Comité de base Félix Moumié de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/659 et Add.1 à 3).
 66. M. Silas Tchuen-Tamou (T/PET.5/660).
 67. M. Jean Batoum (T/PET.5/661).
 68. Groupe de travailleurs africains (T/PET.5/662).
 69. Etude de la région de N'Kam (T/PET.5/663).
 70. M. Jacques Mbock Batoum (T/PET.5/664).
 71. M. B. Simon le Bel (T/PET.5/665).
 72. M. Jean Baouti (T/PET.5/666).
 73. M. Joseph Ndoumé (T/PET.5/667).
 74. Comités centraux de l'Union des populations du Cameroun de Baméka, Bansoa et Dschang (T/PET.5/668).
 75. Comités de base de l'Union des populations du Cameroun de Seven-Djongo I et II et de Kassalafam (T/PET.5/669).
 76. Union des populations du Cameroun, section du Cameroun sous administration britannique (T/PET.5/670 et Add.1 et 2).
 77. Secrétaire national de la Juvento (T/PET.5/671).
 78. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nyoun (T/PET.5/672).
 79. Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/673).
 80. Mme Gertrude Omog (T/PET.5/674).
 81. MM. Simon Monetyam et David Ngan (T/PET.5/675).
 82. Membres du comité du village de Penja (T/PET.5/676).
 83. Comité des réfugiés de l'Union des populations du Cameroun de Njimoffira (T/PET.5/677).
 84. Jeunesse démocratique du Cameroun de Mombo (T/PET.5/678).
 85. Chefs traditionnels de la subdivision de Mbouda (T/PET.5/680).
 86. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de N'Lohé (T/PET.5/681 et Add.1 et 2).
 87. Secrétaire général du Kamerun National Congress (T/PET.5/682).
 88. Comité des réfugiés à Kumba (T/PET.5/683).
 89. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Seven-Djongo I (T/PET.5/684 et Add.1).
 90. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du 13 mars 1955 (T/PET.5/685).

91. Manjo Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/686 and Add.1 to 3).
92. Mr. Maurice Nloka Ndjeng (T/PET.5/687).
93. Ngnansié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/688).
94. "Comité colomitant de l'Union des populations du Cameroun" (T/PET.5/689).
95. Various local committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/690).
96. Comité du maquis de l'Union des populations du Cameroun, Bafoussam (T/PET.5/691).
97. New-Bell-Gare Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/693).
98. Mr. Joseph N'Doumé, Mr. Jean Yetna and Mr. Simon Njel (T/PET.5/694).
99. Mr. Ndongassanama (T/PET.5/695).
100. Singang Youth Association (T/PET.5/696).
101. Université politique de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/698).
102. Mr. Etienne Masso, Mr. Zachée Ntem and Mr. Jacques Mallet (T/PET.5/699).
103. Assembly of the cultivators and peasants of the villages of Messondo, Mbengué and Sodanga-Gare (T/PET.5/701).
104. "7 November 1954" Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/702).
105. Victoria Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/703).
106. Nine notables of Bangangte (T/PET.5/704).
107. Ligue progressiste des intérêts économiques et sociaux des populations du Nord-Cameroun (Pronord) (T/PET.5/705).
108. Ewondos of the southern part of the Mbalmayo Subdivision (T/PET.5/706).
109. Kola Mission Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/707).
110. Foumko-Manjo Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/708).
111. Mr. Lucas Njongui Mang (T/PET.5/709).
112. Administrative Council of the Union des syndicats autonomes du Cameroun (T/PET.5/710).
113. Secretary-General of Force Ouvrière (T/PET.5/711).
114. Pandan Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/712).
115. Association of Cameroonian Students, Toulouse Branch (T/PET.5/713).
116. Ngambé Central Committee (T/PET.5/714).
117. Committee of Refugees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/715).
118. Union démocratique des femmes camerounaises and Union des populations du Cameroun (T/PET.5/717).
119. "24 October" Committee and Seven-Djongo Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/718).
120. Mobile Committee of Refugees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/719).
121. World Federation of Trade Unions (T/PET.5/720).
122. Unité camerounaise, Wouri Branch (T/PET.5/721).
123. Mr. Pierre Boum and others (T/PET.5/722).
124. Mr. Sara Tchaham (T/PET.5/723).
125. Mr. Timothée Nzali (T/PET.5/724).
126. Loum Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/725 and Add.1).
127. Manjo Sangsang Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/726).
128. Cie. Bananes Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/727).
129. Lala Mission Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/728).
91. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Manjo (T/PET.5/686 et Add.1 à 3).
92. M. Maurice Nloka Ndjeng (T/PET.5/687).
93. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Ngnansié (T/PET.5/688).
94. "Comité colomitant de l'Union des populations du Cameroun" (T/PET.5/689).
95. Divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/690).
96. Comité du maquis de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam (T/PET.5/691).
97. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Gare (T/PET.5/693).
98. MM. Joseph N'Doumé, Jean Yetna et Simon Njel (T/PET.5/694).
99. M. Ndongassanama (T/PET.5/695).
100. Association de la jeunesse de Singang (T/PET.5/696).
101. Université politique de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/698).
102. MM. Etienne Masso, Zachée Ntem et Jacques Mallet (T/PET.5/699).
103. Assemblée des cultivateurs et paysans des villages de Messondo, Mbengué et Sodanga-Gare (T/PET.5/701).
104. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du 7 novembre 1954 (T/PET.5/702).
105. Union des populations du Cameroun, section de Victoria (T/PET.5/703).
106. Neuf notables de Bangangte (T/PET.5/704).
107. Ligue progressiste des intérêts économiques et sociaux des populations du Nord-Cameroun (Pronord) [T/PET.5/705].
108. Ewondos du sud de la subdivision de Mbalmayo (T/PET.5/706).
109. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de la "Kola Mission" (T/PET.5/707).
110. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Foumko-Manjo (T/PET.5/708).
111. M. Lucas Njongui Mang (T/PET.5/709).
112. Conseil d'administration de l'Union des syndicats autonomes du Cameroun (T/PET.5/710).
113. Secrétaire général de Force Ouvrière (T/PET.5/711).
114. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Pandan (T/PET.5/712).
115. Association des étudiants camerounais, section de Toulouse (T/PET.5/713).
116. Comité central de Ngambé (T/PET.5/714).
117. Comité des réfugiés de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/715).
118. Union démocratique des femmes camerounaises et Union des populations du Cameroun (T/PET.5/717).
119. Comité du 24 octobre et comité de Seven-Djongo de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/718).
120. Comité mobile des réfugiés de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/719).
121. Fédération syndicale mondiale (T/PET.5/720).
122. Unité camerounaise, section de Wouri (T/PET.5/721).
123. M. Pierre Boum et d'autres (T/PET.5/722).
124. M. Sara Tchaham (T/PET.5/723).
125. M. Timothée Nzali (T/PET.5/724).
126. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Loum (T/PET.5/725 et Add.1).
127. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Manjo-Sangsang (T/PET.5/726).
128. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de la Cie Bananes (T/PET.5/727).
129. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de la "Lala Mission" (T/PET.5/728).

130. Jeunesse démocratique du Cameroun, Manjo Central Regional Branch (T/PET.5/729 and Add.1).
131. Manengoteng Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/730).
132. Quarter No. 2, Tombel, Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/731).
133. Mr. Ngwamba Difo (T/PET.5/732).
134. Kajou Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/734).
135. Mr. Abel Minyem Bakang (T/PET.5/735).
136. Mr. Ernest Mahi (T/PET.5/736).
137. Baressountou Local Committee (T/PET.5/737).
138. Mr. Tchinda Sakeo (T/PET.5/738).
139. Jeunesse démocratique camerounaise, Seven-Djongo I Branch (T/PET.5/739).
140. Jeunesse démocratique camerounaise, Seven-Djongo Branch (T/PET.5/740).
141. Jeunesse démocratique camerounaise (T/PET.5/741).
142. Committee of the Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/742).
143. Mr. Oscar Mbinak Diallo (T/PET.5/743).
144. Mr. Benoit Songo (T/PET.5/744).
145. Babimbi Ngambé Committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/745).
146. Mr. Joseph Yit (T/PET.5/746).
147. Penja Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/747).
148. Inhabitants of the Elig-Belibi Quarter, Yaoundé (T/PET.5/748 and Add.1).
149. Messas Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/749).
150. Jeunesse démocratique du Cameroun, Yaoundé-Ville Branch (T/PET.5/750).
151. Baham Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/752).
152. Mr. Pierre Tchapchet (T/PET.5/753).
153. Mr. Joseph Ndaji (T/PET.5/754).
154. Mr. Joseph-René Binet Lavenir (T/PET.5/755).
155. Bangui-Chari Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/757 and Add.1).
156. "24 October" New-Bell Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/758).
157. Tiko Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/759).
158. Jeunesse démocratique du Cameroun, Tombel Branch (T/PET.5/760).
159. Union démocratique des femmes camerounaises, Loum Branch (T/PET.5/761).
160. Bloc démocratique camerounais, South Douala Province (T/PET.5/762).
161. Bayangam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/763).
162. Mr. Nje Gabrielson (T/PET.5/764).
163. Mr. Abraham Tate (T/PET.5/765 and Add.1).
164. Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766).
165. Mr. Pierre Guékop (T/PET.5/767).
166. Babimbi Regional Branch of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/768).
167. Tomel Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/769).
168. Unité camerounaise (T/PET.5/770).
169. Confédération générale du travail (T/PET.5/771).
170. Evolution sociale du Cameroun, New-Bell Branch office (T/PET.5/772).
171. Mbalmayo Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/773).
130. Section centrale régionale de la Jeunesse démocratique du Cameroun de Manjo (T/PET.5/729 et Add.1).
131. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Manengoteng (T/PET.5/730).
132. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du quartier No 2 de Tombel (T/PET.5/731).
133. M. Ngwamba Difo (T/PET.5/732).
134. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Kajou (T/PET.5/734).
135. M. Abel Minyem Bakang (T/PET.5/735).
136. M. Ernest Mahi (T/PET.5/736).
137. Comité de base de Baressountou (T/PET.5/737).
138. M. Tchinda Sakeo (T/PET.5/738).
139. Jeunesse démocratique camerounaise de Seven-Djongo 1 (T/PET.5/739).
140. Jeunesse démocratique camerounaise de Seven-Djongo (T/PET.5/740).
141. Jeunesse démocratique camerounaise (T/PET.5/741).
142. Comité de l'Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/742).
143. M. Oscar Mbinak Diallo (T/PET.5/743).
144. M. Benoit Songo (T/PET.5/744).
145. Comités de l'Union des populations du Cameroun de Babimbi-Ngambé (T/PET.5/745).
146. M. Joseph Yit (T/PET.5/746).
147. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Penja (T/PET.5/747).
148. Ressortissants du quartier d'Elig-Belibi, Yaoundé (T/PET.5/748 et Add.1).
149. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Messas (T/PET.5/749).
150. Jeunesse démocratique du Cameroun de Yaoundé-Ville (T/PET.5/750).
151. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Baham (T/PET.5/752).
152. M. Pierre Tchapchet (T/PET.5/753).
153. M. Joseph Ndaji (T/PET.5/754).
154. M. Joseph-René Binet Lavenir (T/PET.5/755).
155. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Bangui-Chari (T/PET.5/757 et Add.1).
156. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du 24 octobre, New-Bell (T/PET.5/758).
157. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Tiko (T/PET.5/759).
158. Jeunesse démocratique du Cameroun de Tombel (T/PET.5/760).
159. Union démocratique des femmes camerounaises de Loum (T/PET.5/761).
160. Bloc démocratique camerounais de la province du Sud-Douala (T/PET.5/762).
161. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bayangam (T/PET.5/763).
162. M. Nje Gabrielson (T/PET.5/764).
163. M. Abraham Tate (T/PET.5/765 et Add.1).
164. Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766).
165. M. Pierre Guékop (T/PET.5/767).
166. Section régionale de l'Union des populations du Cameroun de Babimbi (T/PET.5/768).
167. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Tomel (T/PET.5/769).
168. Unité camerounaise (T/PET.5/770).
169. Confédération générale du travail (T/PET.5/771).
170. Evolution sociale du Cameroun, bureau secondaire de New-Bell (T/PET.5/772).
171. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbalmayo (T/PET.5/773).

- | | |
|---|--|
| <p>172. Ten Committees of the Union des populations du Cameroun at Mbalmayo (T/PET.5/774).</p> <p>173. Garoua Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/775).</p> <p>174. Mboudjieu Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/776).</p> <p>175. Mr. René Ngapeth and Mr. Pierre Tchaptchet (T/PET.5/777).</p> <p>176. Refugees in the Maquis (T/PET.5/778).</p> <p>177. Maquis Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/779).</p> <p>178. Mr. Timothée Nzadi (T/PET.5/780).</p> <p>179. Union régionale des syndicats, Mungo (T/PET.5/781).</p> <p>180. Windsor Chapter of the Congress of Canadian Women (T/PET.5/783 and Add.1).</p> <p>181. VEB Elektrochemisches Kombinat Bitterfeld (T/PET.5/784).</p> <p>182. Zentralvorstand der IG Chemie im Freien Deutschen Freien Gewerkschafts Bund (T/PET.5/785).</p> <p>183. Mr. André Tchouangou (T/PET.5/786).</p> <p>184. Mr. Etienne Kamden (T/PET.5/787).</p> <p>185. Mr. Jean-Henri Tolso (T/PET.5/788).</p> <p>186. Jeunesse démocratique camerounaise, N'Lohé Branch (T/PET.5/790).</p> <p>187. Loum-Chantiers Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/791).</p> <p>188. Mr. Isaac Souop (T/PET.5/792).</p> <p>189. Mr. Jean-Claude Touunkam (T/PET.5/793).</p> <p>190. Mr. Samuel Kamga and others (T/PET.5/794).</p> <p>191. Mr. Etienne Essomba (T/PET.5/795).</p> <p>192. Mr. Moïse Lontchi (T/PET.5/796).</p> <p>193. "25 May 1955" Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/797).</p> <p>194. Mantem-Manjo Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/798).</p> <p>195. Headquarters of the Front national camerounais (T/PET.5/799).</p> <p>196. Association of representatives of Bamiléké tribes (T/PET.5/800).</p> <p>197. Belegschaft des VEB Chemische Werke Bund (T/PET.5/801).</p> <p>198. VEB Filmfabrik Agfa Wolfen (T/PET.5/802).</p> <p>199. Belegschaft des VEB Schering Adlershof (T/PET.5/803).</p> <p>200. Mr. J. Emile Kohn (T/PET.5/804).</p> <p>201. Mr. Kemagni Sadrack (T/PET.5/805).</p> <p>202. New-Bell-Centre Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/806).</p> <p>203. Banka Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/808).</p> <p>204. Bandjoun Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/809).</p> <p>205. Union of Australian Women, Townsville Branch (T/PET.5/810).</p> <p>206. Boupe II Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/811).</p> <p>207. Chief André Monthe (T/PET.5/814).</p> <p>208. Association des notables démocratiques camerounais, Bafang Local Branch (T/PET.5/815).</p> <p>209. Babéti Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/816).</p> <p>210. Mouataba Penja Committee (T/PET.5/817).</p> <p>211. Bafoussam Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/819).</p> <p>212. Um Nyobé Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/822).</p> <p>213. Mr. Elie Yememo (T/PET.5/L62).</p> | <p>172. Dix comités de l'Union des populations du Cameroun de Mbalmayo (T/PET.5/774).</p> <p>173. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Garoua (T/PET.5/775).</p> <p>174. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mboudjieu (T/PET.5/776).</p> <p>175. MM. René Ngapeth et Pierre Tchaptchet (T/PET.5/777).</p> <p>176. Réfugiés sous maquis (T/PET.5/778).</p> <p>177. Comité central de l'Union des populations du Cameroun sous maquis (T/PET.5/779).</p> <p>178. M. Timothée Nzadi (T/PET.5/780).</p> <p>179. Union régionale des syndicats du Mungo (T/PET.5/781).</p> <p>180. Congrès des femmes canadiennes, section de Windsor (T/PET.5/783 et Add.1).</p> <p>181. VEB Elektrochemisches Kombinat Bitterfeld (T/PET.5/784).</p> <p>182. Zentralvorstand der IG Chemie im Freien Deutschen Freien Gewerkschafts Bund (T/PET.5/785).</p> <p>183. M. André Tchouangou (T/PET.5/786).</p> <p>184. M. Etienne Kamden (T/PET.5/787).</p> <p>185. M. Jean-Henri Tolso (T/PET.5/788).</p> <p>186. Jeunesse démocratique camerounaise de N'Lohé (T/PET.5/790).</p> <p>187. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Loum-Chantiers (T/PET.5/791).</p> <p>188. M. Isaac Souop (T/PET.5/792).</p> <p>189. M. Jean-Claude Touunkam (T/PET.5/793).</p> <p>190. M. Samuel Kamga et d'autres (T/PET.5/794).</p> <p>191. M. Etienne Essomba (T/PET.5/795).</p> <p>192. M. Moïse Lontchi (T/PET.5/796).</p> <p>193. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun du 25 mai 1955 (T/PET.5/797).</p> <p>194. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mantem-Manjo (T/PET.5/798).</p> <p>195. Bureau directeur du Front national camerounais (T/PET.5/799).</p> <p>196. Association des représentants de tribus Bamiléké (T/PET.5/800).</p> <p>197. Belegschaft des VEB Chemische Werke Bund (T/PET.5/801).</p> <p>198. VEB Filmfabrik Agfa Wolfen (T/PET.5/802).</p> <p>199. Belegschaft des VEB Schering Adlershof (T/PET.5/803).</p> <p>200. M. J. Emile Kohn (T/PET.5/804).</p> <p>201. M. Kemagni Sadrack (T/PET.5/805).</p> <p>202. Comité de l'Union des populations du Cameroun de New-Bell-Centre (T/PET.5/806).</p> <p>203. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Banka (T/PET.5/808).</p> <p>204. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bandjoun (T/PET.5/809).</p> <p>205. Union des femmes australiennes, section de Townsville (T/PET.5/810).</p> <p>206. Comité de l'Union des populations du Cameroun de Boupe II (T/PET.5/811).</p> <p>207. Chef André Monthe (T/PET.5/814).</p> <p>208. Association des notables démocratiques camerounais, section locale de Bafang (T/PET.5/815).</p> <p>209. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Babéti (T/PET.5/816).</p> <p>210. Comité de Mouataba Penja (T/PET.5/817).</p> <p>211. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafoussam (T/PET.5/819).</p> <p>212. Comité Um Nyobé de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/822).</p> <p>213. M. Elie Yememo (T/PET.5/L62).</p> |
|---|--|

214. Félix Moumié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/COM.5/L.117).

692nd meeting,
22 March 1956.

1482 (XVII). Petitions relating to conditions in the Babimbi subdivision (T/PET.5/385, 409, 419, 464 and 470)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Nkongkouala Central Committee of the Union des populations du Cameroun, the Babimbi Branch of the Union démocratique des femmes camerounaises, the Mandjap I Central Committee of the Union des populations du Cameroun, the Bioumoul Central Committee of the Union des populations du Cameroun and the Chairman of the Nkomakondo-Babimbi Local Committee of the Union des populations du Cameroun, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/385, T/PET.5/409, T/PET.5/419, T/PET.5/464, T/PET.5/470, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Takes note* of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative;

2. *Recalls* its resolution 983 (XIII) of 18 March 1954 on a previous petition complaining of lack of development in the Babimbi subdivision, by which the Council noted various projects being undertaken to improve conditions in the subdivision and recommended that the Administering Authority implement these projects with expedition;

3. *Notes* the statement of the Special Representative concerning the completion of the bridge at Kikot and of certain roads in the subdivision and the projected construction of a road linking Ngambé with Douala;

4. *Expresses the hope* that the remaining development projects will be completed at an early date;

5. *Recalls* its resolution 1340 (XVI) of 20 July 1955, in which the Council noted that in respect of damage caused by wild animals, it is the practice of the Administration to give *ex gratia* assistance in cases of serious damage.

660th meeting,
16 February 1956.

1483 (XVII). Petitions relating to a land dispute at Bayangam (T/PET.5/341 and Add.1, 379, 405 and 532)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Comité du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, the Bafoussam Branch of the Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, Mr. Maurice Simo, and the Union régionale des syndicats, Mungo, concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/341 and Add.1, T/PET.5/379, T/PET.5/405, T/PET.5/532, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and the statement of its Special Representative;

2. *Notes*, with regard to the claim of Mr. Simo, that:

214. Comité de base Félix Moumié de l'Union des populations du Cameroun (T/COM.5/L.117).

692ème séance,
22 mars 1956.

1482 (XVII). Pétitions relatives aux conditions qui règnent dans la subdivision de Babimbi (T/PET.5/385, 409, 419, 464 et 470)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Nkongkouala, de la section de Babimbi de l'Union démocratique des femmes camerounaises, du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mandjap I, du comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bioumoul et du Président du comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkomakondo-Babimbi, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/385, T/PET.5/409, T/PET.5/419, T/PET.5/464, T/PET.5/470, T/OBS.5/61, T/L.625),

1. *Prend acte* des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant spécial;

2. *Rappelle* sa résolution 983 (XIII), du 18 mars 1954, relative à une précédente pétition dont les auteurs se plaignaient du faible développement économique de la subdivision de Babimbi, et où le Conseil notait les divers projets dont l'Autorité administrante avait entrepris l'exécution en vue d'améliorer la situation dans la subdivision et recommandait à l'Autorité administrante d'achever ces travaux avec diligence;

3. *Prend note* de la déclaration faite par le représentant spécial au sujet de l'achèvement des travaux du pont de Kikot et de certaines routes dans la subdivision et du projet de construction d'une route qui reliera Ngambé à Douala;

4. *Exprime l'espoir* que le reste des travaux de développement sera prochainement achevé;

5. *Rappelle* sa résolution 1340 (XVI), du 20 juillet 1955, où il notait qu'en ce qui concerne les dégâts causés par les animaux sauvages, l'Administration a coutume d'accorder des secours gracieux si les dommages sont importants.

660ème séance,
16 février 1956.

1483 (XVII). Pétitions concernant un litige foncier à Bayangam (T/PET.5/341 et Add.1, 379, 405 et 532)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du comité du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, de la section de Bafoussam du Foyer du progrès de la jeunesse Bayangam, de M. Maurice Simo et de l'Union régionale des syndicats du Mungo, concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.5/341 et Add.1, T/PET.5/379, T/PET.5/405, T/PET.5/532, T/OBS.5/56, T/L.623),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Constate*, en ce qui concerne la demande de M. Simo:

(a) The Court of Second Degree at Dschang, in dismissing his case, observed that under customary law the chief of the group, who was the customary representative of the community, was free to dispose of the land claimed, provided that another plot of land was offered to the claimant; and

(b) This decision was confirmed by the Special Ratification Chamber;

3. Notes with regard to the claim of Mr. Ngongo that his case is pending before the competent court;

4. Notes the statement of the Special Representative that the authorities have advised the Catholic Mission not to proceed with the construction of permanent buildings on the land in question pending a final decision.

660th meeting,
16 February 1956.

1484 (XVII). Petitions relating to the payment of taxes and dues (T/PET.5/359, 371, 396, 428, 437, 441, 462, 464, 512, 525, 526, 527, 546, 574, 583 and 618)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions relating to the payment of taxes and dues concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/61, T/OBS.5/64, T/OBS.5/72, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

1. Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statement of its Special Representative, in particular that appeals against personal tax classification may be made to the administrative officials who visit localities to make tax assessments, to the Department of Direct Taxation and thence to the High Commissioner and to the Administrative Disputes Board of the Territory;

2. Notes that, if the persons mentioned in the petitions wish to pursue their complaints they should avail themselves of the above procedure for appeal, if they have not already done so;

3. Notes that the complaints against the tax system, being confined to a particular area, do not provide a basis for a judgement of the tax system in the Territory;

4. Notes however that there appears to be a great variety of taxes in the Territory;

5. Notes that the Administering Authority has declared that it intends to modernize the tax system in particular by eventually replacing the personal tax by a generalized income tax, but that to do so immediately would result in a substantial decline in revenue;

6. Notes further that the Territorial Assembly of the Cameroons has the responsibility for the types and rates of taxation in the Territory.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Hikoa-Limbuyé Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/359).
2. General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/371).
3. Nom-Ayos-Messok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/396).

a) Que le tribunal du deuxième degré de Dschang, en déboutant le requérant, a fait remarquer qu'en vertu du droit coutumier, le chef de groupement, représentant coutumier de la collectivité, était libre de disposer du terrain revendiqué sous réserve de mettre un autre terrain à la disposition du requérant, et

b) Que ce jugement a été confirmé par la Chambre spéciale d'homologation;

3. Constate, en ce qui concerne la demande de M. Ngongo, que l'affaire est en cours d'instruction devant la juridiction compétente;

4. Prend note de la déclaration du représentant spécial selon laquelle les autorités ont conseillé à la mission catholique de ne pas poursuivre la construction de bâtiments permanents sur le terrain en question en attendant qu'une décision définitive intervienne.

660ème séance,
16 février 1956.

1484 (XVII). Pétitions relatives au paiement des taxes et impôts (T/PET.5/359, 371, 396, 428, 437, 441, 462, 464, 512, 525, 526, 527, 546, 574, 583 et 618)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions relatives au paiement des taxes et impôts dans le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/61, T/OBS.5/64, T/OBS.5/72, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

1. Prend acte des observations de l'Autorité administrante et de la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort en particulier que les réclamations des contribuables redevables de l'impôt personnel peuvent être présentées à l'administrateur qui vient faire le recensement fiscal, ou adressées au chef des contributions directes du Territoire, puis au Haut-Commissaire, et enfin au Conseil du contentieux du Territoire;

2. Note que si les personnes mentionnées dans les pétitions désirent donner suite à leurs plaintes, elles doivent avoir recours, si elles ne l'ont déjà fait, à la procédure d'appel définie ci-dessus;

3. Constate que les plaintes dirigées contre le régime fiscal ne concernent qu'une région particulière et qu'elles ne permettent donc pas de porter un jugement d'ensemble sur le régime fiscal du Territoire;

4. Constate cependant qu'il semble y avoir beaucoup d'impôts divers dans le Territoire;

5. Constate que l'Autorité administrante a annoncé son intention de moderniser le régime fiscal et, en particulier, de remplacer finalement l'impôt personnel par un impôt général sur le revenu, mais que, pour l'instant, cette mesure entraînerait une baisse sensible des recettes;

6. Constate en outre que l'Assemblée territoriale du Cameroun est, du point de vue fiscal, responsable de l'établissement des catégories et des taux dans le Territoire.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Hikoa-Limbuyé (T/PET.5/359).
2. Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/371).
3. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nom-Ayos-Messok (T/PET.5/396).

4. General Assembly of the Union des populations du Cameroun held at Bafang (T/PET.5/428).
5. Committee of the Jeunesse démocratique du Cameroun, N'Lohé Branch (T/PET.5/437).
6. Nkonjok-Bekok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/441).
7. Ndom Central (Local) Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/462).
8. Bioumoul Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/464).
9. Union démocratique des femmes camerounaises, Fonkouakem Branch (T/PET.5/512).
10. Mom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/525).
11. Ndom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/526).
12. Mbem-Njock Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/527).
13. Bafang Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/546).
14. Bafang Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/574).
15. Mbafam Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/583).
16. Editorial Board of the newspaper *Femmes camerounaises* (T/PET.5/618).

*698th meeting,
4 April 1956.*

4. Assemblée générale de l'Union des populations du Cameroun tenue à Bafang (T/PET.5/428).
5. Comité de la Jeunesse démocratique du Cameroun de N'Lohé (T/PET.5/437).
6. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkonjok-Bekok (T/PET.5/441).
7. Comité central (de base) de l'Union des populations du Cameroun de Ndom (T/PET.5/462).
8. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bioumoul (T/PET.5/464).
9. Union démocratique des femmes camerounaises, section de Fonkouakem (T/PET.5/512).
10. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mom (T/PET.5/525).
11. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Ndom (T/PET.5/526).
12. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbem-Njock (T/PET.5/527).
13. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/546).
14. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/574).
15. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Mbafam (T/PET.5/583).
16. Direction du journal *Femmes camerounaises* (T/PET.5/618).

*698ème séance,
4 avril 1956.*

1485 (XVII). Petitions relating to the payment of taxes and dues (T/PET.5/386, 402, 413, 443, 469, 471, 481, 483, 490, 494, 511, 532, 541, 766 and 792)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions relating to the payment of taxes and dues concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/61, T/OBS.5/64, T/OBS.5/72, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that appeals against personal tax classification may be made to the administrative officials who visit localities to make tax assessments, to the Department of Direct Taxation and thence to the High Commissioner and to the Administrative Disputes Board of the Territory;

2. *Suggests* that if the petitioners wish to pursue their complaints they should avail themselves of the above procedure for appeal, if they have not already done so;

3. *Notes* that the complaints against the tax system, being confined to a particular area, do not provide a basis for a judgement of the tax system in the Territory;

4. *Notes however* that there appears to be a great variety of taxes in the Territory;

5. *Notes* that the Administering Authority has declared that it intends to modernize the tax system, in particular by eventually replacing the personal tax by a generalized income tax, but that to do so immediately would result in a substantial decline in revenue;

1485 (XVII). Pétitions relatives au paiement des taxes et impôts (T/PET.5/386, 402, 413, 443, 469, 471, 481, 483, 490, 494, 511, 532, 541, 766 et 792)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions relatives au paiement des taxes et impôts dans le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe à la présente résolution, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/61, T/OBS.5/64, T/OBS.5/72, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que les réclamations des contribuables redevables de l'impôt personnel peuvent être présentées à l'administrateur qui vient faire le recensement fiscal ou adressées au chef des contributions directes du Territoire, puis au Haut-Commissaire, et enfin au Conseil du contentieux du Territoire;

2. *Conseille* aux pétitionnaires désireux de donner suite à leurs plaintes d'avoir recours, s'ils ne l'ont déjà fait, à la procédure d'appel définie ci-dessus;

3. *Constate* que les plaintes dirigées contre le régime fiscal ne concernent qu'une région particulière et qu'elles ne permettent donc pas de porter un jugement d'ensemble sur le régime fiscal du Territoire;

4. *Constate cependant* qu'il semble y avoir beaucoup d'impôts divers dans le Territoire;

5. *Constate* que l'Autorité administrante a annoncé son intention de moderniser le régime fiscal et, en particulier, de remplacer finalement l'impôt personnel par un impôt général sur le revenu, mais que, pour le moment, cette mesure entraînerait une baisse sensible des recettes;

6. Notes further that the Territorial Assembly of the Cameroons has the responsibility for the types and rates of taxation in the Territory.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Syndicat des petits planteurs, Mandjap (T/PET.5/386).
2. Mr. Etienne Njoumkam (T/PET.5/402).
3. Mr. Simon Mbessang (T/PET.5/413).
4. Mr. André Italen (T/PET.5/443).
5. Population of Mvog-Mbi (T/PET.5/469).
6. Mr. Abraham Mbock (T/PET.5/471).
7. Mr. Isaac Penda (T/PET.5/481).
8. Mr. Louis Yapta (T/PET.5/483).
9. Mr. Robert Mbédi Ebelley (T/PET.5/490).
10. Mr. Joseph Taniga (T/PET.5/494).
11. Syndicat des petits planteurs, Messondo (T/PET.5/511).
12. Union régionale des syndicats, Mungo (T/PET.5/532).
13. Mr. Elias Mbok and others (T/PET.5/541).
14. Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766).
15. Mr. Isaac Souop (T/PET.5/792).

698th meeting,
4 April 1956.

1486 (XVII). Petitions relating to the activities of religious missions (T/PET.5/415, 485, 487, 489 and Add.1, 490, 497 and 504)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/66, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statements of its Special Representative.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. Mr. Michel Penka (T/PET.5/415).
2. Mr. Isaac Yila (T/PET.5/485).
3. Mr. Simon-Pierre Ibang Mang (T/PET.5/487).
4. Paramount Chief Louis-Abel Mahop (T/PET.5/489 and Add.1).
5. Mr. Robert Mbédi Ebelley (T/PET.5/490).
6. Mr. Jean Djomo (T/PET.5/497).
7. Evolution sociale camerounaise (T/PET.5/504).

698th meeting,
4 April 1956.

1487 (XVII). Petitions relating to the activities of religious missions (T/PET.5/418, 424, 441, 464, 510, 518, 524, 525, 536, 537 and 766)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions concerning the Cameroons under French administration which are listed in the annex to the present resolution, in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/OBS.5/62, T/OBS.5/66, T/OBS.5/68, T/OBS.5/72, T/OBS.5/74, T/L.635),

Takes note of the observations of the Administering Authority and of the statements of its Special Representative.

6. Constate en outre que l'Assemblée territoriale du Cameroun est, du point de vue fiscal, responsable de la fixation des catégories et des taux dans le Territoire.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Syndicat des petits planteurs de Mandjap (T/PET.5/386).
2. M. Etienne Njoumkam (T/PET.5/402).
3. M. Simon Mbessang (T/PET.5/413).
4. M. André Italen (T/PET.5/443).
5. Population de Mvog-Mbi (T/PET.5/469).
6. M. Abraham Mbock (T/PET.5/471).
7. M. Isaac Penda (T/PET.5/481).
8. M. Louis Yapta (T/PET.5/483).
9. M. Robert Mbédi Ebelley (T/PET.5/490).
10. M. Joseph Taniga (T/PET.5/494).
11. Syndicat des petits planteurs de Messondo (T/PET.5/511).
12. Union régionale des syndicats du Mungo (T/PET.5/532).
13. M. Elias Mbok et d'autres (T/PET.5/541).
14. Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766).
15. M. Isaac Souop (T/PET.5/792).

698ème séance,
4 avril 1956.

1486 (XVII). Pétitions relatives à l'activité des missions religieuses (T/PET.5/415, 485, 487, 489 et Add.1, 490, 497 et 504)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/66, T/OBS.5/73, T/OBS.5/74, T/L.635),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur les déclarations de son représentant spécial.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. M. Michel Penka (T/PET.5/415).
2. M. Isaac Yila (T/PET.5/485).
3. M. Simon-Pierre Ibang Mang (T/PET.5/487).
4. Chef supérieur Louis-Abel Mahop (T/PET.5/489 et Add.1).
5. M. Robert Mbédi Ebelley (T/PET.5/490).
6. M. Jean Djomo (T/PET.5/497).
7. Evolution sociale camerounaise (T/PET.5/504).

698ème séance,
4 avril 1956.

1487 (XVII). Pétitions relatives à l'activité des missions religieuses (T/PET.5/418, 424, 441, 464, 510, 518, 524, 525, 536, 537 et 766)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions concernant le Cameroun sous administration française dont la liste figure en annexe, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/OBS.5/62, T/OBS.5/66, T/OBS.5/68, T/OBS.5/72, T/OBS.5/74, T/L.635),

Prend acte des observations de l'Autorité administrante et des déclarations de son représentant spécial.

ANNEX

LIST OF PETITIONS

1. General Assembly of the Population of Babimbi (T/PET.5/418).
2. Various local committees of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/424).
3. Nkonjok-Bekok Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/441).
4. Bioumoul Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/464).
5. Bafang Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/510).
6. Log-Sanho Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/518).
7. Félix Moumié Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/524).
8. Mom Central Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/525).
9. Bihiang Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/536).
10. Song-Simut Local Committee of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/537).
11. Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766).

698th meeting,
4 April 1956.

ANNEXE

LISTE DES PÉTITIONS

1. Assemblée générale de la population de Babimbi (T/PET.5/418).
2. Divers comités de base de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/424).
3. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Nkonjok-Bekok (T/PET.5/441).
4. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bioumoul (T/PET.5/464).
5. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Bafang (T/PET.5/510).
6. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Log-Sanho (T/PET.5/518).
7. Comité de base Félix Moumié de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/524).
8. Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Mom (T/PET.5/525).
9. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Bihiang (T/PET.5/536).
10. Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Song-Simut (T/PET.5/537).
11. Association des notables démocratiques camerounais (T/PET.5/766).

698ème séance,
4 avril 1956.

Resolutions on petitions concerning Togoland under French administration

1488 (XVII). Petition from Mr. Francis K. Ames (T/PET.7/478)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Francis K. Ames concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/478, T/OBS.7/37, T/L.652),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

(a) The petitioner does not possess the necessary qualifications to undertake university studies;

(b) The Administering Authority considers that the very limited number of scholarships offered by States Members of the United Nations should be reserved for qualified young students.

698th meeting,
4 April 1956.

1489 (XVII). Petition from Mr. André Togbonou Togbé (T/PET.7/479)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. André Togbonou Togbé concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/479, T/OBS.7/37, T/L.652),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the statement of the Special Representative, from which it appears that:

(a) His financial circumstances did not warrant the granting of a boarding scholarship for his son;

Résolutions au sujet de pétitions concernant le Togo sous administration française

1488 (XVII). Pétition de M. Francis K. Ames (T/PET.7/478)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Francis K. Ames concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.7/478, T/OBS.7/37, T/L.652),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Le pétitionnaire ne possède pas les certificats nécessaires pour entreprendre des études universitaires;

b) L'Autorité administrante estime que les bourses offertes, en nombre fort réduit, par les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies doivent être réservées à de jeunes étudiants qualifiés.

698ème séance,
4 avril 1956.

1489 (XVII). Pétition de M. André Togbonou Togbé (T/PET.7/479)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. André Togbonou Togbé concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.7/479, T/OBS.7/37, T/L.652),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur la déclaration du représentant spécial, d'où il ressort que:

a) Sa situation de fortune ne nécessitait pas la faute d'une bourse d'internat pour son fils;

(b) The Civil Court of Anécho is the only body competent to issue affidavits in lieu of birth certificates for his other children;

(c) As soon as the birth certificates are presented to the Principal of the Government School at Vogan the petitioner's children will be readmitted;

2. *Regrets* that parents neglect to register the birth of their children and are thus likely to jeopardize their education, since the Administering Authority is obliged to apply the regulations upon their entering school;

3. *Recommends* that the Administering Authority assist Mr. Togbonou to regularize the situation of his children so as to allow them to return to school, from which they have been excluded for more than two years.

698th meeting,
4 April 1956.

**1490 (XVII). Petition from Mr. Aloys Sokpoli
(T/PET.7/483)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Aloys Sokpoli concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/483, T/OBS.7/38, T/L.652),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular, that:

(a) At Atakpamé the Administration deprived a number of people, including the petitioner, of their rifles;

(b) The action was taken against various persons without discrimination as to the political parties to which they belonged.

698th meeting,
4 April 1956.

**1491 (XVII). Petition from Mrs. Marie Amewuho
(T/PET.7/484)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Marie Amewuho concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/484, T/OBS.7/38, T/L.652),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular, that:

(a) The Administration pays for one return journey every two years for Togolanders studying in France;

(b) At the present stage of development of the Territory the opening of secondary schools in such a small region as the Litimé cannot be envisaged;

2. *Expresses the hope* that the Administering Authority will take the necessary steps to increase the number of secondary schools in the Territory and, in particular, to establish at the appropriate time a secondary school in the Litimé region.

698th meeting,
4 April 1956.

b) Le tribunal civil d'Anécho est seul compétent pour rendre des jugements supplétifs d'actes de naissance pour ses autres enfants;

c) Dès que les certificats de naissance seront présentés au directeur de l'école officielle de Vogan, les enfants du pétitionnaire seront repris à l'école;

2. *Déplore* que les parents négligent de faire inscrire leurs enfants à l'état civil, risquant ainsi de compromettre leur éducation lorsque l'Autorité administrante se voit forcée d'appliquer le règlement à leur entrée à l'école;

3. *Recommande* à l'Autorité administrante d'aider M. Togbonou à régulariser la situation de ses enfants afin de permettre à ceux-ci de suivre à nouveau les classes dont ils ont été exclus depuis plus de deux ans.

698ème séance,
4 avril 1956.

**1490 (XVII). Pétition de M. Aloys Sokpoli
(T/PET.7/483)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Aloys Sokpoli concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.7/483, T/OBS.7/38, T/L.652),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) L'Administration a retiré, à Atakpamé, les fusils appartenant à plusieurs personnes, y compris le pétitionnaire;

b) Cette mesure a été appliquée à diverses personnes, sans discrimination basée sur leur appartenance à un parti politique.

698ème séance,
4 avril 1956.

**1491 (XVII). Pétition de Mme Marie Amewuho
(T/PET.7/484)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de Mme Marie Amewuho concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.7/484, T/OBS.7/38, T/L.652),

1. *Appelle l'attention* de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) L'Administration paie tous les deux ans un voyage aller et retour au Territoire aux Togolais qui étudient en France;

b) En l'état actuel du développement du Territoire, l'on ne peut envisager d'installer des écoles secondaires dans une région aussi petite que le Litimé;

2. *Exprime l'espoir* que l'Autorité administrante prendra les mesures nécessaires pour augmenter le nombre des écoles secondaires dans le Territoire et notamment pour créer en temps opportun une école secondaire dans la région du Litimé.

698ème séance,
4 avril 1956.

**1492 (XVII). Petition from Mr. Pierre Lawson
(T/PET.7/509)**

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Pierre Lawson concerning Togoland under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.7/509, T/OBS.7/40, T/L.652),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its Special Representative, in particular that:

- (a) The petitioner was retired after two medical examinations;
- (b) He is receiving a full pension;
- (c) The action taken in his case has been taken with regard to other officials, regardless of the political opinions they hold.

*698th meeting,
4 April 1956.*

Resolution on petitions concerning the Trust Territory of the Pacific Islands

1493 (XVII). Petitions from the Marshallese Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/29) and from Mr. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from the Marshallese Congress Hold-Over Committee and from Mr. A. Elliott Castello concerning the nuclear tests to be conducted in the Trust Territory of the Pacific Islands, in consultation with the United States of America as the Administering Authority concerned (T/PET.10/29, T/PET.10/L.1, T/OBS.10/5, T/L.649),

Recalling its resolution 1082 (XIV) of 15 July 1954 relating to certain aspects of the nuclear tests conducted in this strategic area,

Having regard to the desire expressed by the Marshallese petitioners that experiments with lethal weapons should cease, or, if such tests should be judged absolutely necessary for the well-being of the world and cannot be stopped or changed to other areas, that all possible precautionary measures should be taken before such weapons are exploded,

Noting the declaration of the Administering Authority that further nuclear weapons tests are necessary for the maintenance of international peace and security,

Recalling further the recommendation made by the Council in the above-mentioned resolution that if the Administering Authority considers it necessary in the interests of world peace and security to conduct further nuclear experiments in the Territory, it take such precautions as will ensure that no inhabitants of the Territory are again endangered, including those precautionary measures requested by the petitioners,

Noting the assurance given by the Administering Authority that all precautions are being taken to avoid danger to human life in the area where the tests are to be held,

**1492 (XVII). Pétition de M. Pierre Lawson
(T/PET.7/509)**

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition de M. Pierre Lawson concernant le Togo sous administration française, en consultation avec la France, Autorité administrante intéressée (T/PET.7/509, T/OBS.7/40, T/L.652),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

- a) Le pétitionnaire a été mis à la retraite à la suite de deux examens médicaux;
- b) Il touche une pension normale sans aucune réduction;
- c) La mesure prise à son égard a été appliquée à d'autres fonctionnaires sans considération des opinions politiques qu'ils professent.

*698ème séance,
4 avril 1956.*

Résolution au sujet de pétitions concernant le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

1493 (XVII). Pétitions du Marshallese Congress Hold-Over Committee (T/PET.10/29) et de M. A. Elliott Castello (T/PET.10/L.1)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions du Marshallese Congress Hold-Over Committee et de M. A. Elliott Castello concernant les expériences nucléaires qui vont avoir lieu dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique, en consultation avec les Etats-Unis d'Amérique, Autorité administrante intéressée (T/PET.10/29, T/PET.10/L.1, T/OBS.10/5, T/L.649),

Rappelant sa résolution 1082 (XIV), du 15 juillet 1954, qui traite de certains aspects des expériences nucléaires effectuées dans ce territoire stratégique,

Considérant le désir exprimé par les pétitionnaires des îles Marshall que cessent les expériences d'armes meurtrières ou, si ces expériences sont jugées absolument nécessaires au bien-être du monde et si l'on ne peut ni les arrêter ni les transférer ailleurs, que soient prises toutes les précautions possibles avant l'explosion de ces armes,

Prenant note de la déclaration de l'Autorité administrante d'après laquelle de nouvelles expériences d'armes nucléaires sont nécessaires dans l'intérêt du maintien de la paix et de la sécurité internationales,

Rappelant aussi la recommandation formulée par le Conseil dans la résolution précitée, tendant à ce que, au cas où l'Autorité administrante estimerait nécessaire dans l'intérêt de la paix et de la sécurité du monde de poursuivre des expériences nucléaires dans le Territoire, elle prenne toutes les précautions utiles, y compris les mesures que les pétitionnaires demandent, afin qu'aucun des habitants du Territoire ne puisse à nouveau se trouver en danger,

Prenant note de l'assurance donnée par l'Autorité administrante que toutes les précautions sont prises pour éviter de mettre en danger des vies humaines dans les régions où les prochaines expériences seront entreprises,

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;
2. *Reaffirms* its resolution 1082 (XIV) and, further,
3. *Recommends* that:
 - (a) All necessary measures should be taken to guard against any possible dangers;
 - (b) All necessary measures should be taken to settle forthwith all justified claims by the inhabitants of Bikini and Eniwetok relating to their temporary displacement from their lands in connexion with the nuclear tests;
 - (c) All necessary measures should be taken to compensate the families which may have to be temporarily evacuated for any losses which may result from further nuclear weapons tests.

*696th meeting,
29 March 1956.*

1. *Atire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante;
2. *Réaffirme* sa résolution 1082 (XIV), et, en outre,
3. *Recommande* que:
 - a) Soient prises toutes mesures contre les dangers possibles;
 - b) Soient prises toutes mesures pour régler sans délai toutes réclamations justifiées des habitants de Bikini et d'Eniwetok en ce qui concerne la privation temporaire de leurs terres à la suite des expériences nucléaires;
 - c) Soient prises toutes mesures en vue de dédommager les familles qui pourraient être déplacées temporairement pour les pertes qu'elles auraient pu subir à l'occasion de nouvelles expériences d'armes nucléaires.

*696ème séance,
29 mars 1956.*

II. OTHER DECISIONS
taken by the
TRUSTEESHIP COUNCIL
at its seventeenth session

Adoption of the agenda

At its 653rd meeting, on 7 February 1956, the Council adopted the agenda of its seventeenth session.²³

Report of the Secretary-General on credentials

At its 695th meeting, on 28 March 1956, the Council approved the report of the Secretary-General on credentials (T/1236).

Examination of annual reports of the Administering Authorities

(a) *Tanganyika, 1954*

At its 697th and 700th meetings, on 2 and 6 April 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Tanganyika for inclusion in its report to the General Assembly (eleventh session).

(b) *Ruanda-Urundi, 1954*

At its 697th and 700th meetings, on 2 and 6 April 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Ruanda-Urundi for inclusion in its report to the General Assembly (eleventh session).

(c) *Cameroons under British administration, 1954*

At its 699th and 700th meetings, on 5 and 6 April 1956, the Council adopted a chapter on conditions in the Cameroons under British administration for inclusion in its report to the General Assembly (eleventh session).

(d) *Cameroons under French administration, 1954*

At its 699th and 700th meetings, on 5 and 6 April 1956, the Council adopted a chapter on conditions in the Cameroons under French administration for inclusion in its report to the General Assembly (eleventh session).

(e) *Togoland under French administration, 1954*

At its 698th and 700th meetings, on 4 and 6 April 1956, the Council adopted a chapter on conditions in Togoland under French administration for inclusion in its report to the General Assembly (eleventh session).

Examination of petitions

At its 654th meeting, on 8 February 1956, the Council granted the request for hearing submitted by the Ngondo, Traditional Assembly of the Douala People (T/PET.5/L.84). It rejected the requests for hearings

²³ See *Official Records of the Trusteeship Council, Seventeenth Session*, prefatory fascicule.

II. AUTRES DECISIONS
prises par le
CONSEIL DE TUTELLE
à sa dix-septième session

Adoption de l'ordre du jour

A sa 653ème séance, le 7 février 1956, le Conseil a adopté l'ordre du jour de sa dix-septième session²³.

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs

A sa 695ème séance, le 28 mars 1956, le Conseil a approuvé le rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs (T/1236).

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes

a) *Tanganyika, année 1954*

A ses 697ème et 700ème séances, les 2 et 6 avril 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Tanganyika pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (onzième session).

b) *Ruanda-Urundi, année 1954*

A ses 697ème et 700ème séances, les 2 et 6 avril 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Ruanda-Urundi pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (onzième session).

c) *Cameroun sous administration britannique, année 1954*

A ses 699ème et 700ème séances, les 5 et 6 avril 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Cameroun sous administration britannique pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (onzième session).

d) *Cameroun sous administration française, année 1954*

A ses 699ème et 700ème séances, les 5 et 6 avril 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Cameroun sous administration française pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (onzième session).

e) *Togo sous administration française, année 1954*

A ses 698ème et 700ème séances, les 4 et 6 avril 1956, le Conseil a adopté un chapitre sur la situation au Togo sous administration française pour insertion dans son rapport à l'Assemblée générale (onzième session).

Examen des pétitions

A sa 654ème séance, le 8 février 1956, le Conseil a accédé à la demande d'audience présentée par le Ngondo, assemblée traditionnelle du peuple Douala (T/PET.5/L.84). Il a rejeté les demandes d'audience

²³ Voir *Documents officiels du Conseil de tutelle, dix-septième session*, fascicule liminaire.

submitted by the Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/L.75), the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/L.76) and the Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/L.86).

At its 665th meeting, on 21 February 1956, the Council appointed a Committee composed of the representatives of Australia and India to study, with the assistance of the Secretariat, the communications relating to the Cameroons under French administration and to report on their contents to the next session of the Council, with a preliminary report, if possible, before the debate on that Territory at the present session.

At its 683rd meeting, on 13 March 1956, the Council decided to postpone the hearing of the Ngondo until its eighteenth session (T/PET.5/L.84).

At its 689th meeting, on 20 March 1956, the Council decided to examine at the present session petitions T/PET.10/29 and T/PET.10/L.1 concerning the Trust Territory of the Pacific Islands.

At its 692nd meeting, on 22 March 1956, the Council took note of the interim report of the Committee on Communications from the Cameroons under French administration (T/L.647).

At its 699th meeting, on 5 April 1956, the Council took note of the 155th report of the Standing Committee on Petitions (T/L.656) on the Committee's work during the seventeenth session of the Council.

At its 700th meeting, on 6 April 1956, the Council appointed Belgium, Burma, China, France, the Union of Soviet Socialist Republics and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as members of the Standing Committee on Petitions.

Administrative unions affecting Trust Territories

At its 655th meeting, on 9 February 1956, the Council appointed Guatemala to serve in the place of Haiti on the Standing Committee on Administrative Unions.

At its 699th meeting, on 5 April 1956, the Council took note of the interim report of the Standing Committee on Administrative Unions (T/L.663).

At its 700th meeting, on 6 April 1956, the Council appointed India to serve in the place of China on the Standing Committee on Administrative Unions.

The Togoland unification problem and the future of the Trust Territory of Togoland under British administration

At its 673rd meeting, on 1 March 1956, the Council decided to refer to the Drafting Committee on Togoland under French administration Part II of General Assembly resolution 944 (X), relating to the future of Togoland under French administration.

Report of the Trusteeship Council covering the period from 17 July 1954 to 22 July 1955

At its 654th meeting, on 8 February 1956, the Council took note of General Assembly resolution 948 (X). It also requested the Secretariat to prepare a working paper containing a summary of the comments and suggestions made in the course of the discussion of the report of the Trusteeship Council at the tenth session of the General Assembly.²⁴

²⁴ See T/L.631.

présentées par l'Union démocratique des femmes camerounaises (T/PET.5/L.75), l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/L.76) et la Jeunesse démocratique du Cameroun (T/PET.5/L.86).

A sa 665ème séance, le 21 février 1956, le Conseil a nommé un comité, composé des représentants de l'Australie et de l'Inde, chargé d'étudier, avec le concours du Secrétariat, les communications relatives au Cameroun sous administration française et de rendre compte au Conseil, à sa session suivante, après lui avoir, si possible, présenté un rapport préliminaire dès la présente session, avant la discussion relative à ce territoire.

A sa 683ème séance, le 13 mars 1956, le Conseil a décidé de remettre à sa dix-huitième session l'audition du Ngondo (T/PET.5/L.84).

A sa 689ème séance, le 20 mars 1956, le Conseil a décidé d'examiner à sa présente session les pétitions T/PET.10/29 et T/PET.10/L.1 concernant le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.

A sa 692ème séance, le 22 mars 1956, le Conseil a pris acte du rapport préliminaire du Comité des communications en provenance du Cameroun sous administration française (T/L.647).

A sa 699ème séance, le 5 avril 1956, le Conseil a pris acte du 155ème rapport du Comité permanent des pétitions (T/L.656), relatif aux travaux du Comité pendant la dix-septième session du Conseil.

A sa 700ème séance, le 6 avril 1956, le Conseil a nommé la Belgique, la Birmanie, la Chine, la France, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et l'Union des Républiques socialistes soviétiques membres du Comité permanent des pétitions.

Unions administratives concernant les Territoires sous tutelle

A sa 655ème séance, le 9 février 1956, le Conseil a nommé le Guatemala pour remplacer Haïti au Comité permanent des unions administratives.

A sa 699ème séance, le 5 avril 1956, le Conseil a pris acte du rapport provisoire du Comité permanent des unions administratives (T/L.663).

A sa 700ème séance, le 6 avril 1956, le Conseil a nommé l'Inde pour remplacer la Chine au Comité permanent des unions administratives.

Question de l'unification du Togo; avenir du Territoire sous tutelle du Togo sous administration britannique

A sa 673ème séance, le 1er mars 1956, le Conseil a décidé de renvoyer au Comité de rédaction pour le Togo sous administration française la section II de la résolution 944 (X) de l'Assemblée générale, section relative à l'avenir du Togo sous administration française.

Rapport du Conseil de tutelle pour la période du 17 juillet 1954 au 22 juillet 1955

A sa 654ème séance, le 8 février 1956, le Conseil a pris acte de la résolution 948 (X) de l'Assemblée générale. Il a également prié le Secrétariat de préparer, dans un document de travail, un résumé des observations et des suggestions faites au cours de la discussion du rapport du Conseil de tutelle à la dixième session de l'Assemblée générale²⁴.

²⁴ Voir T/L.631.

Opportunities for women in handicraft and cottage industries

At its 695th meeting, on 28 March 1956, the Council took note of Economic and Social Council resolution 587 F I (XX).

Revision of the rules of procedure of the Trusteeship Council

At its 654th meeting, on 8 February 1956, the Council requested the Secretariat to prepare a working paper setting forth the changes which should be made in the Council's rules of procedure in view of the fact that Italy had become a member of the Council.

At its 695th meeting, on 28 March 1956, the Council adopted the proposals of the Secretary-General (T/L.633, T/1235) concerning the modifications which should be made in its rules of procedure.

Opening date of the eighteenth session of the Trusteeship Council

At its 700th meeting, on 6 April 1955, the Council decided to open its eighteenth session on Thursday, 7 June 1956.

Accès de la femme à l'artisanat et à l'industrie à domicile

A sa 695ème séance, le 28 mars 1956, le Conseil a pris acte de la résolution 587 F I (XX) du Conseil économique et social.

Revision du règlement intérieur du Conseil de tutelle

A sa 654ème séance, le 8 février 1956, le Conseil a prié le Secrétariat de rédiger un document de travail sur les modifications qu'il convient d'apporter à son règlement intérieur en raison du fait que l'Italie est devenue membre du Conseil.

A sa 695ème séance, le 28 mars 1956, le Conseil a adopté les propositions du Secrétaire général (T/L.633, T/1235) relatives aux modifications qu'il convient d'apporter à son règlement intérieur.

Date d'ouverture de la dix-huitième session du Conseil de tutelle

A sa 700ème séance, le 6 avril 1955, le Conseil a décidé d'ouvrir sa dix-huitième session le jeudi 7 juin 1956.

